

Dieses Werk wurde Ihnen durch die Universitätsbibliothek Rostock zum Download bereitgestellt.

Für Fragen und Hinweise wenden Sie sich bitte an: digibib.ub@uni-rostock.de.

Das PDF wurde erstellt am: 04.09.2024, 07:58 Uhr.

Willem Schwarz

Pladdütsche Breiw

Pragsdorf i. Meckl.: Selbstverlag des Verfassers, [1902]

<https://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn1891486705>

Druck

Freier



Zugang



OCR-Volltext

Friedrich Randon
Stellmachermeister
③ Warlin
über Neubrandenburg

Pladdütsche

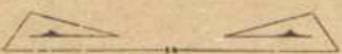
Breiw

von

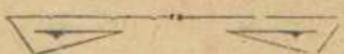
Willem Schwarz.



Pragsdorf i. Meckl
Selbstverlag des Verfassers.



Nachdruck verboten!
Alle Rechte vorbehalten!



Nörwurt!

Hier legg ik Zug wat up denn Wihnachtsdijch, uf up'n Krankendijch kannit liggen, unn uf taum Geburtsdag kannit schenkt warden. Schreven is alles up'n Lann' in dei Familienstuw von enn Landmann, dei sin Brot von dei Landwirtschaft ett mit dei Sintigen. Leiw tau mine Muddersprak let mi dei Abende up disse Ort utnuzen. Wat dies Arbeit inbringen deicht, fall mit taum Ertrecken von nägen Jöhren helpen.

Nu Gott befahlen! Gefallen Zuch disse Breiw, denn sälen bald mihr kamen, 5 Penning fall jeder Breiw blos kosten unn disse säben unn dörtig Stück sälen vörn halben Dahler inn ein Bauk tauhop in jerer Baukhandlung tau köpen gahn.

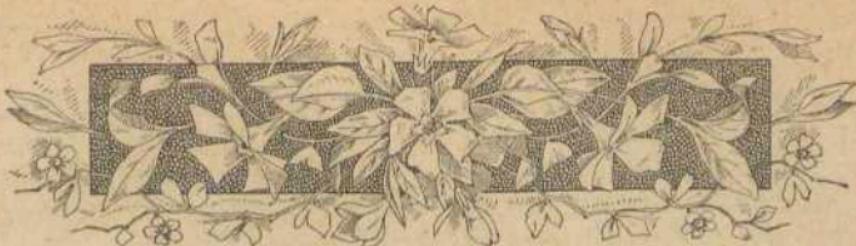
Dei Verfater.

W. Sch.

P., 1./XII. 1902.

Wat dei Haupsat es von de Breiw.

1.	Breiw.	Dei Tüftenaust	1
2.	"	Dat Dösjchen	2
3.	"	Dei Außkost	4
4.	"	Dei Mul- un Klabenjük	7
5.	"	Dei Driewjagd	9
6.	"	Dei Kunstmeß	11
7.	"	Müs- un Rottenmiddel	14
8.	"	Dei Is' Aust	16
9.	"	Allerhand Denkzettels	18
10.	"	Dat Wedderprophezeien un dei patentirte Cigarrentasch	19
11.	"	Dat Österfest	22
12.	"	Frühjohrsjaat un Blanttid	24
13.	"	Dei Toback	26
14.	"	Dat Torfmasken	28
15.	"	Dat Späuf	30
16.	"	Dei Spijohn	32
17.	"	Dat Brückenplanten	35
18.	"	Dat nigste Seilaken u. dei Stadt-Adresskalender	37
19.	"	Versicherung nich vegeten	40
20.	"	Dei Eisenreparaturen	42
21.	"	Dei Nachtreis up'n Tweirad	44
22.	"	Re Beschriewung	46
23.	"	Dat Zeitungsmasken	49
24.	"	Allerlei Vertellsels	51
25.	"	Dei Olljohrsabend	53
26.	"	Dei Mandelfrankheit un dei Firtturner	58
27.	"	Dat Duwwelkunzert	62
28.	"	Einigkeit Bur un Middelstand	66
29.	"	Dei Berliner Reiß'	70
30.	"	Dei Cirkus	74
31.	"	Dei Karnalljenangel	78
32.	"	Dat Swinflachten	81
33.	"	Dei Adebör	84
34.	"	Dei dröge Tid	87
35.	"	Tod un Geburtsdag	89
36.	"	Dat Bagelschuß	91
37.	"	Dei Toll	94



1.

Min leiw Krischan!

Du müggst gira weiten, wo uns dat hier in Hinterpommern geiht, unn wo dat hier upen Lann bi uns utsüht, unn so will icf Di denn den Gefall'n dahuu unn Di von hüt an alle vierteihn Dag einen Breif schriewen, wo wi uns hier hanterien, unn denk nu oof, dat Du mi immer antwurten warst.

Hüt sang icf mit den Tüftenaust an, eigendlich Tüftengangst, dei wi hier ogenblicklich hewwen. Früher was dat hier noch kein Angst, indem wi vüllup dei Lüd tum utmaken hewwen deren, ower hüt? Icf fann Di seggen, dor is bi Zug dat nich slimmer as bi uns, denn oof hier sünd dei Arbeitslüd knapp, unn wenn denn einer sick noch mit so'n Kämfafabrik (Brennerei) bemengt hett, denn is dei Angst noch gröter, wenn unn disse Tid — wi hewwen hüt den 12. Oktober — ion föshummert bit dusend Morgen so up sonn Gaud plannt, unn denn kein Lüd tum uthammeln tau friegen sind. Icf heww dit Joahr föshummertförtig Morgen tau stahn, unn dor rutschten von mine eignen Lüd twölf Mäkens in rümmer. Also nu heit dat fremde Minschen annehmen, unn je mehr je beter, wenn bloß weck dor sünd, dei upen Lann noch wat dahuu will'n. Von dei Stadt liggen wi tau wiet av, Büttow is uns negst unn drei Mil von uns abgelegen, dor kümmt also niks bett hier her, unn heit dat denn Polen nehmen. Vör teihn Joah ging dat oof ganz licht tau maken, äwer hüt kumm an! Min leiw Krischan, icf segg Di, dei Polen sind drüst und förren drei Marf upen Dag bi Akkordarbeit, also en lütten Schepel unn veel Geld vör son Ding uttausammeln, unn denn fri Wohnung, vörn Kopp unn Dag een Liter Bottermelk, een Hiring, so fett as bi uns een Spickaal, unn abends een Matt Tüften, middags warm Middag, sin upt Feld führt, unn denn jo nich schein ankicken, denn dann geiht Pol los, unn Mohwer lurt all up emm, denn hei hett oof noch etliche hunnert Morgen uttaufrazen, unn unz leiw Herrgott kann alle Dag mit

enn Loppen Schnei unn enn richtigen Frost angejagt kommen.
Nu ligt jo veel Schuld an dei Herren Besitzers, dat wi diese
Taustünn hewwen, denn wenn dei sik einigen deden, unn sik
vör den Rust verftünigten, unn seden sik, mehr as zwei Mark
känen wi in disse forte Dog nich vör dei Arbeit von einen
Tüftensammler, dat heit, wenn hei flitig is, utgewen, denn wör
dat jo oof dorvör gahn, äwer mi drifft einer den annern üm-
mer mit enn Penning mihr vorn Schepel denn wannern dei
Lüd weg. Na, dei Tiden von früher jünd vorbi, dunn ett so'n
Pol morgens enn halwen Liter Bottermelk unn een por Dutzend
olle Polltüften taum irsten Frühstück, unn denn lep hei enn
lütten Drawbett uv dat Feld unn verwärmté sik dorbi dei
Mag, treckte sik denn sin zwei poor Sammelsbüchsen äwer sine
alldägliche Mondierung unn frage los, so dull, as hei kunn,
hüt äwer soft hei sik morgens Kröfft, bacht sich enn Tüftens-
panksauken-tau unn geiht ganz gemütlich upp't Feld, ett taum
Frühstück noch enn poor Semmeln mit een Endeken Wurst von
enn tollener jös unn drinckt noch enn Grisen tau, unn denn
taum Middag sin flock twölf eten; na, ne Salwijett hewwen
sei jo grad noch nich taum Middig verlangt unn denn enn
dreiviertel Stunn inn Sünneschin Middagsrauh unn jo tan
rechter Tid Fierabend, unn denn enn Dahler Verdeinst vör dei
poar Stunn, dei denn taum Arbeiten äwrig jünd. Watt seggst
Du mi, min leiw Krifchan, jünd dei Landlüd unn Herren Be-
sitzers nich tau bedurn, wo sollen dei Zinsen herkome, wenn
jo geiht, unn wo soll dei Pacht ruter kome, wenn man dei
Dinger all ut dei Ird ruter köpen möt! Unn nu vör hüt fallt
naug sin! Grüß Dine Fru unn Skinner von min Mudding
unn mine säben Gören, unn bliev triu Dinen öllen Fründ

W. Sch.

J., amt Gunn vom Stolpschen Kreis,
drei Mil von Bütorf, oof all enn Telephon int
Dörp, denn twölften Oktober 1899.

NB. Anner Woch friegst Du vonut Döschén enn ge-
nauen Breiv.

Min leiw Krifchan!

Ick har hüt Abend Di bald im Stich laten müßt, denn
ick heww Abens so veel tau dauhu. Du warfst mi gewiß
denken: „Na, wa hett dei denn Abens na Fierabend noch wider

tan dauhn, as dei Dag antauschrieben um astauflüchten in dei Beihställ?" Aewer ic war Di dat dit mol noch eis verraden, ic mat nämlich Abens Poppirgeld! Aewer nu flag man nich dei Hänn' äwer denn Kopp tauhop unn denk man jo nich, dat ic mi dormit mit dat Königreich vertürnen will, unn ängst Di man nich, denn det Poppirgeld, wat ic mat, gelt bloß vor uns hier uppt Feld, dat gewo ic denn Pollak vört Lüftentrazen, unn hei nimmt dat girn unn seggt, dat sünd „Dobbsche Papina“. Na, Du Räcker versteihst jo doch kein Pohlsch, unn so will ic Di denn hüt von Döschchen vertellen, wiel Du dat doch girn weiten wißt.

Wi hewwen hier oof so as bi Zug dor drei Dösch-methododen. Tauirst dei oll Method, dei wi von unsen Groß-vahder arwt hewwen, dat Kloppen mit enn Döschflegel, wo denn son 2, 4, 6 oder 8 Mann ehren Takt maken dauhn; dis Method hewwen wi äwer jo sachte instlapen laten, unn bloß dei Buren unn lütten Pächters maken huit noch de Sak mit enn Flegel farig, unn wi up dei groten Gäuder jo oof noch dat Deckstroh up disse Ort, indem dat denn jo gaut schir bliwwt. Aewer, Krijschan, wenn wi jo füllen denn hüttigen Lust mit enn Flegel avkloppen, demu bruktten wi ümmer zwei Jahr dortau, unn Du wetst jo uf, son Daglöhner schleit jo nf nich so lang up dei Laag heräwer, bet dat Heckel worrn is. Unn geiht man denn taum Nahsein up dat Reindöschchen in dei Schüns rinner unn hett denn dei heilen ungedöschten Rispen fünn'n, denn heit dat doch glif: dat is ut dei Eck dor himmer, dor hett det dörchregent, oder dit is ut dei Acken, grad dor hewwen dei Müs' . . . unn so furt, äwer verlaten up rein utdöschchen is doch nich, unn deshalb hewwen wi uns oof hier upp Maschinen schnieten müßt, unn hewwen uns Koß-maschinen unn Dampers anschaffen müßt. Dei Koßmaschinen hewwen wi jo all von unserm Vahder äwernehmen könnt, unn dei Dinger sünd oof sihr schön bi Buren unn up dei Mittel-wirtschaften, äwer upp dei groten Gäuder reift dat nich ut, unn dort heit det denn enn Damper, enn Elektrischen oder enn Petroleum-Motor taum Döschchen in'n Gang tau bringen unn Du fannst glöwen, Krijschan, wat disse Kunst anbelangt, dor stahlen wi hier nich himmer Zug, denn dat giwwt hier doch weck Gäuder, dei na unsere Meinung man denn reinen Spuck-fästensand as Acker hewwen, äwer Kurn wart dor up bugt, dat steiht as Wall unn Mür, seggt Otto Bellmann! Bloß wi hewwen hier jo in'n Frühjahr ümmer jo veel mit dei ollen Nachtfröst tau dauhn unn oof ümmer dit Sid Johannis son eigenartig Wäder, dat et nich ümmer so geraden deiht as dat gaud fünn, äwer deswegen steiht hier liserst up veele Gäuder Miet up dat Feld unn grad bim Mieten-

dösjchen soll doch dat mit dem Damper man gellen. Mit dei elektrische Döscherei soll dat jo noch en ganz besonders bequem Geschicht sind, von wegen wil man sic glif dor Licht maken kann, wo dat einem nich hell naug is in dei Schüns, oof soll disse elektrische Anlage jo noch süs veel Angenehmlichkeiten an sic hewwen, wil man allerwegen, wo man mit dem Draht henlöppt, glif eine barbarische Kraft mit henbringt. Du jahst seih'n, wie künnen uns mit de Tid noch, wenn uns dei Tähnen eis weih dahuhn, mit demn Draht helfen, unn dat ward gor nich mehr lang duhrn, denn künnen wi uns noch Abens dei Stäbel elektrisch uttrecken, bloß mäigmigal denn soll dat Ding mit einem Mal verseggen unn soll kein Pipen unn Flänten helfen, denn soll Licht unn Kraft mit eis ut sinn, unn dor seggen dei Kirls, dei dormit tau dahuhn hewwen, „Kurzschluß“ tau, unn so möt ic dat mit Di hüt oof maken, min oll gaud Krischan, indem min Mudding mi raupen deiht, dat ic taum Abendbrot kamen soll, unn dei Knaken von een schönen Hasen, denn ic nülich schenkt kreg, aspulen soll, denn Du wettst doch, allwiel sünd dei Dog tau sone Pulerien as taum Frühstück oder Middag tau fort, unn möt so wat äwer Abend makt warrn.

Nimm Hand unn trüien Gruß von Dinen ollen

W. Sch.

J., 24. Oktober 1899.

NB. Du jübst also, Krischan, dat dat in Pommern nich so lumpig is, as Du Di dor immer dacht hast.

3.

Min leiw Krischan!

Din lezt Breiw is eigendlich wat utverschamit, Du schriewst, Du wist girt weiten, woans wi hier mis Ornbier in Hinterpommern firen dahuhn. Dat is äwer lichter fragt as antwurt', dor ic Di jo doch blot dei Saken vertellen kann, dei ic sülwst mitmact heww. Na ic war Di, wie geseggt, son Kranzköft, as wi hier dortau seggen dahuhn, beschrieben, so gaud as dat gahn deiht.

Erstlich is Di son Fest vör dei Herrschaften sowoll as oof vör dei Arbeitslüd emm fier schönes Bergnäungen, unn dat is sihr schad, dat dat nich up alle Gänder unn in alle Dörper fiert ward, denn männig Herr, dei dat vör Jahren oof mit sine Lüd recht lustig fiert hett, möt dat hüt bi disse

ſchlechte Tiden, dei wi hewwen unn dei ſit oock noch gor nich,
as dat ſchiuen deicht, betern willn, ſin laten, unn wenn hei
oock girt miſ ſine Lüd eis im Jahr von Bergnäugen mafen
wull, dei Gildbüdel lett dat nich tau. Na, gew dei leiw Gott,
dat ſit dei Tiden betern unn dat dat ſchöne Fest in ganz
Pommern all Jahr up jeden Gaud unn Dörp kann in dei
Taufunft fieret warden, denn dat is gaud unn eine ſchöne An-
gewohnheit! —

Hier in diſſe Gegend ward noch all Jahr im September,
wenn dei Auſt denn ſo vörbi iſ, dei Kranzſtift fieret unn
müggt dat immer ſo blieben!

Na, also wenn denn nu dei Dag rannerkümmmt, denn
warden vörher vör allen Dingien iſt dei Muſkanten bestellt,
dei denn oock tau bestimme Tid mit grot unn lütt Geschirr,
dat heit mit Trumpeten unn Tuba unn oock mit Fidel unn
Flaut unn Baß anfamen dahuſ. Dei Hawdirns unn dei Haw-
jungens fangen all acht Dag vör dei Tid an, abends nah Tier-
abend dei Kronen unn dei Kränz tau wickeln unn uttauſtellen,
unn endlich iſ dei Dag denn dor. Nu ward vörmidags dei
Danzſaal utſtellt unn mit Blaumen unn Gräuns uppuzt unn
noch allens up denn Hof hübsch propper maſt unn nahmid-
dags iſ denn ſri vört Fest. So bi ſlock drei finnen ſit denn
bi denn Hofmeiſter ſine Klapper all dei Lüd inn taum Untog
noch demm herrſchaftlichen Hus, wat denn jo bi halv vieren
losgeiht. Börup geiht dei Muſik, denn kamen dei Mäkens
mit dei Kronen unn dei Mäkens mit dei Kränz unn Blau-
menſtrüger, unn hinnerher all dei Lüd, dei im ganzen Dörp
ſtünd; ſo kamen ſei denn nu gegen vier biem herrſchaftlichen
Hus mit Geſang an, minetwegen dat ſchöne Lied „Nun dan-
ket alle Gott“ oder ſüs enn anner christlich Lied. Wenn ſei
nu ankamen dahuſ, ſtehn dei ganz Herrſchaften demm all vör
dei Döhr unn emfangen ehre Lüd. Dat Lied wārd denn
iſt mit Muſikbegleitung tau En'n ſingen unn demm geiht dat
Börbinnermäken ran nah dem Gaudsherrn unn fröggt emm
ganz höſlich, ob hei erlaufen deicht, dat ſei emm dei Kron
äwergewen kann, wat jo mit Freuden bewilligt wārd. Nu
bett denn dat Mäken enn ſchönen Vers her, dei up Gottes
Gaud' unn Segen, up dei Gaudherrſhaft unn up denn Auſt
ob ſchwak oder riſlich bezug nehmē deicht, unn wenn ſei dor-
mit dörfch iſ, fängt ſei jo quandswiſ' an, dei ganzen Herr-
ſchaften, jeren vör ſit wat, an tau wünschen, unn dat kann ic
Di ſeggen, min oll gaud Kriſchan, wenn dat Hunnerftel Deil
von dei Wünsch man in Erfüllung geiht, denn wir dat tau
ſchön up dei Welt hier, denn dor bi dem Wünschen künmt
dat up ein poor Rittergänder, ſäben Säck vull Diamanten
unn Parlen, enn poor Tüſtenkäſten vull Dufendmarkschins,

egliche Schlößer, as uns Kaiser sei gor nich schöner hewwen fann, verschiedene Kutschwagens und een poor Dutzend Rid-pird gor nich an, unn hett dei Gaudsherr dem noch eijn poor unverfrigte Döchter over Sähus, denn spelt enn hübsche Brut mit enn poor Milliohnen Dahler unn enn hübschen Brütsam mit en: poor schuldenfreie Provinzen gorcein Null, fort unn gaud mit annen Würd', dei Lüd wünschen ehre Herrschaft alles gauds, wat sei man bi unn nah hewwen, nun wenn dei Dirn denn nu gor niks mihr up disse Frd tau wünschen wett, denn bidd sei denn Gaudsherrn, dat hei ehr dei Kron afnimmt, wat dem oof girt geschüht unn wobi dei Dirn denn enn gaud Dringeld inn dei Hand drückt friegt, dat sei sit äwert ganz Gesicht lacht. Nu kümmt dei Börmeiher, seggt enn Bers her unn giwvt sinen Heern enn Struž ut luter Kurn, friegt oof enn gaud Dringeld, nu kümmt dat Mäken mit dei Kränz, friegt oof wat in dei Hand drückt, denn kümmt enn annen Mäken mit eim Blaumenstruž, dei glif an'n Rock faststaken ward, friegt oof ehr Deil, denn hält dei Herr eim Red, lett unsfern allergnädigsten Kaiser hochleben, denn laten dei Lüd ehre Herrschaft hochleben, unn wenn dat denn son Tid lang mit „Hoch soll er leben“ furtgahn hett, denn ward taum Schluß noch en: schönen Gesang jungen, unn dormit is dei irft Aft denn vörbi.

Nu kümmt denn dei Danz an dei Reig, unn dor geiht dat denn fröhlich unn vergnängt up los, jo dull as dat sit man irgend maken lett, oof dat Beir unn dei Sluck, wat dei Herr recht riflich spandieren deihst, wart düchtig inn Angriff nahmen, unn kümmt oof vör, dat dei ein over dei annen sit unner dei Bänk danzen over veelnihr drincken deihst, dat hält äwer dei annern nich up, unn fängt mal einer eis tau forscht an, denn gahn enn poor mit eum los unn rinn int Stroh taum utschlapen. So geiht dat denn dei Nacht äwerbett am annern Morgen lustig tau, unn blot dei Mahltiden warn knapp husten, unn dei Muskanten laten Fidel unn Baß unn Flaut ümmer dull furt arbeiten, bett sit allens richtig eis uitwoxt hett, unn denn is dat Fest ut, unn allens geiht unn slöpt sich ut, unn dei Lüd denken dat ganze Jahr an dat schöne Fest unn denken im stillen, „uns Herrschaft is doch sihr gaud tau uns unn deihst jo veel Gauds an uns, dat wi alle Ursach hewwen, trü tau ehr tau hollen unn dankbar unn flitig uns Pflicht unn Schulligkeit tau dauhn!“

Sühst Du Krischan, so ward hier dei Aufköst up demm Lan' n siert, unn wenn Du dat dor nich so maken deihst, denn äwerleg Di dat, ob Du dat oof nich so maken warst? — Nu gunn Nacht vör hüt; nu goh icf henn taum Aflüchten,

unn is up denum Höf allens in Ornung, denn is vör hüt dei Arbeit vörbi. Ich blieb mit Hand unn Gruß Din oll
W. Sch.

J., 8. November 1899.

NB. Wo is dat mit Din Jagd dor, hoffentlich hest Du sei noch nich hatt, denn Du hest mi jo noch nich dortan enn Inladung schickt?

4.

Min leiw Krischan!

Hüt kann ic blot schrieben von luter Unglück unn Wallür, denn denk Di blos mol eis, in unserm Stolpschen Kreis hewwen wi wedder unner dem Rindveih, Schop unn Schwien dei Mül unn Klabensük unn Du wettst doch, wat dat vör uns arm Landlüd vör einen fürchterlichen Schaden is unn wo veel Dusende Dahler unn dei Landwirtschaft werer verleisen möt, und dei Tiden sünd so all so schlicht, dat männein nich mol weiten deicht, wo hei tau Nijohr dei Tinen rutnehmen soll; füss möt dortau bei Beihstand dei Innahmen gewen, äwer nu is allens sperrt, unn dat Jungveih sollt noch dortau unn all dat annen arm Beih mogert aw, is würflich tau trutig unn nich up veele Wihnachtsfreud bi sone Schicksalschläg tau reken. Bi hewwen hier Gott sei Dankbett hüt noch bei Sük nich hier, unn wenn wie doch bloß dorvör bewohrt bliwen müchten, denn dei Schad is doch inn son grot Wirtschaft tau unn tau grow. Ich heww deshalb oof all dissen Breiw hüt an Di em beten „desinfiziert“, dormit Du doch mit all Din Beih nich Angst tau kriegen brufst. Dor ic äwer wiider kein „Parföng“ tan dei Vernichtung vun dei Pilze bi dei Hand hewwen dan, indem jo dei Breiw mit dei Post dörch all dei versüften Dörper dörchgeiht, so heww ic enn beten Carbolineum heit maakt und heww denn ganzen Breiw mit dem Qualm dörchrökert, unn dat Ding rüft jo mi nich sihr appitlich, unn Du warst am En'n dei Näs wat krus trecken, äwer lot man, Krischan, dat is doch gaud gemeint, unn Du warst Di jo Din oll Näs oof nich dorbi verdarwen, unn füst Du denn ollen Geruch nicht recht los waren künien, jo lat Di von Din leiw Fru taum Sündag Middag ne oll Gaus broden, unn wenn sei dorbi is, denn lop aw und tau eis in dei Köf rinn und rüf Di dor in enn annern

Geruch rinner, ic weit ganz gewiß, denn ward Di dei Näs
nich dich warden!

Na nu up dit Unglück tau rügg tau kamen, will ic Di
noch raden, dat Du kein främd Minschen in Din Ställ rinn
laten deihst unn in disse Tid Di kein Beih anschaffen deihst,
man kann ümmer nich weiten, wat dat mitbringt, unn denn
holl Di wat Kälf up denn Hof unn fief oof dornach, dat
dat Beih vör allen Dingen düchtig rein Stroh unnerstreut
hett, äwerhaupt dat dei Ställ ümmer gaud rein sünd; unn
denn seih Di gaud mit dei Kälwer vör, koof dei Melk, dei
Du ehr giwost, up und sik naht ganz Melkgeschirr henn, dat
dat in son verdächtig Tid noch eis so rein as süss hollen
ward unn fall Di dat Unglück dor doch nich verschonen willen,
denn mak so rasch as möglich, dat dat Dien ganz Beih frie-
gen deihst, denn süss kannst Du Di dor mit dei oll Süß wer-
weif wo lang mit rümmen quälen, nimm äwer dat Jungbeih
in Acht, giww ehr so wat Warmes, Schlappriges tau freten
unn dat best Heu, wat Du heft, unn führ oft frisch Woter,
dat sik dei arm Wörm dat Mühl, doch käulen känne, unn
holl dei Dören tau, dat all's wat frank is, Ruh friegt, unn
hull dei Ställ rein unn oof dei Fänt hull düchtig rein, denn
is wenigstens tau hoffen, dat dat oof bald äwergahn deihst.
Ict bünne hüt ganz bedräumt unn weit Di niks mihr tau
schriewen, denn mi jammert dat tau führ, wat dit uns Land-
lüd wedder vör enn groten Schaden moken deihst, wo dei
Tiden so all schlicht sünd. Doch wat helpt dat allens, wie möten
geduldig uthullen, unn mit Gottes Hülp ward dat nige Jahr-
humert mis betere Utsichten bringen. Nu, min leiw Kräschan,
hull dei Ohren stiew unn hull Din Beihställ rein unn goh in
disse Tid leiser teihnmol mihr in dei Ställ rinner as süss
unn fief in jerer Eef unn jeren Winkel, dat Du mit dei oll
Süß niks tau dahuñ friegst. Dor füllt mi even noch inn,
besorg Di doch in Dine homopathische Apteik wat Nitri acidum,
Mercurius sublim, unn wat Phosphor unn giw dor all von
inn, noch ihr Du frank Beih heft, vielleicht helpt dat all vör
dei Tid. Nu bliw mi mit Dinen ganzen Beihstand schön ge-
sund, bestell dei Dinen mine besten Grüß unn bliw trü
Dinen ollen

W. Sch.

J., 21. November 1899.

NB. Verbrenn Di bi dat Anewrükken äwer dem Gaus-
broden man nicht dei Näs!

Min leiw Krijchan!

Tauirst mell icf Di, dat nu dei ganz Stolpsche Kreis
sparrt is, wegen dei oll Mühlük unn holl Du Din Weih blot
gaud unner't Dog', dormit Du vör Schaden bewohrt bliwst.
Hüt ward icf Di mol eis, wil Du mi dit Jahr so schön tau
Jagd intad't heist, ne Driewjad beschriewen, so os sei sin möt,
dormit Du Di in Taufunft tan son Fest intaurichten wettst
unn lihren deist, wo dat maft warden möt. Du büsst eigent-
lich taum Lihren all wat ols, unn dat ward Di woll schwer
warden, äwer paß Du man up, männigmal geiht dat lichter,
as man sich denkt, denn wi harrn im vörigen Jahr eun Öffn
tauköfft, dei wull nich in dei Fohr biem Pläugen gahn unn
dacht immer, hei würr versüpen in dei Fohr, dunn bünne emm
oll Raßmann eun Sack vörn Koppe, dat hei dei Fohr nich
seihn künne, unn dei oll Öss, wat maft hei nu? — nu fäulte
hei mit dei Fäut, dat hei dei Fohr freq, unn wenn hei dor
irft in wir, denn ging hei dor nich wedder rute, unn mit
open Ogen wull hei dor gornich rinner gahn. So, nu wettst
Du Bescheid, unn wenn Du nu nich lihren wist, denn ward dat
mit Di oof jo maft, hürst Du nu, oll Fründ? — Also nu
tau dei Driewjad, dei is up eun Lann'n äwen son Fest, as
wenn dei dor in dei Stadt irgend so wat recht Grotarriges
maken willn, mintwegen as wenn sei dor tauirst ehr Gasbe-
leuchtung inn Gang bringen willn, unn dei will denn nicht
brennen, orer so wat mit eun Fakeltoq orer süss irgend son
Kaleifa, unn icf kann Di seggen, min leiw Krijchan, ne schön
Driewjad is oof vör mi eun tau schönes Bergnäugen, dat
heit, wenn sei gaud geiht. Ich heww immer mitdräwen, unn
wenn dat Wedder tau son Dag geraden is, denn is dat
Driewien vör einen, dei Lust und Leiw dortau hett, ne gröttere
Freud, as dat Jagen. Wenn nu dei Dag dor is, denn heit
dat uppassen, dat dat oof allens flappen deiht. Also all's,
wat will, geiht morgens taum Driewien, unn dor willn noch
nihr, as brukt warden fänen, jo heit abens vörher dei
Parol. Unn nu warden noch eun poor Wagens mit Gesäße
farig maft för dei Jagdherren, unn en langen Wagen för dat
Wild utstellt unn einen mit dei Lebensmittel. Am annern
Morgen is denn eun fröhliches frisches Lewen up dem Hof
all von Klock veir an; dei Knechts, dei mit dei Herren fohren
fälen, puzen unn bärsten dei Mähren, dormit allens propper
is, unn dei Stäwel warden lackiert unn ann dei Pietch ne
forsche Knapp' dreift. Dei Drivers friegen Nummern utdeilt,
unn allens is vergnäugt. Intwischen künmt oof dei Tacken-
forschter ann unn hett sin Waldhurn höllschen blank puzt, unn

denn allens in demn Pirdstall rinn um wippdi dei Döhren
dicht taumakt, um ein paßt vör dei Döhr up, denn dei
Förschter möt jo hüt dei Jagd an um umblaſen, um nu
hett hei im Jahr doch nich veel blaſt, nu also fir noch wat
geäuwt im Pirdstall, denn dat is dor dei best Inrichtung
dortau, denn dei Mähren möten sich jo an demn Förschter sin
Signale gewähnen, dat sei naher nich weglopen um vör allen
Dingen denn Inspektor sin Wallach oof, dormit hei naher
nich up dei Jagd enn Fohlen kriegt, dat heit, dat hei demn
Inspektor nich affschmieten deih, wenn dei Förschter nachher
losblaſen deih. Also inn demn Pirdstall blaßt nu dei oll
Tackenförschter los, noch forſcher as oll Mengel, dei dat
Dörpveih jeden Morgen um jeden Middag taum Händen mit
enn oll Posthurn tauhoptuten deih, um is dat denn nu in
alle Hast richtig dörchäuwt worden, denn ward noch tasch
demn Herrn mellt, dat allens in Ordnung is, umm denn finnen
fir oof mit dei Tid dei Jagdherren inn, umm, Krischan, dat is
Di denn ne Freud, wenn oll dei Herren so fründlich um
vergnäugt anfamen, denn jeder von baben bett unnen wett,
hüt is enn schön Dag. Na, endlich sind sei denn all dor,
umm nu gahn demn dei Driewers los, ganz müsing still, dormit
fir dei Haas nich all vörher wat Böses denken deih. Wenn
fir nu allens anſtellt hett, up jeden Flügel enn poor forſche
Fahneindriewers, denn lurt allens up demn Tackenförschter sin
Signal, wat äwer meiftendeils nich tau hüren is, denn dei
Wind verschmitt denn Schall, äwer dei Herr wett sich tau
helpen, umm baug, föllt enn Schuß, umm nu geiht los ümmer
in dei Richtung, umm nix dörchlaten, umm ümmer still, hier
find oof Böß, umm denn durt dat oof nich lang, denn geiht
dat „Bauß, Bauß“, umm ein Haas an denn annern krüppt rup
up denn Aufswagen, umm nu ümmer raich, denn dat Feld is
grot umm dei Dag fort, jo geiht dat denn ümmer frisch tau
bet Kloß twölf Middags, denn ward Rangdewuh makt umm
eun Happen Frühstück eten umm enn Jagdschluck drunken, umm
denn frisch wedder los, umm dat so lang as Licht is, denn
dei Jagd geiht gaud, umm dei Aufswagen ward vull von luter
Häſen, Böß, Auerhahns, oof mol enn Wildswien föllt mit,
äwer Reh warden nich schoten, umm wat denkſt Du, Krischan,
grod deshalb makt mi dei Jagd so veel Spaß, dat dei schönen
Tiere dörchglippen, denn dat führt doch tau schön ut, wenn
dei Reh so up't Feld rümmer gahn, nich wohr? Wenn dat
nu Abend is, umm an ſon Dag ward dat veel tau fir Abend,
denn warden dei Driewers dei Nummern affnahmen, und jerer
kriegt betahlt umm noch enn düchtigen Sluck, umm dei Kirls gahn
demn nahm Kraug umm bereden dei Jagd noch eis, wo dat mit
demn Scheiten ging, umm wat dei umm dei Herr allens schoten

hett, unn dat kann ic̄ Di seggen, Krischan, uns Herren hier in Pommern scheiten gaud, dat heit, ic̄ will dormit nich seggen, dat allens, wat för dei Flint künmt, dod schoten ward, ne Gott bewahr, dei Saat ward lopen lateu, unn männig Schuß geiht jo oof bitau, denn wenn dei Patronen nich drei Dag vörher in't Rattenloch leggen hewwen, drapen sei jo nich all, dat wettst Du jo noch vom ollen Förster Wendt, dei harr sien Patronen jo ümmer in't Rattenloch tau liggen. Is un alls mit dei Jagd vorbi unn alls wedder richtig ant Huus kamen, denn geiht dei Schötteljagd los, unn denu ward noch eis dei Jagd bi't Vertellen dörchlevt unn is ne grote Freud, wenn allens klappt hett!

So, min leiw Krischan, mak Du dat dor nu oof, um up een annermal mihr.

Bör hüt veel Grüß von Dinen ollen trüuen

J., 5. Dezember 1899.

W. Sch.

ti.

Min leiw Krischan!

Ut Dinen vörigen Breiw seih ic̄, dat Du girt von mi wat äwer denn künstlichen Meß weiten willst, unn ic̄ war Di hüt denn oof so veel, as ic̄ von dem Tügs weit unn in dei Jöhren erföhren heww, schriewen. Tauirst möt ic̄ mi äwer wunnern, dat Du in een Verein west büst unn von all demm Anhören dor ganz dösig worden büst. Oll Jung, denn büst Du in emi ollen Drähnkätelverein west, äwer doch nich inn een richtigen Landwirtschaftlichen Verein, unn dor möt ic̄ Di hüt doch sihr irnsthaft raden, goah inn een richtigen Landwirtschaftlichen Verein unn sei tau, dat sei Di dor as Mitglied upnehmen, denn all unn jeder ward da oof nich rinn-laten, unn wenn Du Mitglied büst, dat heit nich von dei Sort ein, dei all denn irsten Jöhresbidrag schullig bliewen, dann goh in dei Versammlungen unn hür gaud tau, unn wenn von dem, wat dor vertellt ward, Di wat nich inn Kloren is, denn frögst Du ganz bescheiden Di dat nah, unn seggst, Du heft dat nich verstohn, unn denn warden Di dei Herren dat flor moken, unn Du fast mol eis seihn, dat ward Dine Wirtschaft nich schoden, unn Du warst denn nich wedder denn auñern Dag jo dösig siehn unn warst Kamellenthee drinken, ne im Gegendeil, Di ward enn Licht upgohn, unn Du warst noch recht veel up disse Ort mit dei Tid taulihren! —

Nu also mit denn künstlichen Meß, min leiw Krischan, dor is dat so mit, wenn Du mit Dinen Stallmeß so all Jöhr

Din ganz Feld richtig bedecken unn besühren kümst, denn
brukst Du keinen künstlichen Meß mihr, äwer dor Du doch
oof man all Johr enn Bräschlag unn enn Tüftenschlag mit
Hängen unn Wörgen ussmehrt kriegst unn gewöhnlich dorbi Di
dei Tid unn oof dei Meß all knapp ward, so möst Du, wenn
Du nich mit Dine Wirthschaft ganz unn gor mit dei Tid up
enn Hund komen wist, mit vulle Hänn nach denn künstlichen
Meß griepen, unn dor gew iß Di denn gauden Rat, wenn
Du dor mit anfangen wist nu taum Frühjahr taum irstenmal,
denn mak dat so, as iß Di datt nu uddihden war! Up Din
Roggensaaten seihst Du so im März, wenn Dei Roggen so
anfängt, gräun tan warden, upp enn Morgen son 50 Pund
Schilisalpeter, up sone Dag, wenn dat so enn lütt beten regen
deiht, richt dat äwer so inn, dat dat nich kein Platz
regen is, denn denn wascht sich det Tügs licht tau deip in dei
Erd rinn unn kümmt nich an dei richtigen Sugwörtel runner,
oof späult dei Regen veel vom Feld herunter, wenn hei tau
stark is, also seihst Du emm am besten bi son sanften Heinrich,
dat heit bin Regen, wo man denn ganzen Dag äwer kum
dörchneten deit. Mit dissen irsten Anfang up denn Roggen kriegst
Du Stroh, unn dat is dei Hauptfak, oof höllt dei Salpeter
dei Seradella, dei Du in denn Roggen infeiht heist, unn dei
Du doch oof woll all mit dei Eggt wat ineggen deihst, wat
taurügg, dat sei den Roggen nich unnerkriegt. Nu hest Du
doch Dine Hafergeschlag, dor kannst Du oof mit enn 30 het
40 Pund Schilisalpeter rupper krupen, wenn dat süß Dieu
Portmonneh erlauben deihst, denn wenn dat einigermaßen johrt,
denn hest Du im Aust Din Geld wedder unn noch dei Zinsen
dortau. Hest Du nu son ollen koltgrünnigen Acker, denn giwost
Du tan Hafer noch ne 200 Pund Thomasschlacke up enn
Morgen rupper, dyr is Phosphorjäure inn unn oof Kali, unn
dat sünd beid' Mittel, dei dem Acker unbedingt nödig sünd
taum dankboren Dragen, Du sollst blos mal seihn, min leiw
Krischau, wat Du vör Hafer bugen deihst, wenn Du emm son
lütt beten mit demm Tügs päperu deihst. Is Din oll Acker,
denn Du up Dine Butenfelder hewwen deihst, noch ümmer
so sandig, dat hei im Frühjohr bi storken Wind ümmer äwer
dei Grenzen flügt, denn hüren noch ne hunnert Pund Kali up
enn Morgen rup, denn kriegt dei oll Sand dat oof, wat
emm hüren deihst, unn hei höllt Frucht, unn Du bugst Kurn!
Vör allen Dingen möst Du äwer mit demm Gräummeß mihr
vörwarts gehn, denn gegen denn, min leiw Krischan, kümmt
gor niks, kein Stallmeß unn oof kein Kunstmeß. Dormit Du
äwer nu richtigen Gräummeß fabrizieren kannst, möst Du tau
dei Lupinen, dei Du seihen deist, tauirst Dinen Plang wat
deiper stäken, dat ward Di woll am schworsten warden, henn

Du magst oock giren Din Vird führ schonen unnd ümmer giren
 flach pläugen, also tau dei Lupinen, min leiw Kriechan, gaud
 deip plängen, äwerhaupt dat Land führ propper farig maken,
 unnd denn ne 200 Pund Thomasschlaeke unnd 100 Pund Kali
 rup up denn Morgen, unnd denn utgangs Mai, noch beter,
 so biem 15.bett 20. Juni dei Lupinen utseihen, äwer up enn
 Morgen gaud 100 Pund, unnd denn flach ineggen unnd enn
 beten walzen, denn fast Du mal eis seihn, wat dat vor Lupi-
 nen warden, unnd wat Du dor vör Tüsten up bugen deihst,
 denn mit dat Roggenbugen up Lupinen, dat lat taufreden, Du
 fümmst mit Tüsten beter weg, dei Roggen kann all denn Stich-
 stoff, denn dei Lupinen denn Acker tautrecken dahu, gor nich
 verputzen, unnd ich heuw dat all seihn, wenn tau Roggen dei
 Lupinen affmeicht worden unnd up't Feld, wo noch niks von
 Meß rupper komen is, unnerplängt warden, dat dei Roggen
 dor, wo dei Lupinen upstrent sünd, ebenso stramm is as dor,
 wo dat hoge Stoppel von dei Dinger unnerplängt is. Vör
 hüt möt dit nu naug sien, ich schriew Di äwer noch wenig-
 stens sös Breiw äwer denn künstlichen Meß, äwer nach unnd
 nach, jüs warst Du mi mit enn Ruck tau klauk. Vor hüt
 schlut ich nu dissen Breiw ass mit denn Rat an Di, dat Du
 di von Nijohr ann dei Hinterpommersche Zeitung hollen deihst,
 dor steiht veel inn, wat Du as Landmann brufen kannst,
 unnd dat is ne Zeitung, dei up denn richtigen Weg is vör
 uns Landluid!

Noch eins, min leiw Kriechan, dat Wiehnachtsfest steiht vör
 dei Dör, nimm di mit denn Dannenbohm in acht, dat dei
 Lichter nich an dei Gardinen kamen, unnd denn freu Di mit
 dei Dinigen up dit so schöne Fest, unnd giuw von Dine Freud
 oock wat an dei ass, dei noch armer sünd as Du, wenn't oock
 man wenig is, wenn't von Harten gewen ward, denn maakt dat
 duzendfache Freud! Nun, taum Schluß, — dit es drei letzte
 Breiw, den ich in dit olle Johrhunnert an Di schriewen dau,
 — will wie oll tauhopen mit einanner denn leiven Gott
 bidden, dat hei uns oock in dat nige Johrhunnert, wat wi nu
 anfangen will'n, mit sine Hülp nich verlaten deihst, unnd dat
 hei uns finen Segen up't Feld unnd in dei Ställ gewen deihst
 unnd uns dei Freud günnt, dat wi all beid' dat noch affleven
 dahu, dat dei Landwirtschaft doch nu bald wat beter gahn
 deihst une oock die Preise so warden mägen, dat wi doch all
 dor bi lewen känen unnd doch nich so veel Verluste bi dei Wirt-
 schaft mihr sünd, as so in dei letzten Jahren dat west is. Ich
 wünsch Di unnd den Dinigen noch enn gesegnetes Nijohr unnd
 blieb mit herzlichste Grüß Din oll tru

W. Sch.

NB. Schluef Di am Olljohrs Abend, wenn Du bi dei Karpen büsst, kein Gräden in denn Hals, unn verbrenn Di oof nich an denn tau heiten Punsch, unn maß biem Anstöten kein Glas intwei, dormit Du nich glick mit Glasscherben in dat nige Jahr rinner springst! Nun futter dei Rotten man noch dat Fest äwer dörch, ic ward Di später enn richtig Rezept gegen dat Alastig schicken.

7.

Min leiw Kärischan!

Tauirst raup ic Di, wil dit min irft Breiw im nigen Jahr an Di is, enn truges „Prost Nijohr“ tau unn hoff, dat wi dat mit Gesundheit alltauhop anfangen, dat Jahr dörch flitig arbeiten können, unn mit Gotts Segen denn oof vollenden warden, dortau „Help Gott!“

Nu hür ic ut Dinen letzten Breiw, dat Ji dor dat Wiehnachtsfest oof jo, as sich dat hüren deicht, fiert hewwen unn dat Ji oof Juchen Freuden sunnen unn Juchen Freud an dei leiven Kinner hatt hewwt, oof ic mit min Fru heww veele Freud hatt, watt Du Di doch woll bi min säben Trabanten denken kannst; ic kann Di seggen, min leiw Kärischan, männigmal was woll dat Lewen enn beten tau lud, indem dat mit Trumpeten, Trummel und Mundorgel noch in den richtigen Kinnertast bröcht wurd, äwer wenn denn dei Dannenbohm brennen dehd unn dei schönen Wiehnachtslieder ut dei lütten Kinnerherzen so recht rein rutkemen, denn heww ic öfter dacht, dit is doch veeli mihr Freud, as man verdeihm hett, unn all dei veelen Sorgen, dei man so hett, sünd denn vergeten. Dat Dine leiwe Fru mit ehren Wiehnachtskaufen äwer ehr Rotten dor faudern deicht, hett mi doch argert, unn so möt ic denn man glik hüt mit dei Mittel vör dei Dinger anfangen, dormit Du doch im nigen Jahr nich noch mihr Verluste dörch dei Untiere hest.

Also all Dine Mittel schmiet Du man in dei Ect, denn ic heww von denn Kram noch nifs Bernünftiges tau seihn fregen, unn denn schaff Di mal up Dinen Hof enn Dutzend Ratten an, schnied ehr von dei Uhren dei Spizen weg, denn gahn sei nich inn't Feld rinn unn hollen sich so in dei Ställ up, unn dohr lettst Du ehr enn poar Träg maken, unn Din leiw Fru giwwt vör dei Ratten all Dag enn beten tau Freten ut dei Käf aww unn enn beten Melk tau, unn Du fast man

seihn, wenn dei Katten füß tau bruten sünd, duhrt dat gor nich lang, denn hest Du kein Rotten unn kein Mus mihr up Dinen Hof. Oof disse lütten engelschen Kötters — Foxterriers nennen sei dei jo — griepen fix dei Dinger, äwer dei Dinger möst Du Di so anlihren, dat sei nich oof dei Katten dothieten dahu. Wenn dit äwer allens nich helpen full, denn möst Du an Professor Doktor Löfflern nah Grießwald schriewen, dei hett Di von Bazillus ut all dei Bazillusse, dei wi in dei Welt so hewwen dahu, ruterjöcht, unn wenn Du dei Tiere dorvon met inimpfen deihst, denn bliewen sei dod, unn dat soll sihr ansticken, unn dei aumern bliewen denn oof all dod, äwer dortan härt, dat Du Di enn Geschicht Rotten infangen deihst, unn dei triegst Du up disse Ort: Du lettst Di Dine Fru ehren kopperi Waichketel gewen, denn settst Du up sone Stell hemm, wo dat still is unn wo dei Rotten so recht ehren Vertihr hewwen dahu, leggst enn poor Brettstückn taum rupperlegen up denn Ketel unn schmitst denn Ketel ganz vull Raßt unn streust baben up enn poor Hünne vull Schrot unn Kurn unn lettst ehr dat upfreten, wenn sei dat verkehrt hewwen, streust Du wedder wat up unn makst dat so lang, bett dei Rotten denken, hier friegen sei ehr täglich regelmäig Fauder. Denn nimmst Du mit eis dat Raßt ruter unn güst denn Ketel vull Water unn streust hohen up em beten Raßt unn dorup dat Schrot unn Kurn, nu saft Du denn mal seihn, wo veel Rotten dor nu mit eis rinnfallen unn dei meisten versüppen ja, äwer enn poor bliewen doch noch lewen, unn dei verwöhr' Di man unn impf sei mit denn Bazillus, unn Du büsst denn in forte Tid dat Beih los. Raden dahu ic Di äwer am meisten tau dei Katten, denn dat is dat sicherst Mittel, unn wenn dei Katten füss gaud behannelt warden, denn gahn sei oof nich runner vom Hof unn griepen keine Hasen unn Wägel, unn wenn sei in alle Ställ, Schünen unn Spieker rinntkommen känen, denn saft Du mal seihn, dat duhrt gor nich lang, unn Du büsst dei Nutiere los. Nu wünsch ic Di gauden Erfolg unn ew mit dei besten Grüß an Dine Fru unn Kinner
Dien oll tru W. Sch.

N.B. Schriew mi doch eis, wo dat dor bi Di utsüht mit dei Saaten up'n Feld?

Min leiw Krijchan!

Dinen legzen Breiw hewn ic richtig erhollen unn freut mi dat sihr, dat Dine leive Fru wat von dei Ratten tau hollen schient, Du fast man seihn, wenn Du Di an dei Ding oof ißt richtig wennt heft, denn duhrt dat gor nich laug, unn Du kennst gor kein Müß unn oof kein Ratten mihr! Dat Din Saaten gaud stahn, freut mi, unn wenn man mal enn gaud Frühjahr ohn Nachfröst kem', denn ward dat woll Roggen gewen! Nu segg mi äwer hüt doch mal blos eis, wo will disse Küll henn, dat friert doch ganz utverschaniten, unn einem früst doch morgens, wenn man so in dei Früh rinterkräpen deihst, öster dei Näs' tau, unn oof dei Uhren war den eine ordentlich spiz weck Dag! Man soll sicb bi dei Küll denn woll Gaußmolt up dei Uhren unnt up dei Näs' wißchen, äwer mi kümmmt vör, dat friert oof! Nu möt ic Di hüt man noch eis denken helpen, dat Du Di bi dit Wäder doch nu düchtig mit Is versübst, Dinen Keller heft Du doch all vull, äwer dat schad nich, wenn Du Di oof noch enn poor Mieten ut Is tauhop führen deihst, dormit Du im Sommer nich Dinen Arger mit dei Melk heft unn oof mal eis enn poor Emmer Is vör enn franken Minischen, wennt' Not hett, aßgewen kannst, oof wenn mal dat Beih wat hett, is jo Is unner Umstänn ne Medizin. Wenn Du also noch enn poor Mieten tauhop führen wist, denn makst Du dat so. Du söchst Di im Goren orer dor achter Din grot Schün, wo dei Pap-pel plant sünd, enn schön Stell ut, wo dei Sünn gor denn ganzen Dag wenig hennkümmmt, unn schmietst dor enn veirkantig Lof ut, son fösteihn Faut breit unn in dei Ird son drei bet vier Faut rinn, schmittst denn fif bet sös Zauber Modder rinn, makst emm wat eben unn leggst ne düchtig Schicht Stroh rupper, denn is dei Börarbeit tau son Ismiet farig, unn nu geiht't up denn See rupper, dat Is is dit Jahr düchtig dick, nu nimmst Du Din Brettag' unn fängst an, ümmer son Tafel dörchtausagen so runne zwei Faut breit unn denn enn düchtig Enn lang, dei hangen nu dei Kirls in jone zwei Faut lange Stücke unn smieten dei up dei Wagens rup, unn disse Stücke lettst Du up dei Miet, ümmer dicht ein npt anner leggen, nich fin kloppen, äwer schichtwies up-enanner hengepackt, as wenn son Murer enn fösteihn Faut dicke Wand muren deihst, blot dei schmiet Kalk unn klein Stücke in dei Löker, unn Du brukst blot klein Issstücke in dei Löker schmieten,bett dei Miet so von dei Ird jone acht Faut hoch is unn von alle Ecken jone drei Faut intrecht is, denn höllst Du an unn packst rundum met Stroh unn führst denn

dei ganz Miet son drei Taut dict mit Modder tau. Hest Du noch so veel Tid unn so veel Stroh äwrig, denn packst Du taulezt äwer dei ganz Geschicht noch enn Schicht Stroh äwer, unn Du hast man seihn, dat Is höllt sich denn veel beter, as wenn Du wat in Dinen Kellex hest, dat ward Di in denn Keller veel tidiger schmölten, as in dei Mieten, unn möbst Du bloß uppassen, wenn Du dei Miet anfangen deihst, dat Du sei so an dei Nordsied upmafst, denn schmölt Di niks taum unnußen dorvon weg. Oft makst Du Din leiw Fru in ehren Wirtschaftskeller son lütt Iskiet farig, dormit sei nich ümmer mit jeder oll Stück Fleisch im Sommer nahm Iskeller rönnen brukt unu lett sich dat dor von dei Rotten anfreten. Dit Dings makst Du nu so: Du nimmst enu düchtig Kist, unn in disse grote Kist setzt Du ne Kist, dei wat lütter is, rinner, unn nu packst Du in dat irst unner up denn Boden unn an dei Siden so veel Modder rin, dat disse lütte Kist ganz mit Modder umpackt is, unn stellst Di denn baben up dei lütte Kist enn schönen dichten Deckel up unn an denn Deckel von dei grot Kist nagelst Du von unner unn baben düchtig Stroh mit enni poor Liesten up, packst dei lütte Kist denn so drei-viertel voll Is, unn denn kann Din leiw Fru allens so enn beten von dei Hand up dat Is ruppstellen unn hett dat ümmer glif bi dei Hand, unn Du brukt ehr lang nich jo oft denn Iskeller upmaken late, unn ehr kann dat nich passieren, dat ehr dei Ledder utrutschten deicht, as uns Käfesch dat vörig Jahr güng. Dor was in denn Iskeller unner enn beten Water in, unn dat Worm waß von dei Ledder runner rutsch unn schwemmte nu up son lütten Isbarg / in den Keller rümmer, unn wenn sei an dei Ledder runner kam unn hochstigen wull, denn sakte dei Ledder oof in dat Water rin, unn dat Mäken dachte nu, dit wir ehr leht, unn reep und schreg all wat sei kün. Äwer Du wettst doch, min Iskeller liggt oof son beten aßsids, dat hürte keiner, unn as dat Worm vör Angst all halw taunicht wir unn dei anner Hälft all bald verfroren wir, dunn kam denn doch mit dei Tid oll B. . . dor mit dei Ossen vörbi tau führen unn würd dit Unglück gewoehr unn hoalte denn dat Mäken dor ruter, wat äwer oof noch sine Mücken heuwten dehd. Unn as hei sei ruter hulpen hadd, dunn wiren noch nich ehr Tüffel natt, unn sei dachte all, sei hedd sich binah versöpen mügt! Unn dat kann jo all vörkamen, is äwer beter, wenn dat nich passiert. Nu vör hüt will icf schlüten. Grüß mi Dine leiwe Fru unn Kinner von uns alltau-hopen unn nimm Hand unn Grüß von Dinen ollen

trugen W. Sch.

NR. Du schrewst nülich all nägenteinhunnert unn nägentig, Du makst dat woll so, dat Du zwei Jahrhunnerts anfangen möchst.

9.

Mein leiw Krißchan!

Ut Dinen letzten Breiw seih ic̄, dat Du all Saattüffeln utsammelst, segg mal, heft Du all Arwten seiht unn is dei Adebor all dor bi Zug? Wenn hei all dor is, denn deck emm regelmǟzig Abens enn Pirddeck äwer't Nest unn wickel emm dei Eier inn enn wullen Dank inn, denn ic̄ bliw dorbi, wi führen dit Jahr noch Sleden! Unn dat geiht Di mit dem Arwtenseihn grad so, as dat dem Jungen mit dat Schaulhus güng, dat kann di noch niks nützen, und dei Jung säd', as dat Schaulhus afbrennen dehd', wenn dei Kötter nich mit verbrennt is, kün̄n emm dat oof niks nützen! — Also wenn oof bi di dei Früjahrsgedanken all forsch inn Gang sünd unn dat Wedder oof all so utseihn deiht, as wenn dei Seihmaschin utschoben warden kann taum seihen, lat dat noch wat, denn wie führen noch erst Sleden! Äwer dei Seihmaschin taum Meßzeihen, dei mak di nu man in' Gang, denn mit dei Thomasschlacken unn denn Kainit up dei Wischen dor is dat nu höchste Tid, unn wenn Du kannst, man düchtig rup, dei Wischen bringen dat wedder inn, oof wenn Du Kompost führt heft, streu man ruhig noch baben rupper, Du hast blos mal seihen, wat dat vör Futter giwwt. Oof taum Haser is dat nu mit dei Thomasschlack dei beste Tid, unn Krißchan, man jo nich bäng, so as Du dat Tügs vör dei Döhr führt friegst, Du kannst emm düchtig päpern, unn inbringen deiht dat dei Utgaben oof wedder! Du heft jo mit denn ollen Schapmeß ganz recht, taumal wenn hei ut denn Fetthamelstall all führt ward, wo dei hennkümm, dor friegst dat Kurn von gelen Halm, äwer is mit dorbi bliwen, denn Meß nich tau wiet tau führen, so Kilometer ünum denn Hof rümmer düchtig, unn wat noch wieder vom Hof affliggt, dor mit Gräündung unn künstlichen Meß, dat bringt mihr inn, ärstlich is das Land, wat dicht bi't Gehöft liggt, denn so im Zug, dat man ganz getrost up acht Schläg' jös Saaten nehmen kann, oof woll mal, wenn dei Klewer wat lüdig is, säben, unn jede Saat ward oof wat bringen, wenn man mit emn richtig Stallmeßdüngung, unn dor, wo dei nich anbracht

is, mit künstlichem Meß kümmt. Denn, Krijchan, ohn Meß
kein Saat, denn möt wat bugt worden, unn wenn dat denn
noch, as Du dat sihr richtig maken deist, allens dörch passend
Beih dörchdräwen ward, denn möt man doch up dei Kosten
kamen, süss is't äwer man mau, denn dei Kurnpriese sünd tan
niedrig, man kann dormit, wenn oof noch so veel bugt ward,
nicht utfinnen, und mit demm Beih is dat männigmal oof
man swack mit dei Verwirterung von dat Kraftfutter, denn dat
kümmt vör, dat von dei tan Mast upgestellte Tahl noch enn
poor afgahn, unn denn is meistens oof dei Profit, denn man
bi't Mästen hett, weg, unn ob man nich im ganzen flänker
deiht, man döscht dean Roggen ut unn verköfft em, dat heit
denn, dei äwrig is, unn maakt dat mit denn Hawer unn dat
anner Kurn oof so, denn dann is dat Geld dor, unn mit ne
tan forsché unn studierte Mästung is nich mihr rinnertau-
fallen! Denn, min leiw Krijchan, if heww dat all hadd,
dat man, wenn man jo recht forsch dat Beihfettmaken bedrä-
wen had, taum Schlüß denn Centner Hafer noch knapp mit
sief Mark betahlt freg unn dorbi vör denn Meß noch Heu
unn Stroh und Kaff u. s. w. unn Arbeit unn Mähn tau-
gewen müst, dat kümmt äwer jo nich ümmer unn alltan oft
vör, äwer hadd hewwen wi dat all! Is nu äwer dat Kurn
verköfft denn is ümmer ne glatte Uprecknung dor, dat heit,
wenn dei, dei köfft hett, nich all vörig Johr dat Geld dor-
vör hadd schicken müst, denn is jo tworst dei Afrecknung oof
dor, äwer dat Pottmonneh blew leddig, unn up disse Ort
wirtschaft dat denn tan slicht unn tan fuhr!

Dien Nutholt vör denn Stellmaker heft Du woll alls
all rannführ, unn wat Nigs bugst Du dit Johr woll nich?
Nu holl dat Adborsnest warm, wenn hei all bi di is, unn
schuw dei Sleden ut dat Schuhr rut, los geiht dat Sleden-
führen dissen Monat noch eis. If bliew mit Hand unn Gruß
an Dine leiwe Fru unn Di Dien oll trug

J. 12. 2. 1900.

W. Sch.

10.

Min leiw Krijchan!

Wat seggst Du mi tan all uns Wedderprophenzeichen?
Gor niks wieder, as Inter Schapsköpp sünd wi, wenn wi
uns unnerstahn will'n, tan behaupten, dat ward son oder son
Wedder, unn dormit so dauhn, as wenn wi eis taukeken

harr'n, wo uns leiw Herrgott dat mit sien Anrichtungen up dei Erd, mit uns unn mit dat Wedder in dei Taufunft mōken will! Nu fūhren wi hüt (denn 11. März) noch Sleden, unn dor, wo im Sommer mit Gotts Hūlp soll Sommerroggen, Arwten, Tūsten unn Hawer aufst warden, dor liggt enn gauder Faut Snel, unn up weck Stellen liggen sone Schanzen, dat, wenn dor einer von uns dörchtrupen möi, blos dei Kopf von uns lütte Wörm ruter sieken deicht unn weck mal dei oof gor nich mihr tau seihn is! — Also, min oll gaud trug Jung, mit dem Weddermaken, dat will wi man jo heid sinn laten, denn dor richten wi tau veel Unheil mit an, wiel wi dortau tau dämlich sünd!

Sogor dei Gärtners künmt dit mit dei Meßbeete wat ungelegen, unn weck, dei girt Salat unn Redieser trecken wulln, hewwen, wiel dei leive Gottes Sunn weck Dag sich gor nich bi uns sein let unn dat jung Gemüß' gar nich wasßen deht, Bersänke mit enn künstlich Sunnenlicht makt, indem sei in jerer End von denn Meßbeetkästen enn Talglicht in dei Erd steken hewwen unn dat ansticken dehren, dormit dei jungen Planten bi demm Wassern seihn künnten, — dat soll äwer oof nicks hulpen hewwen.

Wenn nu man dei Snel uns Saaten nich feinen Schaden deicht unn süss kein Aewerschwemmungen oder süss Unglück unn Mallühr anrichten deicht, denn hett hei jo ümmi disse Tid männig ein noch Freud' makt, denn Sledenbahn is nu in'n März jo schön west, as inn een poor Jahr nich mihr, unn männig ein hett noch in dissen Monat Sleden führt, dei inn een poor Jahr dat all wullt hett, blot dat let sich nich maken, wiel fein Bahn wir! If wir gestern taufällig nach langer Tid oof eis in Stolp unn heww mi verfiert, wo sick dat dor als verämmert heft! Tauirst as ich ut dei Iserbahn rut krupen wir unn dörch denn Bahnhof dörchlopen wir, dacht ich, if wir inn Stettin oder inn Danzig up dei Bahn ankamen, so'n Verkehr wir dor, unn as ich dörch dei Stadt güng, heww ich mi nich naug wunnern künnt, wo sick dat allens dor verämmert hett, ich kün mi gor nich treggt finnen, denn dohr, wo ich jüs ümmer üm denn ollen Hofsorenstall gahn binn, stahn di nu sone finen Hüser, unn ich wir bald verbistert, ich binn oof irst wedder gewohr worden, dat ich würklich in Stolp wir, as ich minen ollen trugen Fründ Kort Rzn. tau seihn freq. Dei hett jo oof wat öllert, äwer sien Hart is noch jo jung, as dat vör twintig Jahr wir, unn wi freuten uns beid' sihr dei poor Minuten, wo wi tauhop wirn, ich, dat mien leiw Kort mi doch noch kennen dehr, unn hei freute sich sihr, dat ich emm nich vergeten hadd unn emm besökte, as eun ollen trugen Fründ taustahn deicht unn ahn Geld von enim halen

tan will'n, denn hei meinte, üm disse Tid vörn Roggen-Aust
kem jo männig oll Fründ unn besökte emm, nehm äwer, wenn
hei wedder weggahn dehr, ümmer enn lütten Hümpel Dahlers
mit, unn wenn denn taufällig up einen Dag tan veel leiwe
Frünn'n in disse Angelegenheiten kemen, denn makte emm dat
oof keinen Spaß! Na, wat jull ic̄ jo nu denn oof von
em mitnehmen, unn so hett hei mi denn enn poor Zigarren
ut dei Muskist gewen, unn wiel ic̄ taufällig kein Zigarrentasch
bi mi harr — denn dei, dei mi dei oll gaud Herr Konsul
eis tan Wihnachten vör teihn Jahr schenken dehr, dei heit
mine leiwe Frau ut Verseihn verbrennt — ic̄ wir nämlich
eis dörchnatt unn mit mi dei Zigarrentasch mit zwei Zigarren,
unn Mutter wull nu allens drögen, unn wiel ic̄ tau grot
wir, innt Abenruhr inntaukrupen, ledd sei dei Tasch mit dei
Zigarren rinn, unn dat Unglück wull, dat dei ganze Be-
scheerung verbrennen dehr, indem mien Mudding dat Ruter-
nehmen vergeten harr, unn as ehr dei Geruch von wat Ver-
brenntes dortau verhülp, wir dei ganz Geschicht tan Asch
worden — also dohr ic̄ kein Tasch bi mi herwuen dehr, hett
mi mien Fründ Kort oof glik ne Tasch tan dei Zigarre mit-
gewen, unn ic̄ kann Di seggen, min leiw Krischan, ganz wat
Nobles. hei is nu im Begriff, sic̄ up disse nimodische Ort
von Taschen emm Patent gewen tan laten, unn Du fast seihn,
hei friegt oof ein dorup, denn dei Dinger sünd tan schön,
unn dat Stück kann im dührsten Fall vör emm Sülvergroschen
tan köpen finn, wat jo nich tan dühr is, unn, wenn denn
eis ein verbrennt, denn is dei Arger nich so grot, as mien
wir, denn dei schöne Tasch hett emm Wiert von enn poor Dahler
unn vör mi emm Wiert von teihn Dahler, wiel dat emm Geschenk von
enn trugen prächtigen Herrn wir! Pfingsten war ic̄ Di dei
Tasch von Kort wiesen, unn Du fast mal eis sehn, wenn hei
dat Patent irst hett, denn bugt hei noch ne Fabrif, wo dei
Dinger tan Miljonen all Dag makt warden, na, uns ward
hei denn oof noch enn gauden Fründ bliwen, denn hei is
fein von dei Ort, dei, wenn sei wat warden, tauirst ehr ollen
Frünn'n vergeten! Ick schlut hüt mit Hand un̄ trugen Gruß
an di unn Muttern unn bliw dien oll

W. Sch.

J., denn 11. März Nägeleinblatt.

Min leiw Krischan!

Tauirst möt ic Di man hüt mellen, dat ic all ganz frank
bünn vör Arger unn Verdruf, indem ic mit dei Frühjohrs-
saat noch ümmer wegen denn Frost nich recht in'n Tog kamen
kann, doch dei leiw Gott ward uns dat alles taum Besten
inrichten, unn wi will' deshalb irst recht tru up Emm bugen!
Hüt is nu Ostern vör dei Döhr, unn, min leiw Krischan,
wat hett uns Christen nich dat Osterfest bröcht! Bedenk doch
mal, wo würd dat vör uns utseihu, wenn wi nich Ostern
führen können?

Ict will Di deshalb hüt oof all uns landlöpigen Oster-
gebruuke noch eis inn Dienen Verstandskästen upfrischen, dor-
mit Du up Dine ollen Dag oof kein von dei ollen Oster-
streich vergeten deihst; also tauirst kief Di am Sünabend
abend denn Emmet ann, wo Du dat Osterwater inhalen wißt,
dat dei schön witt unn blank schührt is, dormit Du nich lang
nah emm sänken brufst. Gah oof bi Tid dormit henn nah
dei Bäf, denn Du weist doch, amm Ostermorgen steiht oof
dei Sunn all ihr up as süss, unn vör Sonnenupgang möt
dat Osterwater tan Hus sien, red unn klähn oof nich unner-
wegs rümmer, denn dögt dat Water oof nicht! Wenn Du nu
dat Water tan Hus heft, denn lat sicc oof alls gaud dormit
waschen; icc heww ümmer hürt, dat uns oll Wörfahren dat
Water deshalb holt hewwen, wiel sei dormit bewiesen willen,
dat sei sicc dormit ehre ollen Sünne' aßwaschen dehren unn nu
unsfern Herrn Jesns dankbor unn rein inn- unn butwennig
sien wollen, dörvör, dat hei vör uns inn denn Dod gahn is
unn vör uns sien Hartblaut hengewen hett! Nu kümmt noch
dat Stüpen mit dei Osterrauden, dat is vör mi ümmer, so
lang icc denken kann, ne grote Freud west, so fort vörw Sun-
nenupgang all dei Minigen mit ne gräune Raud ut Barken-
riese ut dei Bedden ruter tan floppen unn ehr deun all tau
hopen inn dei upgahende Ostersunn kieken tau laten! Süh
mal eis, min leiw Krischan, siind sone Gebruuke und Sitten,
dei wi all von uns Oessern lihrt hewwen unn dohr nicks
Böses dormit anstift ward, utgenamen dat ein dat Kloppen
mit dei Osterraud am Emm' äwel nehmen deihst, so dücht mi,
möt man sone ollen Sitten plegen unn nich inn Vergetenheit
kamen laten. Ict heww ümmer mine Kinner unn Husinjitters
seggt, jo as mi all as Zug mien oll selig Großmutting seggt
hett: „Nu kiekt in dei upgahende Ostersunn rinner, jo rein
unn flor, as dei hüt schient, jo rein unn flor hett uns uns leiw
Heiland dörch finen Dod oof maakt, unn nu denkt ann Emm
unn wiest Zug dormit dankbor, dat Zi Juch mit aller Kroft

bemühen dauht, dat Hart so rein tau behollen, as hei uns
dat maft hett, wat jo doch gohn müft, wenn wie enn fastes
Gottvertrugen unn denn fasten Willen, uns tau betern, hew-
wen dauhn!"

Is mi alls jo maft unn dat lütt Volk allens inn Öster-
tiig rinner steken, denn ward noch enn hübschen Östergesang
jungen, unn denn ward Koffi drunken, unn wenn dat allens
gescheihn is, denn geiht vör dei Göhren dat Östereierfänken
los. Dok dat maft jo vör Olt unn Jung grote Freud, vör
dei Oellern is dat all ne grote Freud, dei Östereier richtig
tau verstecken; mi wenigstens unn mien leiw Fru hett dat
ümmer ne grote Freud maft, na, Du weifst jo, Krijschan, wo
dei lütten Göhren denn fixing sünd, unn wo sei kicken, lopen
unn säufen dauhn, wenn dat nu inn Gang is, und wat dat
vör ne grote Freud is, wenn sei denn emt Ei finnen dauhn!
Dei gröteren Göhren glöwen jo nich recht mihr dorann, dat
dei Has grad in dei Östernacht full bunte Häuhnereier oer
gvr woll Schokolohreneier leggen, äwer wiel dei, dei kein
Eier fänken deiht, oof kein friegt, unn üm dei Lütten nich
dei Freud tau stöhren, säufen sei jo giern mit. Ein von min
lütt Twillingsjungs, hei will Köster warden, unn as hei
seggt, noch gor keinen lütten, sogar enn ganzen groten, wobi
hei, wenn hei mi so sine Taufkunstsplans, dei hei all vör-
hewwen deiht, vertellen deiht, ümmer baben up dei Bank
stiegt, dormit icf von sine Gröt mi oof glied denn nödigen
Begriff maken kann, hadd all vör gaud sös Wefen ümmer im
herrschäftlichen Park nah Österhasen söcht, hett oof af unn
an enn poor von de lütten Eier mitbröcht, dei son Has so
vör gewöhnlich leggen deiht, unn frögt mi denn jedesmal, ob
dei lütten Dinger sich nich nochbett Ostern wat verwäzen
dauhn? Na, nu hewwen wi emm dat richtig intrechert, dat
dei Hasen blos in dei Östernacht richtige Östereier leggen,
unn nu glöwt hei dat oof stiew unn seker! Na, icf will Di
hütt nu nich mihr von all dei ollen schönen Östergesbrufe
mihr schriewen, icf weit jo, dat Du sei all, sowit sei em
schönen christlichen Hinnerholt hewwen, mitmaft unn oof nich
vergeten deiht, dat uns Beih Ostern unn dei annern Festdag
enn beter Menl voll as anner Dag friegen deiht.

Taum Sluß wünsch icf Di mit dei seiwen Dinigen een
recht christliches, gesegnetes Österfest unn bliew mit dei besten
Grüß' unn dütschen Handslag

Dien oll trug W. Sch.

J., denn 12. 4. Nägeleinblunnert!

N.B. Mit dat Aprilschicken, min leiw Krijschan, dat
lat äwer sin; irst schriewst mi ümmer von all denn gräuenen
Hiring, denn Du schicken warst, unn denn nahsten soll dat

blos Aprilschicken sien, dat möt ic̄ nich vör gaud hollen,
unn Du raup dorümm man jo nich ihr wedder „Grännen
Hiring“, ihr Du enn würflich in'n Körw tau liggen hest. Du
olle Schwernöther Du!

12.

Min leiw Krishan!

Gottlob, nu- jünd wi midden in dei Saattid, unn dat Frühstiüd smect, wenn man so up denn Saathack fitt unn alls so sinen Gang slitig taugohn deihst, noch eis so schön unner Gotts frigem Himmel. Wenn Du dissen Breiw in dei Hänn kriegen deihst, war ic̄ woll so mit denn Hafer inn besten Gang sinn, unn demm geiht dat gaud, wenn dei noch inn April in dei Ird kümmt, denn Du weißt doch, dat dei Hafer ruhig dreimal affrieren kann unn demm noch mihr bringt, as dei, dei tau spät seift ward! Hütt möt ic̄ Di nu noch eis denn gauden Rat gewen, dat Du kein Matt Seradella in denn Roggen seihen deihst, dei Du nich ineggen deihst, denn süs hest Du keinen dichten Stand von dat doch tau wiertvolle Tüg, denn as Twischenfrucht up Sandboden is sei hütt nich mihr tau missen, unn dat is doch enn Hülpsmittel, denn Acker inn Tog tau bringen, as dat ahn Lupinen noch kein veter gewen deihst. Wenn Du Salpeter seihst, denn giww emm up denn Winterroggen oof man emm Strich mit dei Eggen, denn hast Du dat nich tau besürchten, dat hei niks helpen deihst, unn Du jaßt mal bloß seihn, wat dei Roggen för enn dankbor Utseihn friegt. Dühr is jo dit Jahr dei oll Salpeter wedder, unn dat is tau schad, dat wi hier nich in Dütschland son Lager vonn demm Tügs finnen känen, denn künne man demm ollen Acker jo noch ganz anners upstreuen! Man möt rein ann tau mutthen fangen, hest Du dor in Dine Gegend nich son Utsichten, dor enn Lager tau säufen? — Krishan, wat denkfst Du woll, wat Di denn dei Landwirtschaft för enn Denkmal setzen würd? Un am Enn söchst Du mal bislang so wat ruter, äwer dat jegg ic̄ Di glied, so veel, as ic̄ denn von Di köpen dan, mi lettst Du denn Zentner wat billiger, as Du süs von jeden annern nimmst, dorfür, dat ic̄ Di dorhinner hulpen heuw!

Oof denn Kali vergett nich, dat is oof ein utgeteikuetes Middel, äwer dei Thomasschlacken jünd nah mine Ansichten von all drei am wenigsten tau missen, unn deshalb help ic̄ Di hütt noch eis denken, giww düchtig dorvon, dei Acker bringt dat riflich wedder!

Wo wiet büst Du mit Diene leiwe Fru ehren Gohren?
Hest Du em düchtig kerten Meß gewen? Hest Du ehr dei
Appel-, Behren- und Blumenböhm ordentlich besneden? Dok
Löcher so bi dei Böhm rümmen maken laten um dor enn
beten Fauch ungenieten laten, hest Du oof dei Böhm' enn beten
ankalkt um dei Rupennester enn beten nahkeken? Wenn Du
ehr dat noch nich allens besorgt hest, deun man rasch dorbi,
um allens noch wat in Stand setten, dor wo man irgend enn
Platz dortau is, plantst Du een Bohm henn, dei Löker dortau
möten eigendlich all inn Harwst schmeten waren um denn
düchtig Meß rundum unnergrawt warden, sett oof dei jungen
Böhm nich tau deip in dei Frd rinn, jo nich deiper, as sei
stahn hewwen, um wenn dei Unnergrund nich döggt, denn
nimmt wat gaudie Frd tamm Planten, Du fast bloß mal seihu,
wo dankbor denn son Owtbohm is! Denn seih Dine leiwe
Fru dat Gemüß man alles hübsch in Reigen, dat lett sich nah-
her beter reinmaken, legg oof dei Kewten nich tau deip, um
peddel ehr dei Stieg schön grad in'n Gohren. Hest Du oof
eun poor Wintertüften (Topinambor) utplant? Denn möst Du
ni dei Dinger aufsangen uttanbüddeln; wenn Du kein hest,
kannst Du von mi weck kriegen, dei Dinger sünd gaud, irftlich
wiel dat Kerut im Winter för Hasen um Reh enn führ schönes
Futter is, oof dei Schap' freten dat Tügs führ girn, um
taum annern sünd dei Tüften nu in Frühjahr enn schönes
Futter för dei Höhlen um oof för de Vird! Schad is dat,
dat dei Dinger keinen Spiritus gewen, wenn sei dat maken
dehren, denn kann man dei Dinger jo ganz forsch anbugen,
am Enn lohnte sich dat denn noch dormit! Bör hüt kann ic
ni nich mihr schrieben, ic will, dor ic hüt nich in dei Kirch
gah, mit dei Minigen, so as sich dat gehürt, Husgottesdeinst
hollen, ic weit jo von Di, dat Du doch dat oof so maken
deihst. Taum Schluss wünsch ic Di gaud Wedder tau dei
Frühjahr bestellung, um bliew mit Hand und trugen Gruß
an all Dei Dinigen

Dien oll trug

W. Sch.

J., 22. April Nägeleinhunnert.

N.B. Dei Adbor hett dat Nest all farig um bröt all,
is doch tau schön, wenn son Nest up'n Hof is, um hei
morgens um abends klappern deicht, wenn hei vör't Wild oof
eun ollen Racker is, is doch süs enn trugen Bagel!

Min leiw Krijchan!

In den schönen Monat Mai sind wi mi jo glücklich rinner, unn dei Frühjohrs- unn Wintersaaten känen nu mit Gottes Segen dichtig furtwassen, wenn dei Nachtfröst irst wat nahlaten unn dei Mairegen dat sinige helfen deih!

Wo is dat mit Di, lettst Du Dine Schap oof all swart scheeren, orer wascht Du sei noch? Wenn Du sei noch waschen deihst, denn sang dor nu man, so as dat Wedder noch enn beter warmer ward, mit ann um seih Di oof gaud vör, dat Du kein Verluste dorbi hewwen deihst, lat vör allen Dingen dei Schap nich dei Këpp unner Water ducken, dat giuwvt veel frank Schap, unn wenn dat doch bi einen orer dem annern wegen tau veel Dreck gescheihen möt, denn lat ehr dei Uhren wenigstens tauhollen. If gew Di äverhaupt denn Rat, wenn Du kaunst, denn lat dei Schap in Kübens waschen unn taum Schluz bloß enn Enn dörch rein Water dörchschwemmen, dor mit dei Wull richtig späult ward, denn in dei Kübens geiht dat Waschen gaud unn ward enn ganz Deil beter, unn vör allen Dingen dei armen Thiere warden nich so afängstigt. Wo führt dat bi Di dor mit denn frischen Klewer unn mit dei Wischen unn Weid ut? Dei tolle Wittrung unn dei hehre Wind woll oof, am meistten noch dei Nachtfröste hollsen allens sihr trügg, doch wenn nich veel Mensfroß im Klewer is, kann hei noch warden. Dor sollt mi noch in: plantst Du Di Dinen Toback oof allein, orer heft Du dat oof von dunn ann, as dat mit dei Stürgeschichten losgäng, taufreden laten? Früher bröcht dat jo oof noch wat in, unn wenn man sich jo en Pip voll von sinen eigenen Sérut stoppen künne, wat jo richtig sneeden wir, denn rokte sich dat kräftig unn oof wehrsam unn sneedte vör allen Dingen sihr billig, hüt is jo äwer jo veel Schererl dormit, dat man dat ruhig taufreden lett. Vör Jöhren mußte ümmer biem Schulsten anmellet warden, wer Toback planten dehr, icc weit nich, ob dat hüt oof noch gescheihen möt, unn denn kemen eines Dags dei Herren von dei Stüer ruter unn meten dat Land denn nah unn tellten oof woll dei Planten. Nu harren uns Daglöhners unn Buren dat oof noch all so in dei Mod, eun Geschicht Toback tau planten, unn melstten dat denn oof allens richtig biem Schulsten an, oof Daglöhner D. . . , wat enn forschen Rooker wir, hadd das Jahr oof anmellet, dat hei Toback planten dehr. Dei Schult zeigte mi up ne List all deijenigen denn oof tau rechter Tid mit ehren Toback an, unn as dat Tid wir, dat dei Geschicht von dei Stüerbeamten reguliert warden müfft, kemen dei beiden Herren denn oof richtig morgens in aller Früh ruter unn

füngen an, dei Vännerien afftaunieten unn dei Planten tau tellen, so gegen Nahmidag hewwen sei allens richtig nahseihu bett up oll Daglöhner D. . . sien Plan, dei Oll wir denn Dag grad nah dei Stadt gahu, nun sien Fru unn Sähns kunnen dat nich nahwisen, wo hei denn Toback plant hewwen hüll. Na, dei Herren von dei Stüer hadden denn nu oof glif denn Globen, dei oll Kirl fünn mit demn Kram Dunntheiten maken, sei güngen denn nu henn nah'm Herrn unn frögen denn, wo Daglöhner D. sine Vännerien hewwen dehr, dei Herr führte glif mit ehr up dat Feld rut unn wiste ehr sien Tüsten unn Lienland, oof dat Räubenland unn dat, wat hei mit Roggen besieht hed, äwer uirgends wir wat von denn Toback tau spüren, denn Gohren hadd dei Schult ehr all wejen, dor wir oof kein Toback tau seihn. Na, wat nu dahu, noch eis drei Miel nah denn Trödel taum unnuñzen führen wullen sei oof nich, also sei nehmen dei Inladung von denn Gaudsherrn an unn blewen so lang bi denn,bett oll Daglöhner D. abends von dei Stadt nah Hus kamen würd. Dat wurr all schummrig, dunn künnt dei Oll nah Hus, hei sta merte enn beten, wir süs äwer emm flitigen unn trugen Kirl, von denn sien Herr veel hollen dehr. Nun is hei nu in sien Stuw rinner, dunn seggt emm sien Fru nu oof glief, wat vör emm Geschicht dat mit sien Toback wir, unn wo emm dat gahn würd, dei Oll is ganz gedullig, hört alles ruhig mit an, geiht in sien Kamer rinner, langt up dei Burd unn holt dor enn oll Melkhöttel runner, dei vör enn poor Jahr mal enn Riß kregen hadd unn sit dei Eid nich mihr dicht hüll, unn geiht nah'n Hof taum Herrn rupper, lett sich von denn Bedeinten anmellen unn kriegt Order, hei soll rinner kamen, unn as hei nu in dei Stuw künnt, kriegt em dei Debberst von dei Stüer glif vör, ob hei Toback plant hett. Ja J—J—J—Jawoll, seggt dei Oll. Na, nu schimpt demn dei Stüerherr los; nu ward all düster, unn wo sei nu up'n Feld noch mäten fünn unn Planten tellen, unn denn ganzen Dag harren sei all nah sien ollen dämlichen Toback dohr luhren müfft unn wat nich all. Na, dei oll D. wird nu ganz verblüfft unn güng unter upn Flur, halte dei oll Melkhöttel rinner unn wiest denn dei Herren unn seggt: „Hi H—H—H Hier is dei Toback!“ Na, dei Herren verführten sich nu ganz dull, denn dei oll Daglöhner harr dor in dei Schöttel von 14 vermückerte Planten in tau wassen, hadd dat äwer, simm sich nich mit dei Stüer tau vertürnen, oof anmelst! Tanirst wiren dei Herren denn oof sihr ärgerlich, as äwer dei Gaudsherr ehr utdühren dehr, dat dei oll D. in jeder Wies' enn bravem Kirl wir, dunn fängen sei sich doch sihr an tau freuen unn säden em, hei soll man dei Planten, gaud plegen unn bruste

kein Stüer dorvör betahlen; dei Oll bedankte sich denn nu sihr unn güng ruhig mit sien Melkschöttel unn sien Tobacksplanten nah Hus. Adjüs vör hüt, min leiw Krijchan, icf bliew Din oll trug

W. Sch.

J., denn 6. Mai Nägenteinhunnert.

14.

Min leiw Krijchan!

Ut enn poor Swinsohren lett sich kein siden Geldbüdel maken, unn bi dissem Frost unn Snel umm Storm känen oof dei Saaten nich vörwartzwassen, unn so führt denn dat hüt noch veel truriger up uns Felder ut, as vör vierteihn Dag, unn man steiht still unn denkt, wenn man denn avgefroren Hawer, Roggen unn Klewer führt, wo soll dat warden, äwer Krijchan, man denkt oof glik dorbi: „Gotts Will gescheih!“ Denn, Krijchan, so as hei dat mit uns vörhett, so is dat vör uns gaud unn richtig, unn is dat nich unrecht, wenn wi uns dorgegen stemmen wullen? Dorüm also man ümmer fröhlich wider arbeiten, wer weit, wat noch taum Schluz warden kann, dat fann troz alldem noch enn sihr gesegnetes Jahr warden, wenn oof dei Utsichten nich dornah andahn sünd.

Bist Du all mit Din Saaten farig, denn ward dat nu jo Tid, dat Du Di denn Tors rut maken deihst, am Eun bist Du all dorbi? Man het hüt jo all dei verschiedensten Methoden unn Maschinen, Tors in Massen tau fabrizieren, unn dei billigst is jo dei, wenn dat Muhr baben up tau beführen geiht unn unner dat Water sick avstoppen lett, dat Steken von richtige Stückien mit denn Torsspaden unn demn tau 7, 9 oder 10 Stückien glik uptaustellen unn so tau drögen; wenn dat Muhr nich tau fossig unn oof nich tau fettig is, denn giwvt dat eun schönen Tors, dei oof gaud hiht, unn, as icf segg, dei wenigst Arbeit kosten deihst, wo äwer dei Muhrflächen all von früher wat verdorben sünd unn oof all knapper sünd, wo also alls utmitzt warden möt, wat, wenn dat drög is, brennen deihst, dor is dat Formtorsstriken mit dei Hand dat Praktischte, unn icf rat Di hüt, Krijchan, sat in Dien Torsbrauk dat Water so deip runner, dat dat bitt up Grund wegtaulaten geiht, unn denn mack Striktorf unn nimm ümmer alls dortau von babenbett up'n Grund weg, denn dat giwvt proppern Stückien, wenn so von babenbett unnen alles gaud fort dörchenanner-rögt ward, unn wenn dei denn richtig in nich tau grote

Formen utstrecken ward, denn giwvt dat Torf, wo all bi enn poor Stück im Winter dei Aben heiter ward as mit enn poor Körw vull Holt orer slichten Stichtorf! Wenn Du Dinen Torf irgend also noch mit dei Hand maken kannst, utnutzen deihst Du Din Muhr demm amm besten. Nu giwvt jo dat oof Torfpressen, unn ion Stück Preßtorf is ganz wat Feines, wenn hei gand geraden is, äwer mi will dat ümmer so vörkamen, as wenn dat tau dühr ward, wenu dei Preß nich mit Dampf bedrewen warden kann unn im Verhältnis tau dei veelen Lüd, dei bi ion Ding nödig sind, tau wenig farig künnt. Unn wenn man tau veel foggig Tügs unn Holt unn so wider, wat doch so imm Torfmühr alls vörkümt, insmieten lett, denn stoppen sich dei Läker vör tau, unn dat giwvt denn öfter ne Bruddeli, dat in ne Stunn demu vonnenn halw Stieg Lüd nich so veel Torf treggt maft ward, as ein von ehr taum inbauten up einen Dag brufen deihst, unn dat is denn öfter fähr argerlich.

Wenn Du Dinen Torf ruter hest, denn seih man tau, min leiw Fründ, dat Du em bald drög friegen deihst, unn wenn Du irgend kannst, denn fähr em di vör denn Roggenauft in'n Drögen, denn hett ein Stück so veel Wert, as vomm denn, dei denn ganzen Harwfstregen kregen hett, drei, unn in'n Harwfst schafft oof dat Führen nich, denn is dat Muhi weik, dor lett sich nicks up'n Wagen upladen, unn dei Dag sind fort, man friegt all Dag enn poor Fäuder wenig ranter führt as fort vörn Lust!

Bör hüt will icf uphollen, min leiw Krüschan, denn icf weit, Du fühst dat mit in, dat up disse Tid einer nich veel nah lange Schriwerien nahfrögt, wenn oof Sündag Nahmidag is, man möt doch in dei leive Gottes Natur noch eis rünner lopen, troßdem man jo eigendlich in dei Woch sich recht herhaft utlöpt, künnt doch nicks gegen ion ruhigen Gang mit Muddern dörch dat Feld am Sündag Nahmidadag, unn wenn oof dit Jahr dei Saaten, dei man tau bekiken hett, slicht utheihi, äwer uns dei Himmel führt doch ebenjo schön blag as jüs Jahr ut, unn dei Lerchen singen dit Jahr ebenjo schön as ümmer, also nochmals, min leiw Krüschan, „nich verzagen, dei leiw Gott helpt ümmer, wenn hei führt, dat dat nödig is!“ Dej' Woch is nu all Himmelsohrt, unn ball is Pingsten, unn gestern lag noch Snel, dat schod äwer allens niks, wenn wi man denn Globen an unsern Herrgott fasthollen! Icf schlut hüt mit dei herzlichsten Grüße an Dien leiw Frn unn Kinner von mien Mudding unn mien säben Trabanten unn bliew mit trugen Gruß Dien oll

W. Sch.

J., 20. Mai Nägeleinshurnert.

Min leiw Krischan!

Taurist möt ic hüt bi Di anfrogen, heist Du dat heilig
Pingstfest glücklich verlewt? Is doch eine tan schöne Tid üm
Pingsten rümmer, unn wir jo oof sihr schönes Pingstwedder;
wenn uns leiw Herrgott uns noch enn düchtig Deil Regen
vörher schenkt har, dann wir det Fest grad vör uns Landlud
jo noch enn grot Deil schöner west, so sieht dat äwer, wat dei
Landwirtschaft aubedrapen deih, man trurig ut, äwer nich
murren, min leiw Krischan, ümmer taufreden, nich murren,
leimer denn Kopp hoch unn dat Dog nah haben richten, denn
uns leiw Herrgott weit, wotau uns dat allens gaud is, jowoll
dei Nachtfröst as dei droge Tid!

Früher wür jo Pingsten ümmer mit Sünnenupgang tan
Holt gahn unn int gräune Bänkenholt Koffi mit Musik
drunken, äwer dat lätt, as dat schint, alles wat nah, äwer dat
is doch schön, wenn man jo int gräune Holt sitten kann unn
dei Natur wist uns jo recht Gottes wunderbare Allmacht, man
fäult denn ordentlich, wo leiw unn quadenrit uns leiw Herr-
gott is! Oof dumm Tüg wurd jo denn so in dei Pingstnacht
maikt. Ich bunn dor eis mit bi west, in dei Stadt im Meckel-
borgsch, wo ich min Schläg' von dei Schaulmeisters ihrlich
unn nich tau wenig fregen heww, dat dor dei oll Nachtwächter
s., dei hellischen grulich wir unn au Späuf unn allerhand
annere Unsichtbarkeiten stark glöwen dehr, fürchterlich awängstigt
ward. Dit würd nu jo anfungen: Glock twölf nachts gingen
enn poor von sine grötsten Günners, — dei ein wir dei Herr
Stadtsekretär, mi is hei oof all dod, wir em sihr witzigen
Herr, unn dei anner wir dei Herr Senater, lewt hüt oof nich
mihr, — dei Strat lang, grad as hei anfünig, twölf tau
tuten. „Gunn Rabend oof, Fritz“, seggt dei Sekretär tau
denn ollen Nachtwächter, denn Brauder wir dei Nachtwächter
tau dunnmaligen Tiden vör dei ganzen Börgers, „wat is dat
doch hüt abend noch vör enn ollen unheimlichen Wind.“
„Ja,“ seggt Fritz, „is oll gruglichen Wind.“ „Kummi her,
stif Di ne Zigarre an,“ seggt dei Herr Senater tau em.
„Ja,“ seggt uns oll Nachtwächter, „wenn Sei, Herr Senater,
dat erlauben, denn nehm iccs mit veelen Dank ann,“ unn
Fritz kriegt dei Zigarre, und dei Herr Senater stellt sich dicht
vör unsen ollen Fritten henn unn höllt emm sine brennende
Zigar tum Ansmöken dicht vört Gesicht. Oll Fritz tocht nu
mit alle Sughaken los unn bringt sin Ding dorbi in Brand,
unn dei oll schelmisch Stadtsekretär haft em in denn Ogen-
blick enn düchtigen Hektangelhaken in sin ollen Fellpudel rin,
wo enn düchtig Enn Bindfaden anbunnen wir, denn dei oll

Nachtwächter dräg nachts ümmer een Pudel taum Ledderklappen inricht unn sinen ollen zweiuuntwintigpunnigen Amtsmantel mit nägen düchtigen Klappen (Pellerinen); ümm sinen Deinst in richtige Uniform tau verseihn, harr hei noch sien Horn unn enn ollen düchtigen Knuppel mit, wo hei vör gewöhnlich sine utgesluchten Fusthandschen anbunnen harr. Na, dei beiden Herrn gahn nu mit Wind weg mit denn ollen Nachtwächter dei Stretbett nah Hus entlang, unn as sei bi denn Stadtsekretär sine Wahnung ankamen, giawt dei denn ollen schelmischen Senator unn oof oll Frizen dei Hand, seggt „Gunn Morgen unn Proft Pingsten“, moft sine Husdör up, makt sei oof glif wedder tan unn bliwvt buten unn reppelt Bindfaden aw,bett dei Senator mit denn Nachtwächterbett nah sine Wahnung runner is, dor vertellt dei oll Senator sich noch mit Frizen wat unn füngt eins an tau hausten, unn dorbi flügt Frizen sin Pudel em von denn Kopf runner unn hupt — denk Di bloß — gegen Wind an drei Strat entlang, unn jedesmal, wenn Friz sich bücken deicht, denn hüpt dei zackermentsche Pudel enn Enn wieder, unn bi denn Bücken pedd't Friz sich up sinen langen Mantel unn füllt meistens bi dat Griepen nah dei oll dämlich Mütz henn unn seggt tau denn Herrn Senator: „Herr Senator, dit geiht nich mit gauden Dingen tau, verlatens mi doch nich in disse swore Stun, ich bidd Sei, helpens mi doch bloß.“ Dei oll Senator seggt: „Wat is dit bloß, dei oll Pudel flügt ümmer gegen Wind aum, dit kann nich mit Richtigkeit taugahn, taumal mi dat ümmer so heit ävergeiten deicht!“, unn jo bädeln dei beid denn, wat Tüg unn Ledder hollen will, dörch dei Stadt dörch, himmer denn Pudel her, unn dei oll Nachtwächter sveit't unn loppt unn jammert mit sinen ollen zweiuuntwintigpunnigen Mantel, unn dei oll schelmisch Senator röant ümmer een lütten Draw mit sin Sommerjackett mit, bett taulegt dörch dat Rücksen dei oll dämlich Angelhaken ut demm Pudel utritt, dunn höst dat Geschäft up, unn dunn sleit dei Klock grad eint! Nu wat nu? Friz hett son Angst, dei will denn Pudel nich aufsaten unn oof nich mihr upsetten, unn dei Schelm von Senator bestärkt em dor noch inn unn will em oof nich aufsaten, bliwt also nicks wider äwrig, as sei fullern dat Ding mit ehr Stöck in'n Rönnstein rinner, unn Friz versüht sinen Deinstbett nah Hus tau in Horen! Am Pingstmorgen geiht hei glif nah denn Herrn Stadtsekretär henn unn frögt denn, wat hei mit denn Pudel woll blot vör em Unglück hat hett, unn wotan hei em nu raden deicht! Dei Windhund seggt em, hei kann denn Pudel ruhig wedder upsetten, soll em äwer enn poor Wochen biem Herrn Pastor in Goren inn Kirschenbohm hängen, unn dat deicht Friz oof ut vulles Ver-

trugen unn lett em dor jobett taum August hängen, bett dei Nächter all wedder wat föller würden, dunn halt hei enn sich wedder, unn dei Herr Pastor dachte, sin Knecht harr dat oll Dings in'n Bohm hungen, dormit dei Sparlings nich dei Kirschen aufreten sollen! — Unn sid dei Tied hett dei oll Nachtwächter Frix enn Heidenangst vör Wind unn Storm in dei Nacht hett!

Vör hüt holl'f nu up, min leiw Krischan, denn dat Pingstfest hett vör mi enn Enn! Grüß all Dine Leiven herzlichst von mi unn dei Minigen, unn Du bliw man tru Dienen ollen.

W. Sch.

J., am ersten Pingstnahmidaag Nägenteinhunnert.

16.

Min leiw Krischan!

Pingsten bed' ich all ümmer üm Regen unn hüt is son follen Wind unn jögt dei Regenwulken ümmer äwer uns räwer, äwer Regen hewen wi noch hier nich kregen, doch „auf Gott vertraut, ist wohlgebaut“, unn so willen wi, min leiw Krischan, man nich denn Kopp sinken laten, unn ruhig nehmen, wat uns dei leiw Gott taudacht hett! Det sieht jo trurig up't Feld ut, det Gras in dei Wischen is utbrennt, dei Klewer is enn poor Toll lang unn blänt, unn dei Hawer unn dat Mengfutter hängt dei Näs unn jaunkt nah'm Druppen Regen, unn dei Brak is so drög, dat dei Bläug all Dag eis möten usscharpt waren, äwer wenn oof im Stillen dei Sorgen vör dei Taufkunst sähr nagen unn tchren, dat allens kann dortau nicks helfen, bloß uns leiw Herrgott kann Hülp bringen unn hei bringt sei sicher unn gewiß, wenn wi uns an Em hollen dahuhn, oof wenn uns dat woll schienen will, as wenn dat all bald tau spät wir! —

Hüt möt ich Di, üm Di enn beteu uptauheitern, noch ein oll Geschicht von denn ollen Nachtwächter Fritzen vertellen. Also dei oll Burß wir nich allein Nachtpolizet, hei wir oof Dodengräver, müßte dei städtischen Anlagen, wat dei Gärtnerarbeiten anbelangen dehr, in Ordnung hollen unn in sine Fristunden harr hei denn Herrn Börgermeister sien Blaumen- unn Gemüsegorden in Swung tan hollen, klappte vormiddags denn Herrn Börgermeister sien Tüg ut unn hülp, wenn grote Wäsch wir, denn Börgermeister sine Waschfrau dat Water taum Späulen ranner holen, unn wenn grote Gesellschaften gewen

würden, denn halte hei dei dortau nödigen Saken, as: en
 dächtigen Kälwerbraden oder Swinschinken, oder grot Fisch
 oder Pottkaufen unn Tweibaec, wat grad nödig sien dehr,
 ranner, denn dei dummalige Börgermeister wihr enn sihr
 ökonomischen Mann, hei wir vom seligen Großherzog Friedrich
 Franz den Zweiten taum Hofrat mact worden unn heit Herr
 von R. . . . Hütt is hei oof all selig storben unn min oll
 Heimatsstadt hett an Em einen sihr gerechten unn, wat mihr
 bedüden will, einen sihr sorgsamen, von alle Einwahners as
 en Bader leiwten Mann verlieren müsst, dei dei Stadt in dei
 Tid, dat hei sei regiert hett, sihr in dei Höcht bröcht hett, ahn
 dat hei dortau veel Stühr unn Kunterbutschonen intreken
 dehr, denn hei verstün̄ dat ungemein schön, dei Bürgers unn
 denn Börgerutschuß tau bewegen, ümmer ut frie Stück'en unn
 poor Dahler hiertau unn en poor Dahler dortau friwillig
 springen tau laten unn groten Segen hett dei Stadt von em
 hett! Du kannst Di mi denn oof, min leiw Krischait, denken,
 wo enn Nachtwächter so vele Twischenposten hett, dat hei mit
 denn Herrn Hofrat up en sihr ganden Faut stiun, denn oll
 Nachtwächter Fritz wir würflich ne Seel von Kirl. Trogdem
 hei bloß ein Dog hewwen dehr, so keef hei doch allens bi
 Nacht unn Tag richtig nah, unn wit hei vör den Herrn Hof-
 rat so tämlich unn vör dei Fru Hofraten ganz unentbehrlieb
 wir, so kam denn oof durch Frißen allens, wat in dei Stadt
 passieren dehr, wohl fixer nah det Börgermeisterhus riinner,
 as dat durch dei Zeitung möglich sien kün̄n, denn wenn Fritz
 up fine Amts- unn Privatgängen irgend wat tau hören krie-
 gen dehr, denn makte hei, wenn dat sihr wichtig wir, tau Not
 een lütten Draw, um dat oof jo fix as möglich denn Herrn
 oder dei Fru Hofraten, je nahdem dei Saken hemihören deh-
 ren, mittaudeilen, unn dei Folg dorvon wir doch nu natür-
 lich, dat Fritz eigentlich dei Hauptperson von dei ganz Stadt
 wir, indem jerer, Lütt orer Grot, em allens vertellen dehr,
 wat dei Herr orer dei Fru Hofraten weiten füll, unn keiner
 em so wat seggen dehr, wat dei Herrschaften nich weiten
 füllen! —

Nu wir doch tau dei Tiden, as dei Krieg mit denn
 Franzosen in Gang kem, allenthalben Spijhofs, wenigstens
 dachten sich dei Lüd dat, um jerer frömd Minsch in jone
 lütte Stadt wür binah vor son Untier anseihn, taumal wenn
 hei noch en beten anners antrekt wir as süs Mod unn Ge-
 bruk wir. Nu kün̄mt denn eines Dags enn Kirl in dei Stadt,
 dei sich von dat Musikmafen ernähren dehr, unn disse Kirl
 hedd enn ganz Trumpeterkuhr (Korps) up sinen Puckel unn
 an sinen Liew tau hängen, dat heit bloß all dei Instrumenter,
 denn spälen dehr hei dei ganzen Dinger all allein, unn ic

wir dunn noch son Zung; äwer ic kann Di seggen, min leiw Krischan, ic hemm noch kein betere Musik hört, as dei Kirl maken dehr. Mit dei Fänt spelte hei een Becken unn enn poor Klocken, mit dei Ellbagen haute hei dei Pauk, mit dei Fingern spelte hei enn grot Handharmonika unn vör denn Mund hadd hei enn Duzend Röhripen vörbunnen, wo hei up fläuten dehr unn oof enn Trumpet, wo hei twisch'neis eis düchtig rinnerpusten dehr. Dei Pauk drög dei Kirl up'n Buckel. Nah disse Kirl, hei drög bilangs son Napoleumsbort, har von dena Herrn Hofrat dei Erlaubnis fregen, dat hei dei Stadt mit sine Musik beglücken kann unn hei makte enn grot Geschäft, indem hei von jedem wat kriegen dehr, wil keiner dor jemals sone Musik von einem einzigen Minchen hedde tau hören unn noch vel weniger tau seihn fregen. As unn dei Kirl dei Stadt richtig asspelt har, dunn güng hei denn int Gasthus rinner unn zworst bi unsen ollen schelmschen Senator, denn dei hüll bi sine Ackerwirtschaft unn sine Senatorie noch ne Gastwirtschaft up, unn dei Omnibus, dei dunn dei Stadt mit dei Iserbahn verbinden dehr, würd oof von em inn' Gang hollen. Dei Muskant sitt also in dei Gaststuw unn ett unn dringt dohr, unn dei Börgers sitzen unn drincken oof dohr ehren Stuck Bier bit' Vertellen, unn uns oll Senator schenkt in! Dunn kümmt mit eis uns oll Stadtsekretär rinner, flüstert denn Senator enn poor Würd int Uhr unn sett' sich mang dei Börgers henn unn red mit klauk, dei zackermentische Schelm dei! Na, nah ne forte Tid geiht dei Muskant an denn Herrn Senator ran unn fröggt em, ob hei nich bi emt dei Nacht bliwen kann? „Zawoll“, seggt dei, geiht henn unn wißt em dei Stuw, wo denn dei Mann oof mit sine ganze Musik rupper geiht. Mit dei Tid gahn oof dei Börgers tau Hus, oof dei Schelm von Stadtsekretär geiht tau Hus, redt äwer noch enn poor Würd in Stillen mit denn Senator. As hei so up dei Strat kümmt, begegent em dei Nachtwächter Fritz, grüßt em unn will vörbigahn, äwer dei Herr Sekretär höllt em trüg unn seggt: „Fritz, weißt Du, dei Muskant, kümmt mi vör, is en französischen Spijohn!“ Na, dit wier Fritzen tau vel. Hei also glik taum Herrn Hofrat henn unn bringt em sihr unnerthänigst dei Meldung, dat hei glüwt, dei Muskant is enn Spijohn! Na, min leiw Krischan, wat soll icc Di noch wider vertellen? Arrestieren, dörchhäufen unn denn den annern Dag mit noch en poor Dahler Extra-Reisegeld lopen laten wier in twölf Stunn gescheihn, unn Fritz freg von denn Herrn Hofrat den Befehl, hei süss mit sien ein Dog nich so forsch mier sieken, unn dei beiden ollen Spazvögel von Senator unn Sekretär hedden wedder eis enn Revulschon in dei Stadt maht, äwer as ümmer ne spazige!

Veel Grüß vör Di unn dei Dingen bestell icf Di von
min Mudding unn min Göhren unn bliw as ümmer Din oll
trug.

W. Sch.

J., 17. Juni Null Null.

17.

Min leiw Krüschan!

Tauirst willen wi hüt denn seiwen Gott von Harten
danken vör denn schönen Regen, denn hei uns tauwennt hett,
is doch nu dormit oof wedder Maud nun Hoffnung inn vele,
vele Minshen ehr Hart hier bi uns upt Land infihrt. Nu
kümmt äwer hüt ne Sak, dei sihr bedenklich warden kann, unn
dat is dei Knappigkeit von Wruckenplanten. Dei Dinger sind
dörrch den Frost unn dei Hitt unn dröge Tid so vor worden,
dat dat gor nich tau äwersehn is, wo vele Rückschläg dor
noch ut entstahn dauhn. Du, min leiw oll Jung, heft doch
ritlich hett unn heft doch oof noch woll enn Deil Nahwers ut
Verlegenheit helpen künnit, unn icf kann oof seggen, heww min
Utfamen mit dei Dinger hett unn wo noch weck vehlen danhn,
kann man jo oof noch uthelpen, dormit doch dat dortau farige
Land nich nutzlos liggen bliwen brukt. Mit dei ollen
Wruckenplanten hett dat so sine Mucken, unn icf will Di
deshalb hüt noch mal mine Ansichten äwer dat Utseihen von
Wruckenjaat vertellen. Also wennt möglich is dat Land up
jone Stell tau dei Planten nehmen, wo dat Water nich tau
wit ass is, denn recken sich dei Dinger grot, denn mit denn
vehlen Begeiten is oof nich wat los, unn denn is jo dat
Schlimmste, dei Planten vör denn Frost tau schützen, dor bi
jone Stellen dicht ant Water, dat gewöhnlich männigmal sihr
ischarp mit denn Frost fött. Man kann jo helpen, wenn dat
Stück enn Lüttung is, deckt man jo up dei Planten äwer
Nacht, wennt nach Frost utsieht, Plans oder Säcf unn Struk
up, äwer öfters denkt dei Minsh, dat kann dei Nacht gor nich
frieren, unn morgens hett uns leiw Herrgott uns doch mit
Frost bedacht unn denn is all dat annen Uppassen vergewis
west. Oof rökern kann man jo, um keinen Frostschaden tau
friegen, man leggt denn nah dei Windsied tau etliche Hümpel
Torf vör dei Planten vör unn sticht dei Hüpen abends, wenn
dat nah Frost utsieht, ann, is äwer oof enn Middel, wat nich
döcht, indem meistens dei Planten nich alltauwiet von Ge-
bänden in schulige Ecken unn Winkel up vele Stellen anseicht

warden. Dat beste Mittel is also, dei Planten nich vör denn Gebruik mit eis up einen Dag tau seihein, sönner man seiht dei Dinger mit zwei Uppschichten unn tworft dei Frsten jo bim irsten Mai rümmmer, unn dei Tweiten von acht Dag spärer, denn hett man gewöhnlich ümmer up ein Stück gauide Planten tau reknen, unn dei lütten Wirtschaften maken dat so: Dor beredt sich dei Nahwer mit denn Nahwer, unn dei ein seiht bei Saat wat früher, unn dei anner wat spärer, denn jerer enn Hand voll Saat mihr as woll nödig wier, unn sei hewwen beid denn ihrer dat Glück, dat sei Planten kriegen, unn oof so vel, as sei beid bruken dahuhn. Nu mit det Planten fülmst is dat noch ne kettliche Geschicht, wenn dat nich regnen deicht unn dei Tid all allerhöchst taum Planten dor is. Dor is sihr dortau tau raden, dat dat Land fix und farig vörher is unn wenn dat denn regent, denn geiht dat glif tau Planten los unn nich irst tau Acker. Ick heww dat sunnen, wenn man mit demn Aßmesten von denn Acker sich nich bett taulegt upholßen brukt, dat dat Land, wo man up Rillen planten deicht, ruhig all enn poor Dag vörher uprollen deicht, dei Kamm nimmt denn up lichten Acker sihr rajch denn Regen am, unn höllt enn oof wiß. Up denn starken Acker is dat Planten hinnern Blaug woll noch dat sicherst, unn wenn dat man wat regent hett, geiht dat jo oof am besten tau maken, wenn alles bett taum Losplügen vörher farig makt is. Dat Gedeihen von dei ganz „Planterie“ hängt äwer von unsen leiven Herrgott aff, denn wenn dei Planten nich jo lang von Snirrhitt und dröge Tid verschont bliewen, dat sei irst anwassen künnen, denn is alls umfüst. Also min leiro Krishan, Du siehst oof hier wedder: „Alles is an Gottes Segen unn an Gottes Gnad gelegen!“ Dor föllt mi noch enn Stück inn, wo wi grad bi dei Brücken sind. Up ein Gaud hier im Stolpschen Kreis, ic will Di bi Gelegenheit denn Namen eis int Ohr flüstern, wurden Brücken inn Keller föhrt unn abens blew ümmer dei Wesselfästen beladen vört Kellerlock stahn, unn wird vörn Frost taudeckt unn morgens bett dei irst Kästen denn vom Fell kem, gingen dei Handirns bi unn ladten em uss unn jeden Morgen wurden sei gewoehr, dat dohr enn poor Schepel Brücken stahsen wiern. Na, dit mellsten sei denn glif denn Inspektor unn dei kreg sich denn ollen Nachtwächter vör unn beföhl em, dat hei sharp uppassen soll, dormit dei Spitzbauw fat't würd. Oll Nachtwächter K. was enn forschen Tobakroker unn smökte nachts bi sien Amt ümmer son fortan Knösel. Hei versprok nu äwer mit duuweltem Damp dat tau besorgen, dat bei Spitzbauw fat't würd. Am annern Morgen wiern wedder enn fös Schepel Brücken rut ut denn Kästen, unn oll K. hadd nicks hört oder

seihn. Dusend noch eis, denkt dei Inspektor, soll det uf woll
irst morgens gescheihn? Na täuw man. Hei lett abens wedder
eun Kästen vull vört Kellerlock föhren unn seggt oll K. Be-
scheid. Am annern Morgen, as K. dei Knechts weckt hett
unn slapen geiht, ävernimmt dei Inspektor im Stillenbett
taum Klappern dei Nachtwächterie, dröpt äwer oof keinen
Spitzbauw. As dei Dirns taum Aßladen kamen, sieht hei
äwer, dat wedder son sös Schepel Wrucken weg sind. Dei
Dirns fangen an awtauladen, unn mit eis friegt dei ein dor
wat mang dei Wrucken tau seihn unn halt dat rut unn giwvt
dat denn Inspektor, — unn wat wir dat vörn Dings? Oll
Nachtwächter K. sien fort Piep! Na mi güng dat denn los
unn würd nahjöcht, unn oll K. hedd sich as versworen Nach-
polizei son sösundörtig Schepel in dei Mieth dragen! Oll
K. is nu am Enn, ich weit dat tworft nich gewiß, ail dod,
öwer das wat sien lebt Nacht, wo allens ruhig slapen güng
unn sich up siene Sicherheit verlöt, dei anner Nacht was all
eum aünern up sienen Posten, unn dei bedrew dei Nachtwach
ohn Piep, unn rokte blot bi Dag!

Adjös oof, Krijschan, nu holl ich vör hüte up, denn ich
krieg hüte Gräufauder (Salat) von Muddern taum Abenbrot
unn denn möt ich pünktlich bi chr sin. Hand unn trugen
Gruß an Di unn dei Dingen von Dinen ollen trugen

W. Sch.

3., irsten Juli Nägeleinshunnert.

18.

Min leiw Krijschan!

Ich müßte nütlich ne lütte Angstreiß' maken, dor heuw ic
denn so männig Deil erlewt, dat ich Di doch allens hät ver-
tellen möt. Min Nahwer G. dei nehm mi up sienen Wagen
mit nah dei Iserbahn, söd mi äwer glif vörher, hei had
abonniert dorup: wenn hei nahm Bahnhof föhren dehr, regente
det unnerwegs. Unn richtig, Nahwer hadd Recht, as wi
losführten, füng dat an to regen unn hüll oof glied up, as wi
up'n Bahnhof ut denn Wagen kröpen. Unnerwegs führten
wi vör enn Feld vörbi, wo enn Stück mit Wrucken geplant
wier, dorbi würden wi gewoehr, dat dei Herr vonnt Gaud oof
all up'n Barg stünn unn sien Herzogtum befieken dehr, doch
mit einmal kregen wi dor wat tau seihn, wo eigendlich enn
Patent rupp hörte. Dor seigte enn ollen Mann mit'n grisen

Vort unn tworft in Hemsmaugen unn inn Hooren, unn as Seihlaken, Krischan, hadd hei finen Haut nahmen, dormit güng hei so fasch unn streute dei Saat ut denn Haut ruter, dat dat ne Lust wir mit antanseihn, unn sien Herr hüll sharp Kontroll, hei let nämlich, wiel hei kein Brackenplanten mihr hewwen dehr, Räumensaat gegen dei Brucken anseihen, wat woll männigein dit Jahr möt.

Spor also man Dine ollen Filzhäutes up, min leiw Krischan, denn wenn dat full allenthalben irst Mod unn Gebrauk warden, dat dei Saat ut olle Filzhäutes seiht ward, denn kosten dei Dinger noch enn Stück Geld; ich heuw oof all drei tau hängen, einen hett min Fru as Häunerest inn Stall henhangt, unn wenn Du wist, denn frag ich bi denn Herrn, wo ut'n Haut seiht ward, an, ob hei unn wovehl hei von dei Dinger hewwen will. As wi up'n Bahnhof ankamen wirn, würd ein gaud Bekannter gewohr, dat sien Uncle, dei em in ein orer zwei Dagen irst besäufen wull, all unnerwegs nah em wir, unn hei müßte man maken, dat hei trüg kem, sienen leiven Uncle tau begrüßen. Nu denn enn Billet, unn mit dei Iserbahn nah Stolp hentau. Stolp führt von Jahr tau Jahr forscher ut, unn ich kann woll seggen, dei Stadt hett sich up'n richtigen Vörwärtsmarsch begeben mit Innrichtungen unn Verbeterungen, dei dei hüttigen Tiden entspreken dauhn. Bien Bahnhof dröp ich noch enn Fründ, hei is Schaulmeister üpn Lann unn wull sich enn Drahtluhn ünnre fine Ländereien köpen, denn sien Nahwer fine Häuhner leggen ümmer ehre Eier inn sien Garten rinner, unn hei will sich derentwegen nich mit em vertürnen. As ich nu endlich bi minen trugen Fründ Kori N. rinnerkehr, kloppt dei sich mit fine Hoorbörst vörn Kopf, um sich tau besinnen, ob ich dat oof woll sien künne, denn mien Meudding hett mi sharp unner dei Schier hett. Anew Krischan, hei kennte mi noch, unn wi füingen dem oof ann, uns Nummer unn Sorgen unn Freunden utenannertanvertellen. Dunn kehm noch ein rinner, dei oof fine Sorgen hewwen dehr. Hei wir von dei bewaffnete Macht unn oll Herr M. hülp em inn fine Gesundheit von dei Sorgen runner unn dei Mensch güng vevl lichter ruter, as hei rinner kamen wir, unn hadd noch sogor Draht tau dragen! — Denn amern Morgen güng ich wedder nah minen leiven Körflfründ hemm unn oof uns leiw Kollege M. wier dor. Nu müßte ich nah enn amern Herrn hengahn, unn wiel ich nich verbiefern full, kem uns leiw Kollege M. as Führer mit, denn hei wahnt jo all acht Jahr in Stolp unn kennt dor jeden Stein. Wo wi hemm wollen, dei Mann full Nummer föftig inn ne Strat wahnen, as wi in denn Breiw richtig lesen dehren. Wi güngten also äwern Bullmarkt (Stephansplatz) räver,

unn schlenkerten dei richtige Strat na unsre Meinung bëlt nahm
 Enn, dei Strat har äwer man vier unn viertig Nummern,
 unn as wi dei fehlenden sös Hüser söchten, würden wi ge-
 woehr, dat wi inn ne ganz annen Strat rinner gahn wirn,
 as wo wi rinn wullen. Na dit makte jo so veht nich ut,
 min leiw Wegwieser M. unn icf güng'n trüg, wo wi her-
 kemen, unn nehmen dei annen Strat desto genauer vör, as
 wi äwer bi Nummer siwundörtig kemen, wier sei tau Enn,
 unn uns fehlten wedder föstein Hüser; na wat nu? — "Dat
 helpt nich", seggt Herr M., "wi möten mal inn Stadtkallenner
 nahsein." Also rinner bi Kopmann S. u. K.; dei hadd dat
 Instrument nich, äwer grad tau enn Uhrkenmaker, dei künne
 uns helfen, unn dat wir enn netten Mann, hei dehr dat
 girn. Wi säufken also nah unn simmen, dat dei Mensch, denn
 wi heuwewen wullen, in dei sülwig Strat Nummer siwun-
 twintig wahnen süss. Na, denn man dorhenn; as wi dor
 nachfragen, seggt uns enn lütt Mäken, hei wahnt in grad
 son Hus, as Nummer siwunntwintig, blot enn Endeken
 wieder trügg, na wi schrieden uns dei Läng von dat Hus
 beid ass, taxieren oof dei Hög unn tellen dei Finstern unn dei
 Döhren unn gahu dei Strat wieder unn säufken uns dat annen
 Hus ut, dat hedd äwer drei Finstern weniger unn wir sös
 Schritt länger, hedd icf nich ganz dei Hög von Nummer siw-
 unntwintig, äwer wi güng'n rinn unn frögen nah denn
 Mann, dunn säd uns ne lütte nette Fru, dat stimme ganz
 genau, dei Kirl hedd dor wahnt, wier äwer uttrecht unn wahnte
 in dei M-strat unn wir doran tau kennen, dat enn Schild
 mit enn Schauh unn enn Stulpenstäwel bi emm vör dei Döhr
 häng, unn richtig, dor wahnte dei Mann oof, äwer sine Fru,
 säd hei, wier utgahn!! Na wat nun? Nu süss icf Klock teihn
 bi enn poor herzensgaude Menschen taum Frühstück kamen,
 unn Klock säben wieren wi losmarschiert, unn nu wier dei
 Klock twölf müsst icf wieder führen. As icf mi nu inn enn
 lütten Draw smitten wull, holt, dor stünn all mien gaud Herr
 H. unn wull mi halen, unn as wi in finen Hus ankemen,
 dunn hedd sine lütte leiw Fru allens all trecht stellt unn,
 Krischan, dat kum icf Di seggen, icf haute nich slicht twischen
 all dei schönen Frühstückssaken rinner, unn blew tauleht biem
 Spickaal stahn, denn icf ganz gehürig tausprob; hei smekte
 mi äwer bald noch schöner as dei, denn icf mit Di dunn eis
 vertehrt heuw, denn, Krischan, dei Lüd, dei mi tau em
 nödigt hedden, sind tau nett, unn ehre Hüsllichkeit hett mi jo
 recht von Harten anheimelt, so dat icf von Harten wünschen
 dan, dat dei leiw Menschen nie in ehrem Lewen ne bedräunte
 Stunn kennen liehren müggen. Na allens hett sien Tid, unn

min wir' knapp, icf müßte also Draw nahm Bahnhof ruter,
dor icf nah Lauenburg wull. Utrichten dehr icf dor äwer
nicks, dei Reis dei wier vergebens, blot mi is dat uplossen, dat
dor in Lauenburg am Rathusturm dei Stöck ümmer mit denn
lütten Wieser up Eins wißen deiht. Du kannst mi oock woll
nich belehren, worüm sei up dat Zifferblatt inter Einzen
mäkt hewwen? Weißt Du dat, denn schriew mi dat ümgeh'n
her. Bör hüt hull icf mi up, dormit icf Di bi Gelegenheit
noch eis von disse Reis' schriewen kann. Trugen Handschlag
min Gruß von Dinen ollen

J. 15. Juli Null Null.

W. Sch.

19.

Min leiw Krijchan!

Roggan is rim, heit hüt dei Parol', unn mit Freunden
kann dat ein jeder seggen, denn wi hewwen enn gaud Aufstied
hatt, wenn dat oock woll all Dag' schwirmeln dehr, so lett doch
dei leiw Gott uns gaudes Aufwedder, unn wir'n dat oock tan-
irzt enn paar Regendag, so hett dat doch noch feinen groten
Schaden anricht, utgenamen is natürlich dei Gegend, wo dei
Hagel sone groten Verwüstungen anricht' hett, unn dor möt
icf oock hüt mal mit Di, oll Jung, enn ganz ironhaft Wurt
reden. Du büsst oock öfters ein von deijenigen, dei gira wat
sporen willen, fangst dat äwer oock öfters up ne grundverkehrte
Ort unn Wiß ann; so heist Du doch dit Jahr blos wedder
enn Deil von Dine Saaten gegen Hagel versekert, unn dat
is nich richtig. Du kannst ja noch von Glück seggen, dat Du
noch mit enn heilen Kopp um den Hagel rümmelopen büsst,
äwer nu denk doch mal blos eis an all dei lütten Besitzers,
an all dei Buren unn lütten Eigentümers, dei nich gegen Ha-
gel versekert sind, und dei denn Versekerungsbidrag sporen
wullen in disse schlachten Jahren mit denn Globen, bi uns
verhagelt nicks, unn nu sitzen dei all tau hop ut dei Hagel-
gegend unn laten dei Uhren hängen unn jämmern unn denken
mit Angst unn Bangen, wo dat warden soll: Zinsen, Pacht
Lohn unn Afgaben sälen betahlt warden, und dei verhagelten
Feller gewen niks rut, nich mal dat Stroh döcht noch wat.
Icf möt mit aller Gewalt Di unn all dei annern, dei nich
gegen Hagel versekert sind, utschimpfen unn Zuch seggen, dat
icf dat gor nich vör möglich hollen heww, dat dat noch so
veel Schapsköpp gewen dehr, dei nich mal ehre mit surren

Schweit bestellten Saaten gegen Hagel versekern dauhn. Ich rad' Di deshalb hüt noch eis recht irnstaft, Krischan, lat dat Sporen up so ne verkehrte Stell taufreden um spor lewer up ne anner Stell, wo dat anbröcht is, unn denn segg Dine Brüren, sei sullen sich dit Jahr ne Warnung sien laten unn sullen gegen Hagel versekern, dormit doch nich durch jone unglücklichen Hagelschuren wedder Dusende in Not unn Unglück kamen unn deilwif' noch von Hus unn Hof lopen möten over sich so veel Schulden unn Sorgen uphalzen möten, dat sei noch johrelang daran tan knabbern hewwen. Hierbi möt ich noch eis up dei Füerversekierung kamen, dor sind dat oof meistens dei lüttten Lüd, as Eigentümer, Deputant unn Daglöhner, dei dor seggen dauhn, bi uns brennt dat nich, unn ihr man sich verseihen hett, is dat Unglück gescheihn, in Nahwers Hus hett dei Blitz inschlagen, unn veier over jäben anner Gebäude sind mit aßbrennt unn nich versichert west, wenigstens dat Möbiljar nich, unn mi steiht denn son Stümper up dei Strat unn hett sine Göhren an dei Hand sat't unn kann Gott danken, dat noch von dei Sinigen kein verbrennt is, unn hett sien ganz Lewlang arbeit', um dei poor Möbel sien Eigentum heiten tan fänen, unn nu kann hei sich dei Asch von dei Glasschenk unn dem Linnenkoffer unn von sinen Truantog unn sine Fru ehr fühlwügtgespunnen Linnen inn'n Schnuppeldauk bidden unn jeden, dei em begegen deicht, seggen, kief mal, hier in dissen Dant ist dat inn, wosör icf mi mien halw Lewlang mit dei Minen quält unn arbeit heww, wiel icf son Schapskopp west bünn, unn heww nich mal mien Haw unn Gaud gegen Füerschaden versekert, um dei poor Groschen Füerkassengeld tan sporen! — Is dat nich so, mien leiw Krischan? Ich weit gewiß, dat Du doran denken warst unn dei, dei von Dien Bekannten noch nich versekert hewwen, taureden deicht, dat sei so rasch as möglich dat dauhn warden, dormit sei doch derowegen nachts ruhig slapen känne.

Hüt kam icf mi noch up dat gräßliche Hennmorden von dem König von Italien tan spreken; segg blos mal, Krischan, wo is dat in dei Welt möglich, son Herr, dei so ganz vör sien Volk in dei Welt west is unn denn jeder Pulsschlag vör sien von em äwer allens leivtes Volk slagen hett, möt so hennmord't warden, is dat woll begrieplich? Ich weit nich, wat icf dortau seggen soll, unn mi künmt dat ümmer so vör, as wenn uns dei leiw Gott mit jone Mürders wisen will, kieft mal eis, so wiet künmt dat, wenn ji von Religion unn Gottesfurcht aßlaten dauhn und nich Sündag an Gott unn sien Wirt denken unn jug doran fast, stiiv und seker hollen, dat sind dei Saaten, dei ji mit juge Lauheit fühlwügt seift hewwt, unn icf glöw oof, dat icf dorin recht heww, denn

süs kann ich dat nich in minen Kopp rinner friegen, wo dat mögliche sien kann, dat ein Lannskind sinen eigen König doddscheiten kann, unn noch dortau em König, dei sich grad enn Herz bewohrt harr, dei tau helpen unn tau mügen, dei mit Armut und Sorgen sich plagen müßten! ! Is schrecklich, min leiw Krischan, wenn man dorann denken deicht, taumal hei von unjern Kaiser jonen trugen Fründ west is.

Na, ich will hüt minen Breif schluten, min leiw trug Krischan, denn Mudding bringt mi eben mine Tass' Sündagskoffi, denn sei mi immer tauwennen deicht, jogor noch mit ne Zigarre', dei sei hüt jogor glif allein inn Brand sett hett, wenn sei wat von mi will. Ich weit mi tworft nich, wat unn wo ehr dei Schan hüt wedder drückt, äwer nah dem Koffi nah möt dat ne wichtige Sak sien, denn mi künnt binah vör, as wenn sei hüt tau dei Tass' wenigstens säben Koffibohnen nahmen hett, hei schient sihr stark tau sien, denn süs macht sei gewöhnlich mit siw bett höchstens siw unn ne halv Bohn dit Gedränk farig. Grüß Dine Kinner unn Dine leive Fru veelmais von min Mudding unn mine Göhren, oof von mi unn blieb tru Dinen ollen

W. Sch.

J., 12. 8. 00.

20.

Min leiw Krischan!

Hest Du Din Kurn alls in'n Drögen fregen unn faunst nu anfangen tau seihen, over hest Du oof noch son lütt beten nahtaupuzen, as ich heww? Du warfst doch gewiß, unn wenn wi nich dit wunner schöne Lustwedder dissen Sommer harren, denn würd' noch veel nahtaupuzen sinn, äwer nu sünd dat dit Jahr gottlob man Kleinigkeiten, unn wat inaust is, is gaud inaust, denn wec Dag wir dat jo sone Hitt', dat einem dei Hurnspiz von dei fort Piep binah in dei Rockstasch tauhop smölten dehr!

Segg mal, win leiw Krischan, hest Du Di dissen Sommer oof affnehmen laten? Wohrschienlich hest Du dat doch dahm, unn wennt wohr is, denn schick mi doch bald Dien Bild her, denn ich frieg dit Jahr binah all Dag enn hübsches Bild schickt, wo mi meistens ein von uns oll Frün'n up anfieken deicht. So heww ich an dem Dag, wo ich in dissem Jahr enn Jahr öller worden bünn, von en'u ollen trugen Fründ enn Bild fregen, was Dir ganz narrschen utsücht, indem hei

grad up ne grote Inkoopsreis begrepen is, wobi oll Nahwer G. dat assluhren dehr un em von sone reisenden Billerunkel hett affnehmen laten, blot dat Bild hett denn groten Fehler, dat uns Nahwer G. dor ut Verseihn oof mit upgeraden is, unn zwarst hett hei tau wiet unum dei Ec feken, as dei Billerunkel dat maken dehr. Dei Geschicht wir nemlich so: Oll Nahwer G. unu St., W. unu N. sitten biem Glas Bier unn drähnen wat kauk, wo sei dat mit denn Auct unn mit dat Fischen up dei Schlie unu Krutschen maken wull'n, unn woans dei oll schelmisch N. nülich sinen Unkel empfungen hett, dat ehr dat Gedräuf dorbi utgahn deicht unn sei sich nu bereden, Fründ B. soll rasch vör ne frisch Uplag jorgen. Dor dei äwer keinen tau schicken hett, jo krüppt hei up dat Fohrrad rupper un sitt dor, nu äwer ganz fein up, mit'n Armform vull Bierbuddels unn mit'n Strohhaut up, so führt hei Di up Filztüffel henn unn halt eis tau drinken unn führt dorbi so schneidig ut, as wenn hei up Filztüffel mit denn Kori vull Bier so ganz gemütlich ne Reis nah Paris up dei Utstellung mosen will, unn oll Nahwer G. dei luht dor so vergnäugt hinner denn Struk ruter, dat man denken möt, hei hett all wedder einen up denn Strich, as vor enn poor Wochen eis sinen Kauhänder, dem dat woll sihr feddelich west is.

Min leiw Krischan, icc wull Di all ümmer mal fragen, wo büst Du mit Dien Meihmaschinen taufreden, höllst Du dei Sort, dei uns Daglöhners mit dei Arm driewen daahu, vör dei best, orer dei mit zwei Pird drewen ward unn in Loppen leggt, oder dei, dei mit 3 unn 4 Pird drewen ward unn glied mit Bindfaden binden deicht? Mi will ümmer dat schien, dat denn Daglöhner sien noch dei sicherst unn einfachst Maschin is, ihrer wi noch nich so wiet vorwärts sünd, dat wi uns dat, wat ann dei Maschinen entwei gahn deicht, up'n Lann' sülwst trechtgeiten fänen; denn bald is bi dei Dinger eis hier unn bald eis dort wat intwei unn denn ümmer tau sone Tid, wo man müggt, dat nich blos zwei sone Dinger, ne wenigstens twintig sone Kräten up'n Feld rümmerklapperten. Aewer nu hett jo ein so'n Mann von Tügs erfunden, dat steckt sich ein inne Buddel in'ne Westentasch, unn wenn dat denn wo up Stahl unn ISEN not heuwwen deicht, denn wurden dor enn poor Druppen rupper gaten unn dat ansticht, dat smölt denn glied mit ne 4 - 800 Grad los, unn Du fast man seihn, Krischan, wenn wie dat Tüg irst up'n Lann' oof as Petroleum köpen fänen, denn hett jeder enn Buddel vull in dei Tasch, geiht em denn isernes Geschirr entwei, dann maft hei dei Tüd wat eben, paßt dei intweirigen Stücke tanhop in dei Tüd, drückt sei tauum Formen rinner, so as sei sitten dehren, as't heil wir, unn hoalt denn dat ISEN

wedder rut, gütt von dem Thehemiter*), vorer wo dat nige
Zucks heiten deicht, wat rüpper unn sticht an unn gütt dat
intweirige Gejchirr tau: wat heiles wedder in dei gemakte Form
tauhop. Vör hüt holl ic̄ up, ic̄ schriew nämlich dissen Breiw
bīt Uemtrecken up'n Kistendeckel, ic̄ will Di doch nich luhren
laten, dat annermal will ic̄ Di äwer denn allens utführlich
schriewen. Tu hast unn Ihl, Dien oll trug W. Sch.
J., denn 25. 8. 00.

21.

Min leiw Krishan!

Nu liggt uns ganz Wischenhen buiten, unn wi hewwen
all Dag denn schönsten Regen unn lopen unn lopen unn
führen unn dreihen unn maken uns dat Heu farig, äwer dat
ward mit diesem Regen mit dei Tid kein Heu, nee, min leiw
Jung, dat ward de reine Meß, unn dat Unglück hewwen wi
wedder, dei wi hinnerher marschieren, denn dei gauden Frünn,
dei ehr Heu vör drei Wochen affmeiht harren, dei hewwen
dat sihr sauber unn schän up denn Bähn rüpper kregen, unn
wenn dat oof man sihr fort wier, so is dat doch sihr gaud
infamen; wi wullen jo ditmol wedder eis recht flank sien unn
dachten, wenn wi noch ne Tid lang täuwen dehren, denn
wörd dat Gras wenigstens noch eun Faut wasßen, äwer dat
is eun Reinsfall worden, unn wi hewwen wedder eis verjpeilt
unn noch babenin denn Trubel, dat wi inn disse hille Tid
all Dag int Heu lopen unn bi denn slichten knappen Fauder-
aust noch eum slichtes Heu tauhoprögen dauhn, äwer dat helpt
allens nicks, wi möten dormit taufreden sien. Wo wiet büst
Du denn mit Dien Saatfohr? Hest Du sei farig, unn wo
veel Roggen hest Du all in dei Jrd? Seih em man nich
tan dick, denn all dei Saaten, dei vörm fösteihnten September
utseicht warden, möten dünn sinn, nich mihr as höchstens
achtig Pund up'n Morgen, denn süss giwwt dat keinen Aust!
Dok vör dei Tüften fehm dis' Regen drei Wochen tau spät,
unn ic̄ glöw, dat hei dei Dinger man noch wenig helfen
deicht, höchstens dat sei noch, as man so seggen deicht, wat up-
quellen dauhn. Dei Tüften stahn jo dit Jahr sihr schön unn
warden oof sihr lohnen, äwer nich äverall, denn up denn
lichten Acker glöw ic̄, bliven sei man lättting, wenn sei oof
äverall noch sihr schön gräun int Krut sünd!

*) „Thehemit“, ein flüssiges Präparat, welches im Stande sein soll,
eine Hitze von 6—800 Grad zu erzeugen.

Icf bin nülich mal eis wedder in dei Welt rünumer reift,
 unn dor fehm dat jo, dat icf oof up enn Tweirad führen
 dehr; na, Krijschan, icf kanu Di seggen, icf heww dei Chaussee-
 grabens up beide Siden richtig utmäten, unn meistens hett
 mi dat ümmer so glückt, dat icf up jo wat hoge Stellen mit
 dat Utrücken los leggen dehr, unn denn güng dat ümmer von
 baben dahl, jo dat icf so oft bi mi denken müßt, di geiht dat
 doch grad so, as denn Voß, os em die Adbor dat Fleigen
 lieren dehr. Dat Fleigen güng nemlich sihr schön, blos dat
 Sittengahn dat güng ümmer wat sihr mit en Tog unn stückte
 em unn oof mi ümmer sihr tauhopen, unn wenn oof bi
 mine Radreiß allens heil blewen is, so heww icf mi doch
 richtig dörchstuckt, unn jedesmal, wenn icf wedder upkrupen
 wull up dat Rad, denn müßt mi mien Fründ Körting dat
 Tier irft ann enn Chausseebohm wißhollen, unn wenn icf denn
 mit mine dörchgestückte Knaaken mi richtig hennsett harr, denn
 schön hei dat Ding jo lang up dei Chaussee lang, bett icf
 allein wedder mien Beinwarks tamn Trampeln im Tog freg,
 wat ümmer ne Tid lang duhren dehr, denn Krijschan, man
 ward ja oof all wat stiew, taumal dor wi nah Tierabend
 uns Reif' irft antreden dehren, unn deshalb dei Nacht dörch-
 führen müßten. Wi führten nu äwer Gr.-R. unn W. nach
 Stolp hentan, unn unnerwegs würd uns noch eklichdürften,
 dor äwer kein Kraug mihr up wihr, jo wullen wi dem in
 M. uns mit enn kräftigen Drunk Water stärken, sünne
 äwer kein Pump; äwer wi harren Glück. As wi all binah
 ut't Dörp ruter wieren, dunn kemen enn poor nette Mäkens
 an, dei Polterabend fürt harren, unn deih bröchten uns een
 kräftgen Drunk Water an, wat uns up dei ungewohnte Reif'
 fürt schön hülpen hett, vör dem Dörft sowoll as vör dei
 Mäudigkeit. Na endlich kemen wi nah R.-D. henn, unn dor
 wier noch dei Poppierfabrik mit elektisch Licht in forschem
 Gang; na, icf dächt', holt, wer weit, wennihr du hier wedder
 in disse Gegend kümmt, also man taugeseihn, ob du di mit
 Körting nich dei Geschicht befeiken fannst. Wi sprüngen nu
 also beid runner von dat Vird unn stellten dei Dinger ann
 denn Tuhn henn unn wullen rinner gahn, äwer an dei klein
 Döhr wir anschreven, dat dor blos dei Arbeiter von dat
 Poppier dörchgahr dürften, also dat güng nich, äwer dei grot
 Döhr wier up, unn dor güng icf denn dörch unn nah dei
 Fabrik henn unn frög dor enn jungen Menschen, dei dohr bi
 enn poor Stein stünn, ob wi uns dei Kunst nich in dei
 Nacht befeiken können. Dei nette Mensch säd ja, dat würd
 sich maken laten, hei würd denn Nachtwächter raupen, unn
 tworsten denn dei keinen Hund hewwen dehr, dei würd dat
 maken. Also hei henn unn wull denn halen, äwer dorbi

begegnet hei denn Obernachtwächter mit'n Hund, unn dei wull niks dorvon weiten, hei meinte, dei Herr Direktor dei würd uns dat allens wisen, äwer bi Dag, unn hei beföt sich nich dormit in dei Nacht, und dorbi kumplimentierte hei mi wedder ganz sachte ut dat Duhr ruter up Körling los, un wi kunnen wider reisen, wat wi äwer, dor wi noch eis Water drincken wullen, tau Haut maften unn uns Rad dorbi schuwen dehren. Na, wi funnen äwer allein kein Water, äwer denn Dörpnachtwächter dröpen wi unn beden denn um Hülp, dei hei uns oock inn manierliche nette Wies verspröf, unn zworsten nehm hei uns mit na denn Amtsvoirsteher finen Hof unn gew' uns dohr tau drincken ut denn Polizeibrunnen, unn wiel dat son netten Mann wir, sett'ten wi uns unner enn hübschen Pappelbohm vör denn Amtsvoirsteher finen Hof unn eten all drei enn beten Botterbrot unn nehmen nachher fründlich von ennanner Affschied und führten wider. Dor wi nu inn dei Nacht nich wider as bei minen leiven Fründ B. in G. wullen, so duhrte dat oock nich all tau lang, unn wi führten mit Musik in G. rinner; dat fehm nämlich jo: grad as wi rinner führten, führte dei Nachtpost ruter, unn dei Postilljohm blös en Endeten.

Na, ich will noch up'n Heubähn rüpper Krupen, wo ich all mit mien ganze Hüeslichkeit unn mien Mutting unn mien säben Höhren acht Dag liggen dauh, wiel ich mien Stinven irst inrichten will! Wenn Du also nu eis wat von mi wist, denn kumm man bald eis her, denn in gaud acht Dag ward woll allens in Ordnung sien, denn hüt Nachmittag heuw ic all mit enn ollen prächtigen Timmermann tauhop annagelt, unn mien Nahwer, enn Förster, hett uns enn beten dorbi hulpen, dat dat finen richtigen Tog mit dem Nagel kriegen dehr. Up enn annermal mihr. Beel Grüß' schickt Di Dien oll trug

N.-J., 11. 9. 00.

W. Sch.

22.

Min leiw Krischan!

Nu büst Du doch gewiß taufreden, deimi wi hewwen doch noch eis wedder enn schönes Glück mit demm Heu hett', det led sich jo sihr schlicht aun, äwer det is doch noch eis gaud tau Bähn kamen, denn in dei letzten Dag was dat doch schönes Heuwedder, unn nu man noch enn strammen Tog in dei Saat unn denn wedder rinn in denn Tüftenaust. Wo heft Du Dine Bereckung mit de Tüften maft, büst Du oock in denn Globen, dat dat noch enn gauden Mittelaust ward? Ich glöw dat ganz sicher, unn Du fast mal seihn, wi warden mit

denn Auct noch sihr taufreden sien kānen, vörut up denn
biündigen Acker, dor ward dat sihr gaud utsfallen. Oof dei
Rogggen, wenn dat oof man mit dei Fänders swack wir, lohnt
dūchtig, unn ein von min gewesen Daglöhners hett mi nūlich
seggt, hei künmt biem Dampen ut dat Lock ruter, as son
Pirdschwanz, unn dat is ne Freud, wenn't so lopen deih,
wenn mi dei Brief man oof dornah wir, dat dei Landwirt-
schaft mit dei hogen Lōhn un all dei veelen hogen Neben-
utgaben bestahn kün, denn wird dat gahn, unn Du weißt
doch, min leiw Jung, wenn dei Bur Geld hett, denn hett dei
ganz Welt wat, unn kann dei Bur sich nich mihr fatt eten,
is dei Stadtmann all dodhungert!

Du wußt mi jo so girt weiten, wat icf mi allens so
beginnen dauh, unn icf war Di dat so in forte Täg' vertellen.
Icf heuw mi hier emm Kraug köfft, unn wenn hei oof man lütt is,
vör mi is hei grot naug, unn dortau heuw icf noch ne grote
Landwirtschaft unn ne grote Forst, dat heißtt, icf holl mi jo
grad keinen Oberförster, denn dat bün icf allein, äwer emm
Unnerförster holl icf mi, unn datt is min öllst Jung, dei
dissen Posten bim Oberschweizern (hei hött nämlich min zwei
Käuh unn min zwei Starfen mit drei Hunn) mit vörstahn
deiht. Dei Bengel verdeint sich up disse Ort jo en
dunweltes Gehalt, hei kriegt nämlich jeden Dag, wenn hei
mindestens denn Busch ne fösmal richtig durchpatruilliert is
unn dei Käuh abends nich hungrig tau Hus kamen unn sine
Hunn' minen Wildstand nich rungniert heuwwen, (icf heuw
nämlich 2 Volk Häumer, einen Dacks, drei Böß unn einen
Hasen, ungefähr nee 500 Kreihen unn vier Kerametsvägelbett
hüt as isern Bestand in mine Wildbestands-Journale indragen)
enn ganzen Hiring tau dei Pöllküften taum Abenbrot unn
Melsk orer ne Supp nah Beleiwen! Uterdem kriegt hei frie
Kledung, wenn nich anners gahu will, dei Wöck fösmal Släg
unn all Johr 12 Pietschen und 12 Krückstöck. Du fühst also,
int Inkamen steiht sich mien Förster unn Oberschweizer nich
tau schallicht. Oof mien annern Domestiken, dei icf so tau
mine Wirtschaft bruf, sünd gaud anstellt, unn icf ward Di
nächstens ehr Kontrakte ein nah'm annern mitdeilen. Also icf
bin Keräuger unn Landwirt tauglik unn mak dat Geschäft nu
so: Morgens tauirst help icf in aller Herrgottsfrüh allens
richtig up'n Tog, icf weet mien Pird Klof vier unn puß unn
futter sei oof glied allein, denn dei Posten vör emm Stallmeister
unn emm Oberkutschher sünd bi mi noch up, unn wenn Du min
leiw Krischan, dor in Dine Gegend mal emm poor Kollegen
außer Diensten hest, unn süss dei beiden Unkels ne sihr gaud
Empfehlung mitgewen kannst, dann schick sei mi man her,
bruken kann icf sei hier. In mine Schwienerie heuw icf noch

etliche Reparaturen tan maken, süs is dei äwer am besten
 in'n Gang, denn ich heuw vier Tuchtsägen unn 3 Fetschwien
 ogenblicklich. Dok mine Holländerie is upn ganden Tant, ich
 heuw nämlich zwei Melkfäuh unn zwei Starken. Dei beiden
 Räuh, dei ein is up ein Dog tworft blind, sind gaud, so dat
 ich mi all in Gedanken ümmer up minem Hof nahm Platz
 umfieken dauh, wo ich ne Daupmolkerie upstellen kann, ogen-
 blicklich geiht jo dat noch tan Not dor ahn, denn ich heuw
 blos bi disse droge Tid achteihn Liter Melk up'n Dag, äwer
 wenn ich irst ut dei beiden Starken enn poor Räuh kregen
 heuw, is dei Sak doch bedenklich, unn wem Du enn ollen
 Alfaseparator hest, wenn hei oof vorläpig man mit Hand-
 betrieb is, so künnt Du em mi so lang leihnen,bett ich
 mit dei Geschicht inn Tüg bün. Heuw ich nu allens morgens
 also in Gang bröcht, denn kringelt mine Klock oof bald von
 minem Materialien-Geschäft, wat ich so nebenbi ganz im
 groten bedriewen dauh. Wetst Du, Krüschau, hier bi mi
 künnt Du Di, so as Du wist, entweder enn halwen Hirng
 unn vör zwei Penning Stuten köpen, orer Du künnt Di
 vörn Sechser Bortseep unn een Rasiernetz halen, oof wenn
 nich anners geiht, schrap ich Di vör zwei Penning oof noch
 mit mien Taschenmeizer demn Bort ass, orer Du köfft Di ne
 Dunn Hirng, 500 Zentner Mais unn ne dußend Morgen
 Holt von mi, so as Du wist! — Äwer nu heuw ich kein Tid
 mihr, eben künnt enn hochherrschaffliches Fuhrwerk mit zwei
 Herren am, dei bi mi enn beten warm Frühstück eten willen,
 unn dor möt ich Muttern dat Holt tan haugen, unn nachher
 möt ich as Oberkellner mi noch irst enn Frack antrecken, dor-
 mit ich dat Bedeinenen pünktlich besorgen kann. Dok mit dem
 Frühstück heuw ich dat makt nu, dat heit, ich künnt minen
 Frack nich finnen unn heuw dat Geschäft inn Hemdsärmeln
 besorgt, wat mi dei Herren oof nich äwel nahmen hewwen.
 Nu spannt min Körsling dat herrschaftliche Fuhrwerk wedder
 mit denn Herrn Kutschter tauhop an, unn ich möt mit, unn
 dei Herren führen mit mi up'n Holthannel, denn bei ein
 Herr, min oll Freind Timmermeister Sch., will vör ne föstig-
 dußend Mark Fichten köpen. Wie führen also vor minen
 Busch vörbi, unn hei bütt mi enn klogig Stück Geld, äwer,
 Krüschau, ich hew et nich dahn, Waldbesitzer will ich nu einmal
 bliewen unn dei Jagd verbetern, so dull as dat geiht. Na,
 wi führten nu noch nah einem Herrn henn, dei führ hübsches
 Holt hett, äwer dei will oof sine Forst nich von dei besten
 Böhm entblöten, unn nu sitten wi wedder in minen Kraug
 unn reden enn Wurt klauk. Annermal mihr. Mit Hand unn
 Gruß Dien oll trug

W. Sch.

Min leiw Krischan!

Ick fren mi hüt sihr, dat wi so schön Weder bit Tüftenaufsten un Roggenseigen hett hewwen, denn dei Arbeiten sünd gaud dorbi vorwärts koamen um dei Saaten stoahn deilwif wedder sihr schön, hauptfächlich dei, dei wat Thomasmehl un Superphosphat kregen hewwen, dei kann man dat dit Jahr richtig anseihn, wo sei henn willen. Oof mit dei Tüfta geiht dat gaud, wo dat tau sandig wir, dor sind sei jo wat liitting, äwer wo einigermaßen Bulljong in den Acker is, dor giwwt dat en gauden Auct. Oof mit dat Ast (Obst) geiht dat dit Jahr sihr unn ikk kann Di seggen, min leiw Krischan, so lange as dei Bordräg äwer Astbu un Gorden-Anlagen hullen sünd, hett sich disse lütte Twieg von dei Landwirtschaft tau en kräftigen Telgen uttwussen, unn Du hast mal blos seihn, wi warden dat, so Gott will, noch Beid erlewen, dat Pommern nah Jahren vör veele Dahlers Appel un Plummen up'n Weltmarkt schmieten kann, so dat dei riken Unkels un Tanten dat gor nich mihr nödig hewwen, in'n amerikanschen Appel over in ne italienische Plumm rinner tau hapsen, nee, sei fänen ganz drist in'n echt Stück dütsch Ast rinnerbieten! Na, gew dei leiw Gott oof hiertau sienan Segen, dat doch dei Landwirtschaft endlich ut dei Sorgenjohre ruter künmt unn dei Bur sick wedder mit frischen frohen Maud in't Geschirr leggen unn abends sien Piep mit Taufredenheit roken kann.

Ick wir nülich grad den Dag in Stolp, as dei Buhandwarkers denn Torm up't Rathus upbugten. Herrjeh, Krischan, mi wird doch angst unn bang blot von dat Taufiken, unn dei Kirls dei flögen dor in dei Luft rümmer, as wenn unsrer ein äwer dei Tüftereigen äwerhuppen deiht. Na, mi hett dat freut, dai kein Mensch dorbi tau Schaden kamen is, vör einen harr icke grote Angst, dat glöw icke, wier en Schneider-, Balbier- over Schausterlihrling, dei stünn oof bi mi unn befek sick dat Richter von den Torm, äwer nich as icke mit mine dummen Gedanken vom Lann, nee, hei kek as grote Weltmann dei Sak an unn meinte, dat güng allens nich nah sine Angaben, unn wenn hei nich sine Frn Meistern unn ehre Trahnen bedachte, dei sei weinen würd, wenn hei sich in sone ganze lütte Lebensgefohr begewen dehr, denn kröp hei up dei Rüstung rupper unn wull dor mal eis wiesen, wat hei vörn forschen Kirl wier. Na, dei wi dor all stünnen, wi kregen dat nu mit ne grote Angst. Dormit hei doch kein Geschichten maken dehr, red'ten wi em dat ut, unn endlich dehr hei uns oof den Gefallen unn güng nich henn nah't Richter, unn dat wir sien Glück, denn icke glöw, wenn hei dei ollen ersöhrenen Buhandwarkers

sine junge Kunst hadd bibringen wüllt, hedd hei gewiß en
 blagen Puckel kregen unn en Brill dortau. Na, wi günden
 unn, as wi dei gefährlichsten Arbeiten richtig mit treggt leken
 hedden, wedder stadtinn unn ich güng unn noch in dei Druckerie
 rinner, wo dei Hinnerpommersch Zeitung maft ward, unn dörch
 dei Fründlichkeit von einen von dei Herren dor hedd ich dat
 Glück, mi dat eis tau bekiken, woans von Zeitung anfarrigt
 ward, unn dor Du, min leiw Krißchan, oof führ girn allens
 weiten magst, so ward ich Di doch eis beschriewen, woans von
 Zeitung treggt stellt ward. Ich fratz mi hüt noch ümmer in
 dei Hoor, wenn ich daran denken dau, mit wat vör ne Fixigkeit
 Di von Zeitung farig maft ward. Also, Krißchan, denk Di
 mal von Dampmaschin, as wi taum Döschchen hewwen, unn
 denn oof von Döschkasten dortau, blos dat allens ahu Aßen unn
 Räder taum Fohren is. Dit Dings steicht Di nu dor in von
 Saal unn maft en Glend, dai heit, dat Dings bliwwot in
 einem Kelingeln, unn jedesmal, wennt klingelt, sünd hunnert
 Zeitungen farig, unn seihn deist Du widder niks as Inter
 Walzen, dei ein vört anner lopen; dei ein dorvon skippt
 ümmer in dat Tintensatt inn un giwwt dei Tint an 4 anner
 Walzen aw, dei gewen dat wedder up dei Bankstabben unn
 denn geiht öwert Poppir, äwer fix, Krißchan, fix geiht dei
 Geschicht, Du glöwst gor nich wo fix. Na, dorum bruken
 dei Kirls oof en mächtigen Hümpel Tint, denn dat Tinten-
 fasß is Di ungefähr jo grot, dat Du dor so grad in liegen
 gahu kannst, unn dor gütt Di kein Minich bei Tint rinner,
 nee, Krißchan, dei ward riinnerpumpt, as wenn wi up'n Lann
 Schlemp in dei Kauhfrißpenn pumpen laten, allens mit Damp.
 Dat Poppir, dat sünd Di sone groten Walzen, as von Schossee-
 walz, unn dat Ding dat dreicht sich, dat so füsen deih unn mi
 löppt dat Poppir runner, as wenn dei Wiver Linwand von'n
 Webstaul runner wickeln, unn löppt dann durch all dei Walzen
 dörch, bet dat tau Enn is unn denn ward dat affsneden, so
 as dei Zeitung sien müt, löppt denn äwer en Trechter unn
 dat Dings klappt Di dei Zeitung glif richtig tauhop, unn
 tellt sis sone Dinger taußam unn smit dei denn up von lütten
 Dösch, unn wenn dor hunnert Stück henusmeten sünd, denn
 klingt dei Maschin unn so'n lütten Herr nimmt dei Dinger denn
 weg. Ann dei Sid bi denn Maschinenmeister, wo dei stahn
 deit unn dei ganz Maschin in't Dog hett, is en Zählwark,
 dat tellt Di jede Zeitung allein nah, dormit nich tam unnußen
 tau veel unn oof nich ut Verseihen tau wenig moافت werden;
 unn dor würd mi denn oof jeggt, dat dei Maschin unschlbor
 richtig tellen deih. Dat Dings is äwer oof dat bekiken wirt,
 denn dat is ne grote Verbeterung mit disse Dinger, wil dat
 so fürchterlich fix arbeiten deih. Dat geiht ungefähr so rasch,

dat in ne Sekund jo veel Zeitungen färig sünd, as wenn dei Strohpresse biem Döschchen en halben Dag hett Buun ruter-smeten. Mi hadd dat dor gliest en lütt beting mallürt, indem ich bie dat Bekieken mi wat ungeschickt anstellen dehr unn dor hadd buid gor nicks ann fehlt, denn hedd dei Kirl dor ni ne ganze Zeitung up'n Alewertrecker rupper drückt, denn ich wir tau dei Inrichtung dor veel tau langsam unn stünn eigentlich dor blos dei Lüd in'n Weg, denn dor geht dat fix unn fogvar sihr fix, unn ich wir bi dat Bekieken wat langsam, wiel ich mi dat doch gründlich bekiesen wull. Na, fort unn gaud, Krischan, wenn Du mal nah Stolp kümmt, denn richt dat doch so inn, dat ich oof denn dor bün, unn denn bidden wi Beid noch mal um dei Erlaubnis, uns dat antaufieien, dormit Du dat oof tau seihn kriegst, denn dat is en grotes Kunstwark unn got nich tau beschriewen von so'n Schapskopp as — ich bün, dat warst Du würklich seihn! Gute Nacht vör hüt, grüß Dine leive Fru unn weß bestens grüßt von Dinen ollen

W. Sch.

R.-J., 9. Oktober 1900.

24.

Mein leiw Krischan!

Segg doch mal blos, heft Du all eis seihn, wenn einer mit beid Backen tauglik pusten deicht unn hedd sich ut Buist unn Atem lopen, dat hei gor nich mihr pusten kann unn is binah ne halve Stunn' hinne ne Droschf mit en angetreckte Lannerjack unn ne Jopp, en Alewerträcker unn en groten Mantel mit en Stockwark (Peterine) lopen, unn wull dorbi en Minschen verfolgen, dei öwer feinen dodslagen, orer em am Enn wat stahlen harr, oof niks ansticht hatt hett — ne, oll Jung, dei Minsch wull blot nich seggen, wo hei heiten dehr unn wat hei wier! Na, disse Reis heww ich nülich vom Stolper Bahnhof ut wedder durch dat Gepäckjünster ut dat Bahnhofsgebänd ruter unn denn dei Bahnhofsstraf entlang binahbett tau Enn maken müsst unn heww dorbi tauirst nicks widder utrichten kinnt, as dat mien Lung anfangen dehr, nich mihr tau parieren, denn ünum mit en Stolper Droschken-pird Wett lopen tau fänen, schient dat Dings nich Wind-balgen naug tau hewwen, mi güng doch bi dat Lopen dei Buist ut! Alewer hüt weit ich doch, wat dat vörn Minsch wir unn ich fürcht mi hüt nich mihr vör em, ich besäuf em so

wie ich nu wedder in Stolp bün, denn wenn ein im Stolpschen Kreis Bescheid weiten deibt, denn is disse Mensch dat, dat heww icc up mine Reis hürt. Ich müßt nämlich, oll Jung, wedder eis ne Reis maken unn dat in reine landwirtschaftliche Angelegenheiten, unn dorbi heww icc mi glik allerwegen up'n Laun dei Wirtschaften eis richtig befeken, ümm mal tau seihn, wat dat mit denn Tüften- unn Bruckenauft warden deibt unn wat von frischen Klewer unn Roggenhaaten up't annen Jahr tan hoffen is, wat dei Gräundüngung (Seradella unn Lupinen) maken deibt unn wo wit im ganzen so dei Ackerie is. Ich kann Di nu hüt, min leiw Krishan, deshalb vertellen, wat ich äwer all disse Stoppelhopserfragen vör en Indruck wunnen heww. Tüften unn Brucken sind im groten unn ganzen gaud geroaden, ja uns leiw Herrgott hett uns mit Tüften riflich segent, unn wer in dissem Jahr bi dem schönen Wedder dei Dinger nich bi Tiden ruter friegt, dei hett entweder tau veel, orer hei hett kein Lüd taum rute maken, wat jo up veele Stellen leider dei Fall is. Dat hett äwer ook öfter finen Hafen, ebenso as mit dat Ast, wat oof in dei ganze dütsche Welt dit Jahr sihr veel tauhop gewen hett, so dat icc en ganzen Zentner schönert Hallast vör sös Sülvergrösschen verköfft heww; blot up ein grotes Mustergaud fall dat dit Jahr nicks bröcht hewwen, unn dor fall dat dorvon kamen sinn, dat dei Obergärtner mit sine Lihrlings tau veel von dei wirtvullen Rupen hett lewen laten, wiel vör lute annen Gordenangelegenheiten kein Tid wir, dat Ast richtig von dei Plag reintaumaken. Dok mit dei frischen Klewersaaten kann dat noch taum Deil wat warden, äwer up veele Stellen is hei sihr swack unn mött umplängt warden, wat jo ook bi dei dröge Johrestid keinen Menschen wunnern deibt. Roggenhaaten stahn mi up veele Stellen tau üppig, unn icc mag dat nich liden, dei Roggen waßt sich im Harwest ut Rieß unn Schick unn giwwt en gelinden Winter, denn fuhlt hei uns ut, orer hei is taum Frühjahr tauirst tau ahumächtig, unn dat döcht oof nicks, doruum is immer dei tehmliche Middelroggen dei sicherst. Dit Jahr is jo allens farig worden, wat jüs ümmer irft nägen Dag hinner denn Dunnerstag kem, sgor icc, fast Du seihn, war farig dit Jahr mit mine groten unn lütten Släge. Mit dei Gräundüngung bün iccbett up wenige Feller gor nich taufreden, indem dei beste Meß dit Jahr kein Kurosch hett unn dünn unn mückrig steicht, Lupinen, Seradella unn taum Deil oof Senf. Dit mit denn Senf kann uns noch eklich warden, indem dei geele Senf von ein Mostrichfabrik upköfft ward, unn wenn hei nu all is unn inn denn Keller irft in dei Fässer rinnerstoppt is, denn willen dei ganzen Mostrichfabriken tau all dei annern Saken Mostrich in jedet Geschäft

afflaten, blos nich taum Knackwursteten, unn will dissen Mostrich tan dei Wurst blot noch in dei Fabrik in ein grotes Lokal verköpen, wo oawer denn jerer mit sien Wurst rinnerkamen fall, unn dei dei Döhr uplaten deicht unn dei mit ne fülle Wurst in't Lokal rinner künmt, fall ümmer en Lepel vull gratis mit Gewalt vertehren möten unn dat fall en nobles Geschäft sien vor dei, dei sich uphalsen mit sone Vergetlichkeiten, denn dei sälen en sihr behöllern Kopp dornah kriegen unn nicks von dat, wat sei irst einmal sat' t hewwen, wedder loslaten; nülich fall sogar en großen Fischunkel sich besonnen hewwen, as hei hier fischt hett, ob hei nich vor ungefähr zwei Gröschen Fisch leiver vor 15 Penning verköpen dehr unter der Bedingung: „Viel fors Geld unn denn ümmer glatten Dijch!“

In Stettin betek ic mi den Manzelbrunnen unn dachte so bi mi, dei Minschen, dei dor so up dat Schipp unn annerwegen rümmertahn, wenn Du dei ein acht Dag taum arbeiten nehmen dehrst, denn harrst Du doch vor dei irsten 4 Wöken so veel Arbeit in Wörrat, dat Du di oof eis nah en anner Geschicht mit noch mihr Arbeit umfieken kannst, denn dei Kirl, dei dor an dei Sied sien Arbeit hett, würd, wenn hei am Lewen wir, son $2\frac{1}{2}$ Zentner Swien in gaud acht Dag mit en Kasten vull Tüften vertehren, unn dat Fräulein up dei anner Sied, dei würd ne Gausleverpastet von sone föftig Gänß vörkamen, as wenn Du di wat ut ne holle Tähn pulen wist. För hüt heww ic kein Tid mihr, oll Fründ, blos ic möt Di doch fragen, segg mi mal, wat is „Eierfognaz“, höllst Du denn woll vor „gesundheitsschädlich?“ Ich heww nülich dat Tügs probiert unn sunnen, dat wenn hei wahrhaftig wier, wi woll unsen ollen Fründ Kort R... dorvon en fief Liter tauwenden müsst, denn dei oll Jung möt irgend etwas vor sine Gesundheit dauhn, hei führt ogenblicklich tan esend ut, unn wenn hei alle Dag einen Liter von dat Tügs so sachte affbieten dehr, müsst hei doch tan ne gesundere Kallür unn Farw kamen. Ich wull doch so girn, dat ic em hier oof noch eis bi mi tan seihu kriegen dehr, denn hier sünd zwei Seen unn dor sünd dichtig Fisch drin! Nu im Vertrugen noch eins, min leiw Krichan, hest Du oof Angst vor dei Masern? Nülich is dor en ollen Herr nämlich west, dei fall son 18 Stück Karbunkeln hett hewwen unn Dunn hett hei sic in't Bett leggt unn sine leive Fru hett dei Gardinen tautrecken müsst, dormit em dei Dinger nich up dei Oogen füllen (dat sälen sone Dinger as Gauseier west sien), unn as hei nu in sine Angst unn Weihdag gor nich mihr weiten deicht, wat hei ansangen fall, Dunn halt hei denn Doktor unn dei seggt em denn, dat sünd „Karbunkels“, unn

watt seggt dei oll Herr dunn? „Gott sei Dank“, seggt hei,
„dat dat so wat gewöhnliches is, icf dacht all, dat wiren dei
Masern!“ Ein Deil möt icf Di hüt noch in dei Zhl ver-
tellen unn Di fragen, wat Du dortau meinen deihst. Icf
heuw all siet 5 Jahr mine Immern mit minen Fründ J. St.
tausamm up dei Hälft; nu hett hei dit Jahr dei besten Stock
ruterjöcht taum affrökeru, dormit wi vör uns Kinner beid doch-
en beten schönen Honig heuwen wullen, unn hei taxiert mit
jeden Stock so up ne 80 Pund. Also hei swebelt nu dei
Immern dod unn as dit nu glücklich unn richtig gescheihn wier,
dunn seihn wi beid denn nu nah, wo veel Zentner Honig
dor in is. Krischan, icf segg Di, icf fünn hüt noch bannig
giftig warden, wenn icf daran denken danh, dei olle Räcker
harr nämlich dei Immern all richtig dod maft, äwer in dei
Rümp wir oof nich en Lot Honig inn, blot dat beten
Wachs. Nu segg mi doch mal, kann icf em nu as Massen-
mörder von dei schönen Immern nich tau irgend wat gerichtlich
verurteilen laten, denn icf heuw doch dreisachen Schaden,
irstens heuw icf kein Immern mihr, dei sünd all dod, unn
zweitens heuw icf keinen Honig kregen, unn drüttens is oof
noch dor kein Wachs inn unn min Anteil an dat Geschäft is
oof dodswebelt. Is dat nich enn strammes Vergehen gegen
dei Naturgesetze: beinah $1\frac{1}{2}$ Milljohnen Immern dodswebeln
unn noch nich tau en Botterbrot Honig? Doch icf schlut
hüt. Mine truge dütsche Grüß an Di unn all dei Dingen
von Dinen ollen trugen

W. Sch.

P., 23. 10. 00.

25.

Min leiw Krischan!

Hüt kieken wi dat Olljahr so entlang, denn inn en poor
Dage is dat wedder tau Enn, unn dor stahn wi nu vör dat
Rijohr unn laten dat oll noch eis vör uns Oogen vörbi!
Tauirst is dat doch tau marken, dat wi widder inn dei Welt
marschiert sünd, wi heuwen doch all en Schipp, wat inn dei
Lust rümmerslöppt, unn wenn dei Reis oof im ganzen wat
lüftig unn en beten winzig up son Ding sten fall, so fallt
dat doch eine ganz famose Innrichtung sinn vör sone Minschen,
dei wat an Fettigkeit liden, unn so von zweihunneritwintig
bet vierhunnert Pund swor sünd. Disse Ort Lüd, dei sälen,
ahn Brunnen tau drinken, binah bi jeder Fohrt up son Bagel

(Vogel) een gauden Zentner utdunsten um lichter warden, so dat, wenn sei zwei Reisen, ahn sich dat Gnick dorbi tau brefken, maakt hewwen, binah ahn Lustschipp, wi ne Gausfedder dei drüttie Reis' maken können! Wi sünd jo oot noch mir vör-schreden in dissem Jahr, denn wi hewwen oof vör allen Dingen en schönen Sprung vorwärts maakt mit uns land-wirtschaftlichen Vereinigungen, um all Jahr son Gun'n um Du sahst sein, oll Burß, denn durt dat nich lang, um wi von dei Landwirtschaft umm denn Middelstand reden oof en poor Würd mit, wenn dat heit, dei Landwirtschaft tau helpen umm denn Middelstand ut dei Angst ruter tau riten. Aewer, min leiw Krischan, ein Deil giwvt mi tau denken, segg mal, wat hett doch blos dei Tod in dissem Jahr ümm uns rümmer alles vör Menschen wegreten, wec dorvon hewwen in ehre Levenstid unendlich veel Gauds dahu, um von sihr veele fann man seggen, noch lang', lang warst Du nich vergeten warden. Ja, Krischan, dat is doch en schönes Leiken, wenn son Herr up'n Lamm dei Oogen taumaken möt, dat uns Herr-gott will, hei soll uphollen mit Schaffen um Wirk'n, wenn denn sien Domestiken um Daglöhners um't Sarg stahn dahu um Trahnen in dei Oogen hewwen um seggen: „Dei dor in't Sarg liggt, dei hett uns veel, sihr veel tau Gauden dahu, den warden wi nich vergeten, um hei is uns ümmer mihr, veel mihr west as uns Brotsherr!“ —

Na, nu will ich Di noch rasch en poor Gebrüke up'n Silvester vertellen. Also tauirst mak Du mi oof man dei Mod mit umm et Fisch upn Olljaarsabend taum Abendbrot. Wenn Du von wegen dat Portmonnee kein Karpen köpen kannst, denn köp Di, eberjo as ich dat mak, vör en poor Sülvergrösschen Plöß, lat Muttern dei denn schön in ne Biersouce taken umm denn sett Di mit dei Dingen dorbi umm verpuß dei Dinger mit Gesundheit; dorbi warst Du denn finnen, dat jo'n Fisch schwemmen will, umm denn dringst Du en beting Punsch tau, umm denn kannst Du Di am besten in Muddern ehr Süppenterrihn tanhop rögen, dat heit, ief hünn in denn Globen, dat Du oof noch kein Bowlenterrihn hewwen deihst. Wat nu den Punsch anbelangt, so lett sich jo mit Appelwin dei Buddel tau twintig Pennig dat Schönste anrögen, wenn dor heit Water, en Schuß Rum umm Zucker taukamen deicht. Kannst Du höher langen, drinkst Du ne betere Sort, äwer jeih Di biem Inkooop von dei Instraktors sihr vör, denn, Krischan, dat giwvt dorvon en Zucks, dat dat gor nich tau seggen is umm babenum noch döhr! Wenn Du nu all dei Sorgen vont olle Jahr son beten losspäult heist, denn ettst Du enn lütten Pannkaufen (mit ein Jung nennt Dei Dingen anners) nah, dat dei Sorgen richtig upn Dog kamen umm

drinkst taum richtigen Dahlspäulen ein ganzes Glas mit dei
 Dimigen upn Zug ut. Du sahest seihn, denn kriegst Du betere
 Gedanken, unn wenn dei ankamen dauhn, denn geiht dat Blie-
 geiten los. Also Blie wart in'n isern Tigel smöllt unn denn
 int folle Water gaten, unn ut Dei Figuren kannst Du seihn,
 wat Du vörn Schapskopp in't olle Jahr west hüst, denn dat
 Blie wist Di allens, wo Du dat hettst anfangen müsst, unn
 wat denn, wenn Du dat richtig anfangen harst, ut Di oll
 Esel worden wier. So taum Bisplil unjen ollen Fründ Jöchen,
 denn wiiste dat eis, wenn em en Los, wat hei nich nehmen
 dehr, allens vör Glück bröcht hedd, wenn hei dat Los köfft
 harr. Sien oll Scheper düdte em dat nemlich utenanner,
 irstens hett hei en Kutschwagen mit en vor Pird kregen,
 wovon dat ein en Ramm unn dat anner en Blautspat
 kriegen würd, äwer dor dei Kutsch sief Räder hedd, so müßte
 hei as föst up denn Wagen rüggwarts fithren unn sine leiwe
 Fru seggt, dei Scheper, kem ehr so vor, red up dat Handpird
 Elwenmal müsst hei döpen laten, unn dor oll Jöchen doch gor
 kein Kinner mit sien Fru hett, so kannst Du Di denken, wat
 hei sich nu argert, dat hei dat oll dämlich Los nich behollen
 hett. Äewer dat best blev noch ut, dei Scheper säd mi, dat
 hadd hei em nich seggen wullt, dat grote Los hadd oof up
 dat Los kamen, denn up dat Blie wieren sone Blasen west
 mit ne Pustel, unn dat bedüdte veel Geld! Dok mit dei
 Holtüffel orer Filztüffel kannst Du Dienens Lewensweg treggt-
 schmieten im Silvesterabend. Du möbst nämlich Di denn
 Tüffel äwern Kopp smieten unn liggt dat Ding so, dat dat
 Bördeil in dei Stuhwendöhr wist, denn bliwst Du ein gesunken
 Kirl, wenn Du nich frank warst, unn kift dat Bördeil in dei
 Stuh rinner, denn künft Du frank warden, wenn Du Di
 nich in Acht nimmst. Dok mit en Laken upn Kopp kannst
 Du, wenn Du rüggwarts ut dei Husdör ruter geist unn upt
 Dack rupper kiebst, tau seihn kriegen, wat wi dat ganze Jahr
 vörn Wedder kriegen; regent Di dat nämlich up dei Näs,
 denn giwvt dat en natten Sommer, unn pußt dei Wind dat
 Laken in dei Högt, denn kriegst Du hogen Rogzen; föllst Du
 bi dat Ruggwartsgahn dahl, denn giwvt dat schöne Koak-
 arnten, unn stötst Du irgend wo an, denn möbst Du bugen;
 ritt Di dei Wind dat Laken weg, denn möbst Du seihn, dat
 Du kein Wallühr mit Din Beih kriggst, unn fühst Du denn
 Schornstein roken unn dei Root stiggt grad in dei Högt, denn
 warst Du noch in Dinem Lewen enn hoges Tier. Also all
 disse Saken kannst Du upn Silvesterabend mit dei Dinigen
 mafken. Du kannst oof, wotan icf Di besonders raden dahu,
 mit Dine ganze Familje um den Disch rümmer sitten gahn
 unn vertellen Di mit ehr, wat dat oll Jahr allens bröcht hett

unn wat dat allens namen hett unn, Krischan, wenn Du dormit farig büst, denn dank mit dei Dinigen unsren leiven Herrgott vör allens, vör dat Gande unn vör dat Lege, unn gah mit Gottes Gnad unn Hülp getroßt in't nige Jahr rinner, denn, min leiw Jung, all dei annern Saken dägen nich veel, äwer wenn wi mit fastem Gottvertrügen drist unn sicher in't nige Jahr, mit fastes Verlaten up unsren Herrgott riungahn, Krischan, ich kann Di seggen, wenn hei dat denn vör gaud besinnen deicht, denn gahn wi oof dörch alle Gefohren unn Sorgen stief dörch, unn wenn hei denn oof einen orer denn annern von uns dit Jahr röppt, denn möten wi bereit sien, denn dat wi bald an dei Reig jünd, seihu wi dorut, dat in dei letzten Jahren so veele üm uns rünum dei Frd verlaten müßten.

Von dei Wirtschaft is jo ogenblichlich blos tan seggen, dat wi am Olljohrsabend mit dei Akerie gewöhnlich all lik wit jünd unn nu geiht dat denn stramm bi't Meßführen unn Holt — vör allen Nutzholt — führen bi, unn denn weitst Du jo, dei Wijchen, Krischan, unn dei Stücken, wo Sommerfurn hennkümm, möten Kainit unn Thomasschlacken hewiven, oof nah denn Chilisalpeter unn Superphosphat möt man sich eis ümkicken, unn an't Klewersaat unn dei Saatseradella oof eis denken. Oof wünschen einem gewöhnlich veele Minschen en gesegnetes niges Jahr, dei möten oof bewünscht warden, unn veele schicken oof noch ehr Schauster, Schneider, Doktor-unn Apteikerrechnung mit, unn, Krischan, dei Dinger möten betalt warden, unn dat so rasch als möglich, hauptsächlich äwer dei Uhrmakerrechnungen, dor möt man forsch rammer gahn, denn dei Dinger jünd männigmal nich schön. Min oll Fründ Köpcke ut Meckelborg, nu is hei all dod, dei hett mi eis ein ut Spaß schreven, dor stünn taum Beispiel inn:

In dei Taschenklock 4mal rinner keken unn zweimal düchtig rimmerpust: kost' t jös Markt. Dei Klock bute bepuñzt und bewischt vör vier Markt, ann dei Fedder enn Druppen Del gaten tau ein Markt, unn dat Dings dreiunviertig Dag uptreckt unn vört Finster hungen pro Dag een Silbergröschken kost vier Markt dörtig Penning, unn dei ganz Klock im groten unn ganzen dei jös Wochen unn einen Dag vör Oogen hett, maft in Summa Summarum nägenteihn Markt. Dorbi hett dat Klockending, as sei nih wier, twölf Markt kost. Du kannst Di also denken, wat einem son Dings vör Utgawen maken kann. Nu is jo dat anners mit dei Saken, äwer früher hett doch sone Reparatur, wenn sei richtig utführt unn richtig berekent ward, männiglich sine Mucken hedd!

Na, nu vör hüt ist naug. Ich schlut mi mit dei herzlichsten Glück- unn Segenswünsche taum nigen Jahr an Di unn dei Dinigen, an all dei Minschen, dei mit uns dat fülgig Jahr auffangen unn vollenden will'n mit trugem Flit, heiterem Sinn unn fastes Gottvertrügen, dei wünschen wi all en gesegnetes niges Jahr, unn all dei ollen Schlapmühzen unn all dei ollen Brummjochens unn all dei veelen, veelen untaufredenen Minschen, dei wünschen wi, dat sei sit bättern dahuhn unn fründlich unn heiter int nige Jahr rinner wackeln. Und nu nochmals en fasten trugen Handschlag unn dütschen Gruß schickt Din oll trug
W. Sch.

P., 28 12. 00.

26.

Min leiw Krißhan!

Also hüt schrieb icf Di denn irsten Breiw wedder in't nige Jahr, unn dor möt icf hüt Di tauirst noch taurauen: Uns Herrgott gew tau all' Beginnen im ganzen dütschen Vaterland finen Segen unn gew uns allen Kraft nah finen Wirt tau lewen unn tau strewen, unn beschütz uns vör Unglück! Du fühst mi tauirst, min leiw Krißhan, dat wi in't nige Jahr glif mit en ganz handlichen Frost anfangen, unn dor helpt dat dei Landwirtschaft immer ganz schön, denn im disse Tid schafft dat Fuhrwark gaud bi drögem Frost, unn oof dei Saaten dehr en beten Küll nödig, dei wiren süs ut Rieß unn Schieß wussen unn dat is im Frühjahr denn öfter en grotes Unglück. Oof höllst disse Küll dei Mül- unn Klabensükk en beten np, dei all wedder rümmerspäken deicht unn wedder Dusende Dahlers ut dei Landwirtschaft ruter riten deicht. Up ein Stell sälen oof dei Daglöhners dei Mulsükk fregen hewwen, denn bi den einen unn bi den annern hewwen sit, as sei dei herrschaftlichen Käuh immer mit Astenteer smert hewwen, immer oof sone Pusteln in dei Mund summen. Also dei zackermentschen Kirls beraden sich nu abends im Krang, wat sei dorbi dahuhn künne, ehr Familje unn oof ehr Weih vör dei Sükk tau bewohren, unn kamen dorin äwrein, dat sei sit en poor Abend himmerenanner oof en beten Astenteer auwischen wullen. Na, ein von dei Kirls ävernimm tu dei Wischerei unn dei Windhund smert sei nu allerwegen, wo en Pickel sich wisen deicht, ganz wenig inn, unn nu sälen dei Kirls denn fürchterlich utseihn hewwen, denn nachts in'n Slap dor

hett dat Dings nu brennt, unn demn heuwen sei dat mit dei
 Hänni utenannerwicht, unn morgens sünd sei binah in't Bedd
 fasthacht west von den ollen Deer, äwer hulpen fall dat doch
 oof heuwen. Als icf dat lejt mal fort vör Nijohr in Stolp
 wier, dor heuw icf dor all uns ollen Frünn eis wedder dei
 Hänni drüscht unn icf kann Di seggen, min leiw Krijschan, Du
 hest dor würlisch mang fehlt. Is doch en ganz annern Saack,
 wenn man sich mit luter olle truge Minschen allens so dörch-
 reden kann, wo allens so in dei Welt sich regieren deicht, unn
 dor uns oll Fründ, dei Timmermeister, nich kamen dehr, so
 repen wi em mit'n Telefon — Kori N. seggt Quasselstripp
 tan dat Dings — an unn vertellte uns dörch dat Ding sine
 leive Fru, hei wir starwenstrank. Na, nu icf denn glif mit
 denn Schauster tanhop losgesöckt unn heun nah sinen Hus
 buten ut dei Stadt. Na, as wi nu hennkamen, sitt dat oll
 Worm un in dei Hosen unn Hemd unn hett sick üm den
 Hals um halv Sid fetten Speck unn sine leive Fru ehre
 ganzen Däufker unn en grot Geschicht Watten wickelt unn fikt
 mi unn unn schüttelföppt, unn as icf nu frag, ob hei irgend
 en Fehler hett, dor vertellt hei mi denn un mit Wisen unn
 Stehnen, dat em sine Mandeln so upjwullen sünd, dat hei
 all in vierteihu Dag nich het slufen künnt unn wenigstens in
 vierteihu Dag ümmer im Hunger mit ne gruliche Weihdag
 rümmersitt unn ogenblicklich blos von den Speckgeruch lewen
 dehr! Mi jammert dit sihr unn icf gew sine Fru nu denn
 gauden Rat, sei full em en poor Knackrost vör unner üm
 den Hals rümmert hängen unn denn en Pott voll Grock heit
 maken unn dor full sei em denn öfter eis inurüken laten,
 denn drücken kann dat leive Worm nicks unn eten gor nicks.
 Nu kannst Du Di doch woll den vörstellen, hei sitt nu vier-
 teihu Dag in dei Stuw unn hett in disse Tid nich eis wat
 dauhu künnt, unn Du weist doch, Krijschan, dei arbeit's jüs
 vör twei. Na, hei hett uns denn oof nich slicht wat vör-
 sichtelt mit dei Arm unn hett mi stief unn sicher verspraken,
 wenn hei gesund wir, let hei sich dei Dinger rutersniden, unn
 wenn dat wedder tauheilt wir, denn will hei uns all eis nahm
 „Kaiserhof“ hennladen, dor wullen wi denu sine Gesundheit
 führen. Na icf bünnd dorbi, denn icf gönn em würlisch bi
 sine Arbeitsfreudigkeit, dat hei bald gesund ward, denn dat
 is en Jammer, wenn Minschen, dei giren wat dauhn willen,
 so hennwelken möten. — Hier in mine Reg wahnten vör Jahren
 en poor jone Windhund, dei dehren beid denn ganzen Dag
 nicks wider, als bröten Schelmstücke ut, unn wenn sei denn
 beid einen so richtig anführen künnten, denn dehren sei dat vör
 ehr Lewen giren. Also eis seihn dei beiden Kirls, dat ehr oll
 Fründ H. in St. en sihr düchtigen Kellner hett. Dei Mann

besitz nämlich ne grote Landwirtschaft unn har dorbi ne Gastwirtschaft, wo so dei Landherren, dat heit dei gewöhnlichen, nich dei sihr feinen, anföhren dehren. Also dei Kellner was en fixen unn ordentlichen Mensch unn h. künne ruhig sine Ackeri besorgen unn sich up sinen Kellner sicher verlaten. Also dei beiden Slusuhren bereden sich, dei ein will, wiel hei son beten fix utsüht, Zirkusdirektor sinn unn dei anner, dei son Bierthalwhunnert Pund wög, dat soll sien Akrobaten unn Athlet sinn. Sei führen also beid rinner nach St. unn führen bi h. unn unn dei lütt Kellner dei sieht unn sieht, wiel hei süs dei ganz Uemgegend kennt, unn snüffelt unn horcht rümmer, dor hei doch oof girt weiten wull, wat dat vör Herren sind. Na füngt also dei Zirkusdirektor an, tau wunnern unn tau schimpfen, dat sien Fixturner em frank worden wir, unn nu süss hüt abend in N. ne grote Vorstellung sinn, unn nu müßte em dei Mensch grad frank werden unn dat wir tau argerlich. So bliwwt hei nu ümmertau bibett so gegen halv twölw vörmiddags, dann seggt hei tau sinen Athleten, dei intwischen mi ümmer ebenweg tauhürt hadd, ob hei em feinen Rat gewen künne. Na, seggt dei, hei süss doch seihn, dat hei vör hüt abend en fixen Menschen kreg unn süss em ne dörtig Mark gewen, denn würd dei Mensch dorfür all wat an'n Dag gewen unn hei würd sich denn all mit em dörchhelpen! Na, as uns Kellner dit hüt von dörtig Mark, dunn ward hei hellhörig unn fröggt denn nu ganz bescheiden den Herrn Direktor, ob hei sich nich dei dörtig Mark verdeihnen künne, denn hei wir fix, harr oof as Turner all verschiedene Preise kregen unn glöwte sich stark naug, einen Abend allerhand Kneip an'n Dag tau gewen. Ja, seggt dei Windhund von Direktor, dad wir allens recht gaud, unn ob hei denn taum Bispil äwer Disch unn Stäuhl ne Viertelstunn lang räwerspringen künne, ahn sich an wat tau führen, denn wull hei em vör einen Abend mitnehmen unn hei künne sich dei dörtig Mark verdeihnen, wenn hei em gefallen dehr, wir dat noch sihr licht möglich, dat hei em as Fixturner englagieren dehr; denn kreg hei denn Monat 600 Mark unn künne noch verschiedene Male Awendbrot mit dei Zirkusdamen miteten. Na, dit wir jo nu wat vör denn Kellner, denn oll h. geww em in't ganze Jahr blot 600 Mark, unn Dringeld geww dat oof nich veel mihr, dit gaww denn nu denn Utslag. Also nu würd affmaft, dei Kellner müßte, ahn sich an irgend etwas tau führen u. s. w., ne ganze Viertelstunn in dei Gaststuun äwer dei Dischen mit ne Saltamortalis räwer springen unn ümm dei Stäuhl räwer koppheister scheiten, unn wenn dit gaud güng, kreg he vör dei Vorstellung abends dörtig Mark unn harr dei Utsicht, in den Zirkus dei irste Fixturner tau werden. Intwischen künmit

vof oll H. mit siene Bird von't Feld tau führen, führt up'n Hof unnn spannt ut. Na, dei Athletus maft denn Kellner noch eis dorup upmarkham, dat hei sich an nicks nich führen dürfte, denn süs güng dat vör veele Minschen in den Zirkus nich!

Also nu geiht dei Jagd denn los: min Kellner schütt äwern Stauhl koppheister, nimmt en Zug unnn Anlop unnn schleit nee Saltamortalis äwern Disch räwer, wobi zwei Gläs tamm Kukuk gahu. Nu künnt H. rinn, dei hört dit Klapfern unnn fröggt: was is denn hier los? Kein Mensch antwurt, min Kellner schütt wedder äwern Stauhl koppheister, nimmt wedder en Anlop unnn im prenzischen Bogen mit dei Bein na baben räwer äwern Disch. Oll H. sieht sich dat ann unnn seggt tau em: Büßt Du verrückt, Friedrich? Dei sieht em ganz fründlich ann unnn lacht sich, dei beiden ollen Windbüdels lachen mit, unnn wupp, is Friedrich wedder äwern annern Disch räwer, wobi wedder en Glas an dei Frd flügt unnn von Friedrich'n sien Kleingeld vof ne Geschicht ut dei Tasch rutrustcht! Na, nu ward H. dei Spaß äwer, hei will Friedrich'n rutschten unnn nu hinner em her! Dat durt gor nich lang, dunn sünd sei beid richtig in'n Togg, Friedrich ümmer koppheister mit siene Saltamortalisse unnn oll H. dei schimpt unnn löppt hinner em her, wobi hier ne Schnuppdos unnn dor en Zigarrenassnider, hier en Bierglas unnn dor dei Hänglamp zum Kukuk geiht. Na endlich is dei Viertelstunn üm, unnn dei beiden Windhunn seggen, dat würd gahn, ja sogar dei Direktor seggt, hei glöwte, hei künnt em dat binah — denn ganz sicher künnt hei dat ißt abends in dei Börstellung seihn — fast verspreken, hei würd dei ißste Fixturner bi siene Trupp. H. dei smit Friedrich'n ruter unnn argert sich niederrächtig, dat son Zümmel nich vernünftig is, dei süs son echten Bengel west is. Na, Friedrich packt siene Saken ganz vergnügt in unnn börst siene jünndäglichen Snipel rein, denn in Frack unnn witte West unnn Büxen — hett em dei Direktor seggt — güng dei Börstellung vör sich. As hei nu allens in't Loth hett, lett hei siene Saken nahm Bahnhof bringen unnn führt nah N. dahl. As hei dor utstigt, fröggt hei nah denn Zirkus. Aewer kein Mensch hett von son Dings dor wat hört. Dit is Friedrichen doch komisch, hei löppt dei ganzen Gasthäuser dörch, äwer hei hört nirgends wat von denn Zirkus. Endlich kriegt hei denn ollen dicke N. tau seihn, geiht na em ranner unnn will em begrüßen as Kollege. Dei deiht äwer so, as wenn hei Friedrichen tamm ißsten mal süß unnn redt em wat von Verwesselung unnn son Tüg vör, unnn lett em ruhig stahn. Aewer Friedrich lett nich nah, geiht nahm Rathaus rupper unnn bringt dat so wit, dat dei Geschicht tau Klag gahn fall. Na, nu ward dei beiden Windhunn doch anners,

sei gewen Friedrichen dei dörtig Mark, äwer Friedrich lett nich nah, sei möten mit nah St. unn em wedder bi oll H. insetten, wat den am meisten freut, denn dei hett sich dat jo ganz anners dacht hatt. Friedrich is nu hüt noch doa, unn wenn wi nu beid eis bi em infihren, min leiw Krischan, denn fall hei uns dat oof mal eis vörmaaken, wi heit' all eis wist hett, wo dat gahn hett, min wo oll H. mit sine 220 Pund ümmer hinner em her küssert is.

Grüß Din leiw Fru veelmais von mi unn ich lett mi oof bedanken vör dei schöne Mettwurst, dei sei mi schickt hett, mi mitsamt min Wendding hett sei utgeteikent smekt. Ich bliv mit Hand und Grüß Din oll trug W. Sch.

P., 7. 1. 01.

27.

Min leiw Krischan!

Ich bin noch ganz heisch von all dat Bertellen unn Hurrraraupen bit Krönungsfest. Ich harr dei Minigen all üm mi, oof minen öllen ganden Badder, unn wi heuwien dat Fest inn' Familjenkreis festlich begahn. Wenn dat in jeder Familje so führt is, as in Din unn min, denn känen uns Nähkamen nah hunnert Jahr dat Fest noch en beting forscher führen, denn denn sünd sei noch en grotes Deil mächtiger, kräftiger unn am Enn oof taufredener as wie hüt so intgesamt dat sünd. Dei leiw Gott dei gew, dat Dütchland in dei ganze Welt dat glücklichste und dat taufredenste Land ward und dat Segen unn Wollstand sowoll upn Lann as in dei Stadt in jedes Hus infihren deicht unn oof dor nie wedder ruter geiht!

Nu segg mal, min leiw Krischan, hest Du Dinen Meß um Dinen Kumpost allens afführt vom Hof, hest Du Dinen Mergel unn Kalk allens rupper up't Feld, hest Du dei Murstein tau Dinen Ribau vör dit Jahr, Din Nuttholt, Din Brennholt, Din Buholt allens an Urt unn Stell? Wenn nich, denn holl Di dor man noch raich mit ranner, denn wi friegen anner Wedder, denn mine Fru dei brennen dei Lifdürn so, unn wenn dat irst losgahn deicht, denn kief ich mi ümmer min Saatarwten nah, denn denn geht dat Seihen bald los! Dat Weih frett bi dit Wedder führ forscht unn männig einem sieht dei Sünn all nahmiddags dörch dei Schünensirft dörch wat ümmer en Zeiken dorvon is, dat dat Fauder affnehmen deicht.

Mit dei Thomaschlaecken nun dat Kali un Kainit ufeihen
up dei Wischen unn dei Sommerzaaten ward dat nu oof
Tid, unn wenn dat an tau danhen füngt, denn sang Du man
bi Tide an, dei Wischen tau eggen, jüs künnt dat öster so,
dat Du't nich ganz farig kriegst, indem dat tau tätig updaucht,
so as mi dat im vörigen Jahr güng, wo icf mi denn bald bi
versöppt harr, mithamt en schönes Spannpird unn noch en
poor Knecht. Anewer dat güng noch alleus gaud, jogor dei
Pip, dei mi in't Water füll, kreg icf mit'n Pitschenstock wedder
ruter angelit, äwer nat, Krischan, wieren wi allbett unnern
Hals bi ion annerthalw Grad Warmnis, ollich dei Luft würd
einem knapp, as icf dei lütt halw Mil bet nah Mutting ehre
warme Stuw in dei natten Kleedaschen triüggstrampelte!

Rülich is doch wedder in W. en oll dämlich Stück passiert,
unn dor Du doch girt immer allens weiten magst, so ward
icf Di dat oof glik vertellen. Dor soll also up zwei Stellen
in W. en grot Konzert gewen warden unn dat mit Trumpeten
unn Tubas, unn dei oll Musifdirekter möt, unnn fine
ganzen musikalischen Kräfte richtig uttaunüthen, wiel hei doch
von jedes Blashurn zwei egale hewwen möt, dor up zwei
Stellen up jeder Stell ion acht Trumpeters doch konzertieren
müssten, all fine ollen Instrumenten, dei hier unn dor all ne
Buhl hedden, vom hogen Bähn runnersäufen. As sei nu
dei Generalprobe hollen, lett dei Tubablaeser sin Dings ruhig
upn Bähn hängen, denn hei weit, dei oll Tuba blöst sich sihr
gaud, dor hei sei vör sös Jahr noch immer blaßt hatt unn
dor zwei Tubas in ne lütte Stuw, wo zwei Finstern in sünd,
den Ton von dei annern Instrumenten biem Neunen wat
verdüstern, hossen sei dei „grote Probe“ man mit einem Tuba
aff, unn dei Saken sind dorbi schön geraden. Also nu
utenauer gedeihlt. Up jeden Konzertsaal kamen acht Mann,
seggt dei oll Musifdirekter, unn hei geiht mit dei ein Kolonn
mit as Direkter, unn sien Sähn geid mit dei anner Kolonn
unn friegt as Taktstock en lütt Enn von dei Spitz von'n
ollen Billardföh! Abends maken sich nun dei jösteihn Musstanten
in ehre Privatwahnhungen sihr sien unn nobel unn willen nu,
dor Glock acht dei Saal pünktlich ehren Aufang nimmt, oof
up dei Minut anfangen, bloß as sei all mit Trumpeten unn
Notenbänker unn Ständers up'n Gang sünd, föllt denn ollen
Tubablaeser inn, dat hei dei oll Tuba noch up'n Bähn hett
hängen latem. Na, dei annern gahn weg, hei löppet triügg unn
künnt grad as dei Klock acht slagen deicht, imm Saal rinner
tau hösten, maft vör sien ollen Direktor ne höfliche Ver-
beugung unn Dunn sleit hei in'n Sus sien Bauf up unn dei
oll Direkter sleit dreimal mit'n Stock up't Notenblatt unn
wippt mit den Stock tau höggt, wat dat Teiken is: wenn

hei wedder nedder sleit, denn fangen dei Münskanten dat
schöne Scunzertstück „Spinn, spinn, lieb Töchterlein“ an. Also
bauz, unn dei Sak hett ehren Swung, blosz dei Tubabläser
blöst unn kriegt keinen Ton ruter, dei annern sieken em all an,
dei Direkter iſt forsch. Dei Kirl blöst, dat em binah dat
Unnerfutter plätzen deih, äwer dei Tuba swiggt still! Sei
möuten also wedder upphollen unn dat vörnehme Publikum sieht
allens nah dei Muisik, wat denn passiert is. Also dei Kirl
siekt unn blöst unn pust, mit eis fihrt hei dat Ding von
Tuba üm unn dunn fallen vier junge Katten an dei Frd,
unn quiken dor rümmer, hewwen äwer noch kein Oogen. Nah,
dat Unglüc wir gescheihu, dat Publikum freut sich mit denn
Musikdirekter mitjamt Tubabläser unn Trumpeters tau dei
hübschen grisen Katten, wovon drei Katers wieren. Dei
oll Tubabläser nimmt sinen Hant, pacft dei jungen Tiere
rinner unn deckt sei mit denn Herrn Musikdirekter sinen Hals-
dauf tau, stellt sei unner sinen Stauhl, dei Direkter floppt
noch eis unn ganz wunderschön geiht dat Konzert los, ann
dei Gastwirt soll nachsten seggt hewwen, so veel wier up dat
Geraden von jung' Weih noch nich eis in sinen Hus anstött
unn drunken worden, unn dei jungen Katten wiren all glif
dat Stück taum Dahler verköfft, ihrer sei noch Oogen fregen
hadden.

Noch ne anner Geschicht möt ic Di hüt vertellen. Du
hest doch oof all öfter sune Kuntrakte seihu, dei mit König-
liche Behörden um so wider asschlaten warden, unn dor ward
doch denn ümmer en grotes Sigel bidrückt, unn wenn nu von
dat Original einer eis ne Awsschrift kriegt, denn kann doch
dor dat Siegel nich updrückt warden, denn ward dor doch
einfach en runden Kreis hennteifent unn inn denn Kreis steht
L.S. Na, nu is hier in mine Reg en ollen prächtigen Bur;
dei Mann is nu all in dei nägentiger Jöhren unn hett in
sinem Lewen flitig arbeit unn gaud eten unn drunken. Hei
drinkt taum Bispli tau jeder Tasse Koffi en lüten Sluck; unn
wenn hei in dei veeten Jöhren frank west is, denn hett hei
sich ümmer mit'n lütten Sluck kuriert fregen. So vertellte hei
mi nülich, wenn em dei Kopp weih dehr, drünk hei 'n Sluck,
dehr em ne Thän weih, drünk hei en lütten Sluck; wir em
dei Büg intwei reten, drünk hei oof en lütten Sluck, unn wenn
em von't Kohlethen dei Mag weih dehr, denn drünk hei
tweii lütte Slucks. Nu möfst Du äwer annehmen, en lütten
Sluck is bi dem ollen Mann en Wienglas voll, unir en groten
Sluck nemmt hei en Seidelglas voll. Also disse olle gaudie
Mann, dei nie in sinem ganzen langen Lewen eis, wat man
so seggt, tau veel Sluck drunken hett, dei hett oof einen groten,
schrägen Kuntrakt mit ne hoge Behörd vor ne föstig Jöhr

ingahn, unn dor hei ümmer dei Pflichten, dei em upgewen sünd, tru unn gewissenhaft erfüllt hett, sünd dei strammen Paragraphen an em nie probiert worden, dei in sienem Kunstrakt instahn dauhn. Nu kümmt denn dat, dat hei vör einige Tid eis dei olle Aßschriwt ruter söft, um mit sien Sähn dei Paragraphen eis richtig dörchtaugahn, in dem Fall, dat uns Herrgott em eis raupen deih, dormit sien Jung denn Bescheid weit, woans hei sich tau verholßen hett unn wat hei allens tau erfüllen hett. Na, as sei dor nu so bi dei strengsten Paragraphen sünd, dunn seggt dei Jung: „Bahder, dat is en tau slimmern Kunstrakt, dor steiht man jo man ümmer mit einem Faut up dei Strat, dat kann icf jo gor nich allens so erfüllen, as dat hier verlangt wärd.“ „Ih Jung,“ seggt dei Oll, „paß man up dat Enn“. Na, nah veelen Henn- unn Herreden sünd sei endlich an dat Enn' rannen kamen, dunn wißt dei Oll den Sähn dat Siegel mit L. S. unn seggt: „Sübst Du, wat hier steiht unn wat dit bedüden deih? „Nee Bahder“, seggt dei Bengel, „dat weit icf nich, icf denk, dit is dat Siegel, wo dat allens richtig unn gültig mit tauhopf siegelt is.“ „Ja“, seggt dei Oll, „äwer wat steiht in dat Siegel in?“ „L. S“, seggt dei Bengel, „dat heit Landes-Siegel!“ Dunn fohrt dei oll Bur in't Enn unn seggt: „Dat is nich woahr, dat heit „Lat schlippen“, unn dormit seggt dei Königliche Regierung jo utdrücklich, dat is allens so schlamm nich meint, denn Lat schlipen dat bedütt so veel as wi laten dörch-schlichen, wenn dat oof eis nich so worden is, as dat soll.“ Na, nu is sien Jung denn oof taufreden, unn icf, min leiw Krichan, bünn gor nich mit Di taufreden, denn dei drei unn vier Würd, dei Du mi in dei lezt Tid schreuen hest, dor kann icf nich ruter lesen, ob Dine leiw Fru gesund is unn wat Dine leiven Kinner maken. Min hewwen alltanhop den Reuchhaunten unn dor leggen wi as oll probates Husmittel jeden von det lütte Volk abens, wenn sei tau Bedd gahn, ne gebrat'te Zwiebel unnen up dei Fantsalen. Dat soll fürchterlich helfen, seggt min Stellmaker. Dei Kirl is grad nich hübsch, äwer niederträchtig dämlich, so dat hei in sinem langen Lewen noch gor kein Rad, wat rund is, treggt kregen hett, eis hett hei vier Räder maft, hett äwer 28 Felgen dortan brust, unn as dei Dinger farig wiren, herwwen sei utseihn as Häunereier, unn dum hett hei seggt, dat hadd hei mit Willen so maft, dormit dei Wagens nich so stöten dehren.

Nu vör hüt „Gunn Nacht“, min leiw tru Fründ, icf bliew unn bünn Din oll trug

W. Schw.

Min leiw Krischan!

Ick bün hüt ganz verflamt, denn icb heuw so'ne folle
 häut kregen, so dat icb mi, wil mi hüt dat Gesicht oof so
 freirt, en Halsdauf umbummen heuw; icb möt em äwer wedder
 affuehmen, denn icb kam mi wie en jungen Hund vör, dei is
 oof taufreden, wenn hei dei Schnut unn denn Hals warm
 hett, wenn denn oof dat Hinnerdeil unn dei Swanz verfrieren
 deish, wenn't Mül man warm is. Wi heuwven jo oogen-
 blicklich ümmer en ollen Witterungswessel, bald Snel, bald
 Frost, denn Regen unn denn Storm, unn icb glöw, bi disse
 Halwdäueri en poor Toll ollen Frost sitten unnen inn unn en
 poor Toll frischen Frost babenupp in dei Frd, unn dorwischen
 riten uns dei Wörtel von den Roggen unn den Weiten ass.
 Übersten, Krischan, lat dat man sien, uns oll gaud truge Herr-
 gott dor haben, dei ward dat woll jo inrichten, dat allens in
 dat richtige Geleis bliwt, wenn wi em man nich vergeten
 unn em man ruhig maken laten im fasten Globen an em, denn
 ward hei uns dat allens also inrichten, dat wi taufreden sien
 möten unn oof känem. Dei oll Königin von Engelland is jo
 oof nu dod, na, sei is jo oof noch veel Länner ehr Königin
 unn oof uns Großmudder, unn dor sei oof woll old naug
 worden is, güssen wi ehr dei Rauh von Herzen. Ob dei
 Buren, dat arme Volk, nu oof bald wedder Rauh triegen
 warden, indem ehr dat nu bald geraden deihst, dat sei dei
 Engelländer äwer sünd in alle Ecken? Dei oll swart Krischan,
 as sei denn ollen Burengeneral de Wet nennen dauhn, möt
 en mordsfixen Kirl sien, unn Du sahst man sehn, dei macht
 dat irstens all, wil hei dat richtige Tüg dortan tau heuwven
 schient, unn zweitens, wil hei ebenjo as Du, nämlich Krischan
 heit! Dat is doch einen tau schönen Namen, unn icb kann Di
 seggen, min leiw Krischan, Du kannst würklich stolz up Dinen
 Namen sien, denn in dei ogenblickliche Generation von den
 jungen Tauwaß summt hei man sihr wenig vör, unn Du
 hürst jeden annern Namen veel, veel öfters as den Namen
 Krischan!

Wo wit büsst Du mit Dine Döscheri unn wo büsst Du
 mit dei Schepels in dissem Jahr taufreden? Ick hoff, dat
 Du Di so dörchstümpern deihst, denn wenn Du vör den
 Roggen unn Hafer nu oof man so'n Bries kregst, dat dat
 mihrbugen sich lohnen würd, denn würdst Du jo ebenjo as
 wi annern all dat noch veel forscher bedriewen, äwer bi dit
 Daglohn unn dei Prieze is dit jo unmöglich up dei Tid dei
 Balance tau behollen, taumal wenn in den Büddel von Dellers
 her nix mihr in is. Na, disse Breiw dei löppt jo so tämlich

mit dei Landherren tauhop in Berlin rinner, dei dor tau dei Bundesversammlung am 11. Februar tauhop kamen, unn min leiw Krischan, ic möchte tau girt eis mit dorbi sien, wenn all dei Herren vom Lann' dor tauhop kamen unn blos en lüttting beter wisen, dat wi up'n Lann oof noch dor sünd, äwer mi höllt dei ledidge Geldbüdel trügg unn hett sich bett hüt noch kein funnen, dei seggt hett: fimm du man oof ruhig mit, du hast dor oof ion Platz hewwen, dat du allens hüren unn oof seihn fannst, tau unn tau girt wir icf eis mit dor, denn dat möt doch mit dei Wil nu bald sowit kamen, dat wi dat mit denn Toll unn veele annere Saken so regulieren dahu, dat uns dat hier oof nich so geiht, as in Engelland, dat dei Buren unn lütte Lüd unn grötere Besitzers nich mit dei Tid dei Hamels upfreten warden, dat heit so veel, dat dat uns nich oof so geiht, as dat dei Buren dor gahn hett: As sei sowit bröcht wiren, dat sei kein Kurn mihr bugen können, dunn leten sei dat Ackern sinn unn häut'ten Schap, unn dor tau ne grote Hand blot ümmer ein Kirl brukt würd, müßten, Gott west geflagt, dei Buren den Stock in dei Hand nehmen unn oof noch in dei Stadt rinner stümpfern, wo ehr Daglöhners all vörher rinnertrecht wiren unn müßten oof Fabrikarbeiteis warden! Nee, Krischan, sowit fann dat mit uns unn darf dat mit uns nich kamen, unn dorümm will'n wi beid disse Woch noch jeden, dei uns von uns Buren unn Bekannten begegnen deih, seggen, wenn hei dat irgend kann unn sien Tid dat irgend erlaufen deih, denn soll hei hemreisen nah Berlin tau den elften Februar unn soll mithelpen, wo hei irgend kann, dormit uns Landwirtschaft wedder so veel Stein unnert utgebröckelt Fundament unnerpacen unn unuerkieren kann, dat dat Gebäude von't Deutsche Reich nich brockfällig ward unn up dei Sid föllt unn, oll Jung, icf segg Di, dat möt fallen, wenn dei Bur unn dei Middelstand up'n Lann nich mihr lewensfähig is unn nich mihr lewensfähig makt ward. Denn segg doch mal, wat sälen dat mit dei Tid denn vör Soldaten warden, dei in dei Stadt in so'n acht-stöckigen Bulkenkratzer geburen unn in den Roof von en Fabrikshostein upstreckt warden? Ränen dei woll nah en Reig Jahren achtig Pund Gepäck unn en Gewehr dragen unn so ungerüst denn noch mit Lust unn Leiw mit Gaut unn Blaut ehr Bahderland verteidigen? Nee, min leiw Krischan, sei fallen jo all ümm, wenn sei blos dorvon hüren, wat uns ollen trugen Bahders sechsunnsechzig unn siebzig vör uns Bahderland dahm hewwen unn wo sei männigmal binah ihrer los gahn sünd, ihr dat Tid west is, unn wo sei vör ehr Bahderland blött hewwen, unn wovon kunnen sei dat? Wil dat Land in'n Stann' wir, richtige Kirls henntauschicken, dei in'n

Stann' wiren, mit ehr Hartblaut ehren König tau deihnen ut
reine sünnenhelle Leiw tau ehr Fürstenhus unn Bahderland!!
Wo hett äwer dei Fabrifarbeiter mang all dei Räd' unn
Reimens, mang allen Roof unn Rus noch an sien Bahder-
land tau denken? Up'n Lann künnen äwer dei Lüd dat, dor
ward morgens Klock drei henn unn abends von' Fäll tauhus
sungen „Ich bin ein Preuße“ unn „So lang ein Tropfen
Blut noch glüht“ unn „Liebe ist, was ich dir weihe, Liebe
aus voller Brust, aber auch ewige Treue schwör ich dir,
König, mit Lust!“ Na, in disse letzten Jöhren küm äwer up'n
Lann nich mihr sungen warden, wil kein mihr taum arbeiten
dor wiren, unn wenn noch weck dor sünd, unn wenn noch
weck singen dahuhn, denn singen sei meistens pölsche Lieder,
wil bei Middel fehlten, dat Daglohn uttaugewen, wat hinnern
Fabrikshostein betahlt warden kün, denn bei Innahmen ver-
siegten, Kurnpriese wo keiner wat vör bugen kann, denn Mu-
lun Klabenjük, Lungensjük, Rosz um dortau noch amerikanischen
Trichinenchinken unn Mettwurst unn Dänische Beffsteeks
bröchten dei Landwirtschaft so wit, dat Dusende, ja veele
Dusende ohne Rock, mit'n Stock von Bahders Grundstück
up'n Lann flüchten müßten, wil all dei Sweit, unn all dei
Fliet, dei Jahrhunderte lang anwendt wir, nich mihr tau-
langte, dat miteten up dei Scholl tau hollen. Also, Krijchan,
maf Du Di dor oof mal eis stiw hinner unn wi willen doch
mal taujeihn, ob wi nich hier up'n Lann eine richtige un-
gedehlte Einigkeit tauhop schweißen kün mit dei Not von
den Middelstand, mit dei Sorgen von den groten Gauds-
besitzers mit den blantsuhren Sweit von den Buren. Ich
denk, min oll Jung, wenn dat in dei richtige Sweižhitt smet'
würd, dat künne Jöhrdusende nich wedder loslaten, unn dat is
dat jo grad, wat uns noch fehlt, dei richtige Sweižhitt. Is
dei ut Not unn Sorgen sowoll as ut Vertrügen unn Globen
ein taum annern irst dor, denn ward dat unbedingt wat
warden, unn denn höllt dat gor nich swor, mine Ansicht nah,
den Buren up'n Lann wedder jo intausetten, dat dei mit dei
Sinigen lewen unn oof sine Lüd gand lohnenn kann unn dortau
help dei ditjährige Bundesversammlung in Berlin unn dortau
gew dei leiw Gott sinen groten riken Segen!!! — Neuer dor
ut en fuhr unn sorgenvulles Mül fein fründlich Wurt ruter-
famen kann, so maf ic Di nu, min leiw Krijchan, oof wedder en oll
bränderliches fründliches Gesicht unn will Di noch taum Služ
en lütten Spaß von't Issjoagen vertellen. Also dor sünd Di
in N. en poor oll Börgers, dei ein wir en Möbeldischer, unn
dei anner wir en Ackerbörger west, dei dat beid so wit bröcht
harden, dat sei nahmiddags tauhop as en poor Rentier's
en beten spazieren gahn künnen unn abends oof denn en vllen

Schweden drincken künnen. Na, dissen Winter, as dat dicste Is so wir, güngens sei oof beid wedder eis ümm denn See nah't Holt hentau spazieren. Nu führt grad oll J. in sinen Keller vör sien Beir Is rinn, umm dor dat Is führ dick is, lett hei dat soagen, minn dei Kirls flöwen denn dei Stücken ass. Na as dei beiden ollen Frünn'n nu dor vörbigahn, seggt dei oll Möbeldischer tau den Ackerbörger: „Seit mal Du, mit dat Issoagen is doch oof ne schöne nige Moden“. Dei oll Ackerbörger wir nämlich en affgeseggten Feind von nige Moden, dor hei vör allen Dingen dat vör dei Erfolge von dei nigen Moden hüll, dat dei Weiten nich mihr nägentig Dahler dei Wispel kostet dehr! Hei schimpte denn of glik los umm frög den Discher, woans dat mit dat Soagen maft würd. Na dei oll Schelm seggt em denn nu so bit Wiedergahn, dat ein unner up dei Grund von den See in en Gummirock stünn umm dei Soag treckte umm dörch en Sprützeneschlauch von baben Lust-halen dehr. Na, dei oll Ackerbörger horcht hoch up unn wunnert von wegen „fähr verfüllen“ umm „Lust müfft em doch knapp warden“ umm „Schinnerie“ umm wat noch wider. Na, dei oll Discher redt em dat äwer allens ut umm seggt, dat schoad em nix, in't Water ist warmer as up't Is. Na endlich jünd sei wit naug spaziert umm sei wennen so gegen Firabend ümm, dormit sei bim „Krummen Hund“ noch en ollen Schweden drincken känne. As sei nu wedder bi dei Issführeri vörbi kamen, is dor grod en Kirl in dei Wanck sollen umm dei Lüd jünd bi umm halen den Kirl ruter. „Süßt Du“, seggt dei oll Möbeldischer, „um halens den Kirl ruter, mi ist't Firabend, mi wat hei wedder up't Drög bröcht!“ „Schvernot“, seggt dei oll Ackerbörger, „is doch wohr, dat dei Kirl ummert Water dei Soag treckt hett!“ Na, sei kamen also inn'n „Krummen Hund“ an; dor jünd denn mi all dei annern ollen Stammgäst umm sei kamen oof mit dei Issführerie in dei Redensorten. Nu vertellt denn dei oll Ackerbörger, wat hei seihn hadd umm dat hei dat irst hadd gor nich glöwen künnt, äwer hei harrt mit eigen Oogen seihn. Na hei würd düchtig utlacht umm hett sich noch düchtig äwer den ollen Schelm von Discher argert, äwer vertührent hewwen sei sich dorbi nich.

Nu „Gunn Nacht“, min oll trug Jung, umm nochmals veel Glück umm Segen taum 11. Februar in Berlin. Besten Gruss umm trugen Handschlag von Dinen ollen W. Sch.

P., den 3. Februar Nägeleinhunertein.

Min leiw Krijchan!

Hüt kann ic̄ Di wat vertellen von unsren Bund der Landwirte, ic̄ bün sülwst dor west. Krijchan, ic̄ heww seihn, woans dei „Bund der Landwirte“ sich versammelt, unn Du büsst en ollen Schapskopp, dat Du nich oof mit all Dien Buren dor west büsst. Also ic̄ möt Di nu mine ganze Reis nah Berlin beschriewen, Krijchan, äwer dor heww ic̄ en Johr an tau dahuñ, dorüm will ic̄ Di hüt tanirst mittenmang ruter vertellen, woans dat in dei Versammlung wir un wat ic̄ dorvon vörn Indruk mit nah Hüs nahmen heww! Also nahdem ic̄ dei ganze Nacht dörchreist harr, verpaßt ic̄ dei Elektrische abends Klock elwen, oawer dor ic̄ bi Unkel Woske'n in dei Pappelallee min Quartier bestellt hedd, so dacht ic̄, dat liitt Enn vom Stettiner Bahnhofbett dorhen geihst du jo rasch tau Faut. Je ja, je ja, ic̄ heww lopen, mit minen Reisekuffert up'n Stock gestecken up'n Puckel wat Tüg un Ledder hüll, dat mi dei Sweiß dei Uhren dahl lep,bett morgens gegen fiewen. Dunn war ic̄ dor un steg Dunn glik mit denn Schrippenbäcker tanhop tau Bähn; dat jünd jo dor son Hüser, wenn dor einer abends baben ut dat Finster spukt, denn föllt dat jo binah morgens irst up dei Frd dahl. Also ic̄ wir endlich dor un würd nu von Unkel un Tanten un Paulen un Grete empfungen un heww mi freut, sei all gesund wedder tau seihn, Dunn en beten gewuschen, denn ic̄ wir in dei Nacht en pormal gegen dei Weißpanner-Bösten, wo sei in Berlin dei Straten mit affbösten dahuñ, entlang lopen, ünum dei Sak tau bekiken, un mi oof son Dings taum Hof affbösten dornah tau bugen, un dor wir ic̄, ahn dat gewoehr tau warden, eßlich bestöft. Na, taum Slapen wir ic̄ jo nich nah Berlin reist, also sien gemakt, Koffi mit all dei leiven Frünn'n tanhop gedrunken un wedder los mit Unkel. Nu äwer glik nahm Depot von dei Elektrische henn un dor kamen Di nu son 80 Wagen rutgesust, un as ic̄ mi dat allens noch bekiken dehr, wir min leiw Unkel all mit einem Wagen losreist un ic̄ denf jo: du kriegst em bald wedder, spring oof in einen rinn un betahl en Gröschen un föhr los; as ic̄ ne gaud drei-viertel Stunn dörch Berlin dörchjagt bün, frag ic̄, ob wi bald nach dei Mittelstrat henn wihren, denn dor wir ic̄ tanirst nah Herrn H. henn. Dunn kift mi dei Schaffner ganz pfiffig an un segt, ic̄ wir in'n en verführten Wagen stegen, sett' te mi bi dei negste Krüzung runer un geww mi denn gauden Rat, ic̄ full man en poor Kilometer trügg. führen, deun noch eis ümstiegen un denn würd ic̄ woll so hennkamen. Unn ic̄ kehm henn, woans vertell ic̄ Di allens naher. Also as dat so Dag wir, wir ic̄ dor. Nu ward äwer in Berlin wat länger slapen

as bi uns up't Land, un icf kem noch tau tirig. Also lid is Geld, un wil icf wi en Käuse sel im Gesicht ussegg', dacht icf, na, du fast di doch den Vort enn beting beschnidien laten un gah denn in bei Strat nah einen sonen Vortputzerladen rinner. Dor stünn Di amm dei Kasse en lütt Mäken, dei seggt, icf jull man wider rinner in den „Salong“ gahn. Na icf rinn; dor kamen glif en Stücker sös Kärls, allens mit wite Jacken, fein, wi sone Konditorjungens, up mi los. Dei ein nimmt minen Stock, dei zweit denn Haut, dei drütt treckt mi minen Aewer trecker ut un zwei maken mi en deipen Diener tau un dei jöst schüwwt mi en Stahl ranner un seggt: „Bitte sehr, Herr Graf!“ „Dunnerwetter“, segg icf, „wat is denn los?“ Hei frögt denn nu, as hei mi in en Laken innwickelt hett, womit hei mi deishnen funn. Icf segg: icf wull minen Vort en beting besnidien laten. „Sehr wohl, wie wiinschen Sie die Form?“ un dor mine Fru dat Modell von Herrn H. sinen hübschen Vort giren liden müggt, vertell icf em denn so mine Absichten. Na, dat güng denn nu los, hei beschned minen Bullvort, un as hei dormit treggt is, fröggt hei, „auch ein bischken frisieren?“ „Ja“, segg icf, „wenn Sei dat nich sihr uphöllen deih“ „Ach nein“, unn dorbi schirzt hei mi mit en Water in't Gesicht rinn, füngt an tau bösten un töhmt mi regelrecht up, indem hei mi unner dei Näs dörch hinner dei Uhren runner en breiden Stripeen Tüll hängen deih un füngt nu an, mi denn Kopp tau besprüzen, tau kämmen un tau bösten un endlich nimmt hei mi denn Tohm aff, wickelt mi ut dat Laken ruter, leit' mi an en Speigel ranner un fröggt mi: „So gut?“ Icf sit, sat dat Glas an, ja, en Speigel wir dat, äwer kennen dehr icf mi fülwst nich wedder, Kärischan, icf segg Di ut, na dent, as dei feinsten Herr, denn Snurrvort hoch in dei Höcht, jeder enzelt Hoor sauber hochgeböst, einfach grotartig. Na icf hal min Portmonneh ruter un dent: mak dat man gaud un gew den Menschen sief un twintig Pennig. Dei Kärl seggt „danke schön“ un giuwst mi en Zettel un seggt: „Gezahlt wird an der Kasse!“ Na icf treck mi wedder minen Rock an un nehm Stock un Hand, gew minen Zettel aff an dei Kass' bi dat lütt Mäken, dunn seggt dei: „Zwei Mark fünfszig, wenn ich bitten darf, mein Herr“ „Woför?“ segg icf. „Für das Frisieren.“ „Dunner Mohren“, segg icf, „min leiw Fräulein, icf heuw jo denn Minshen all sief un twintig Pennig gewen.“ „Ja“, seggt sei, „das ist ein Trinkgeld für den Herrn Friseur, bezahlt wird hier.“ Je wat nu, icf sang mit ehr an tau hannels; icf geww minen Scheper vört Vortstuzen vor gewöhnlich en Größchen, un min Hoor scherte mi doch mine Fru aff un dei Kärl harr mi doch blos up'n Kopp sprüzt. „Ja, mein lieber Herr“, seggt das Mäken, „das kostet hier so viel und Sie sind

ja auch in Berlin, und nun bezahlen Sie man rasch." Na, dor hülp kein Handeln, icf müßt betahlen un güng denn nu wedder nah Herrn H. henn. As dei mi nu tau seihn kriegt, grient hei sich un seggt: „Dunner Bomben“. Na icf klag em mi minen Kinnfall. „Ja“, seggt hei, „erst fragen nach dem Kostenpunkt; äwer Sei sünd fuhm wedder tau kennen!“ Na, nu nehm mi Herr H. mit nah den Zirkus Busch un wiste mi nu unnerwegs all dei Sakn, denn dei weit dor jo Bescheid, as wenn hei dor tau Hus hüren deih! Na, nu denn noch en poor Besorgungen, noch en Happen eten un denn in dei Versammlung! Na, wi gingen tirig hen un icf kreg of en schönen Platz taum Sitten un taum Hüren, un Krischan, dor icf noch nie in minem Leben son teihndusend Minschen in einem Gebäud up'n Hümpel seihn heww, wir icf ganz weg vör Freuden, luter Landlüd, luter Buren, luter Minschen, dei up'n Lann ehr Brod sich up'n Acker verdeihnen, dor wir ganz Duitschland vertreden. Du hest jo dei Reden leßt, Du weist jo, wat dor spraken is von Minschen, dei bloß un reiu nicks wider willens sünd, als grad so veel Recht tau kriegen as Handel un Industrie heissen deih, ja nicks wider as dat! —

Also, Krischan, wenn Du mi nu hüren wist, dann segg dat Dine Nahwers of, as icf dat mine segg un seggt heww. Jeder von uns Mitglieder söcht dit Jahr noch ein Mitglied tau, kann hei zwei kriegen, denn kann hei zwei bringen, desto beter, un Du kannst glöwen, Krischan, wi hewwen sone Herren an dei Spiz, dei of den Bund noch richtig stühren känan, wenn dat of ne vulle Milljohn Mitglieder sünd, un icf glöw, Krischan, wenn wi uns dat mal richtig alltauhop vörnehmen, denn sünd dat annier Jahr en Milljohn Mitglieder, un denn heww icf dat faste Vertrugen, dat dat so wit famen deih, dat wie up'n Lann mit ruhigem Blick in dei Taufkunst fiken känan. Denn beter wat dat denn gewiß un sicher vor uns wardan, denn tau vertellen is dat gornich, wo allens in dei Versammlung in Ordnung wir, as wenn dei ganzen Buren wenigstens all Woch zweimal tauhop seten harren, so verstünne ein jeder, wat dat tau bedüden harr, un wenn sich einer freuen dehr, dei Herren von den Börsz reden tau hüren, denn wir icf dat, un man kunn up jeden sien Gesicht lesen, dat hei mit Hand un Faut, oof dorbi wir un sinn will, mit dei trugste Einigkeit dorvör intaufstahn, dat Duitschland mit sine Landwirtschaft wedder getrost in dei Taufkunst rimmer fiken kann, wenn dei Sorgen em affnahmen wardan, dei em hüt dörch dei slichten Priese un all dei annern Sakn drücken un knipen dauhn. Un, Krischan, gew dei leiv Gott, dat dat oof allenhalben von baben bet unnen im dütschen Lann'n tau Insicht künmt, dat, wenn dei Bur nich mihr bestahn kann, dei annern denn all sicher nich mihr weiten,

wo sei ut vret in sälén. As dat Hoch up unsjern Kaiser sowoll
as up unsjere leive Kaiserin utbröcht würd, Kärischan, dunn
künn man hüren, dat dei Bur finen Kaiser un sine Kaiserin
nich eiher verlaten deih, ihr hei vör Hunger, Not un Elend
nich mihr kann, unn ich denk, dortau ward uns Kaiser mit
sine Ministers dat nich kamen laten. As dei Versammlung ut
wir, dunn güng ich mit einen Sachsen, einen ut Thüringen,
einen ut dei Rheinprovinz tauhop noch en Gunn lang, unn as
wi uns Adjüs seden, dunn hewwen wi uns verjprafen, tru vör
nige Mitglieder tau sorgen, unn ich denk, Du büsst dor gewiß
mit inverstahn, min leiw Kärischan! Aewer ein Deil heww ic
mi wunnert, doräwer nämlich, dat so wenig von dei groten Besitzers
Mitglieder von den Bund sünd. Dat dei meisten Buren wieren,
heww ic jo all ümmer wüßt, äwer dat dat so wenig wieren
von dei groten Besitzers, heww ic nich dacht, unn ich möt mi
deshalb bei Frihit nehmen unn dei hogen Herren recht irnshhaft
tau birren, dat sei den Buren nich allein gahn laten unn un-
gesühmt all tauhop bitreden as truge helpende Mitglieder, denn
wenn dat gelingen soll, dann möt ungedeihle Einigkeit twischen
den grössten Buren mit hunnertduend Morgen sowoll as mit
den lüttsten Buren mit en Biertel Morgen sien, unn Hand in
Hand mit all dei lütten Handwerkers möten wi denn tauhop
holl'n as Eisen unn Stoahl, unn wenn oof sicher ein nich mal
eis mit ein Sak inverstahn is, dat darf em nich affholen,
dat ganze Wark fast in't Dog tau behollen. Also, mine hogen
Herren, nich lan sinn, ne, stramm rinner in't Geschirr, dormit
dei Wagen dorhenn führt ward, wo hei fasten Grund hett unn
oof denn stahn blieuen kann, unn dortan hört Einigkeit unn
wedder Einigkeit unn nicks nich wedder as Einigkeit!!

Bör hüt holl ic nu up, min oll gaud truge Fründ, dat
anner Mal veriell ic Di, wo mi dat abends in den Zirkus
gahn hett bi dei Börstellung, denn ic harr dörch dei Liebens-
würdigkeit von Herrn H. en Billjetten dortau, wat veele, veele
Hunnerte nich mihr friegen kunnen, dor nahmiddags Kloß ein
all dei ganzen Billjetter utverköft wieren, unn oof, wo mi dat
jüs noch in Berlin gahn is, allens kriegst Du später tau weiten.
Bör hüt dei besten Grüße schickt Di Dien oll trug

W. Sch.

P., den 18. Februar Nägeleinhumiertein.

NB. Hest Du all mal seihn, wenn ne brennende Schinlamp
in en Reisekuffert mang en Hümpel Börhemder unn Krägen
liggen deih, um dormit dei Wäsch tau parfümieren??

Min leiw Krijchan!

Dat is jo dit Jöhr en scharpen Winter west unn dei Frost hett kräftig unn lang naug uthollen, oof düchtig Kohlen, Törf unn Holt is taum Innbäuten verbrukt worden unn männig oll Aben hett müft en poormal mit Leim verfmert warden, wiel hei so Katnich kregen hadd, dat hei süs ut'n Liem gahn wir. Äwer endlich ist dat Dauwedder worden, nun wenn oof dei Saaten tauirst ne lange Tid mit fahlen Frost tan kniepen hett hewwen, mi sünd sei nah mine Ansicht nahbett up den Weiten, vör allen denn engelschen, noch gesund, unn wenn nu nahstens man de zackermenhsche Frost nich wedder Schaden maken wull, denn künne dei Roggen, Klewer unn oof Rapp en gauden Lust bringen, denn inn'n Harwist stünnen dei Saaten sihr schön, jo, dor in dei Stolper Umgegend stünnen sei mi tan dicht unn tan üppig. Dei Brücken sind gaud dörch denn Winter kamen, äwer mit dei Tüftenmieten soll dat up weck Stellen nich gaud stahn. Dei nämlich tan warm taudeckt sünd, dei fulen, unn dei nich warm naug taudeckt sünd, sünd dor, wo dei Wind sharp upstahn hett, wat anfrorn unn möten affsammtel warden, dormit sei nich ansticken. Dat Veih führt allens gaud ut unn oof mit dei Fetschwien sünd dei Prieze jo uttauholen, äwer mit Kindveih unn Hammel wiil dat noch nicht recht fluschen unn dei swarte Wull hett jo ogenblicklich oof wedder en miserablen Pries, so dat dei Scheperie dit Jöhr wedder en groten Utfall hett. Fettfälwer stahn oof gaud im Pries, äwer von veele Mästers heww ic dit Jöhr tau hüren kregen, dat ehr männig Kalw nich hett lewen bliewen wullt unn hett affsueden warden müft! Oof hett dei Dod, min leiw Krijchau, wedder männig einen von uns nahmen, dei nah uns dumme Meinung noch veele Jöhren mang uns bliewen künnt hett, äwer wi jählen unn will'n doräwer nich murren, jo as dei leiwe Gott dat will, so mät unn soll dat uns recht sien!

Nu sünd jo dei Spreihu (Stare) wedder dor unn oof dei Kiwitt füngt wedder an tan leggen; wecf Gäus sünd all forsch bi't Eierleggen bi unn dei Drossel piept jo oof hier unn dor all en beten rümmer, so dat allens up't Frühjahr losstüren deicht, unn, min leiw oll Jung, nu gew dei leiwe Gott, dat wi dei Saat wedder tan rechter Tid unn richtig in dei Erde rinner friegen, dormit dat wat ut warden deicht unn Segen unn Taufredenheit up'n Acker sowoll as in uns Hart Inführ hollen danhn, denn is dat doch, wenn man gesund is, en schön, ja ein tan herrliches Gewarw, Bur tan sien, unn sien Arbeit unner Gottes friegen Himmel bi Sünnenschien unn

Vägelgesang dauhn tau känen. Dorüm oof dit Joahr, dit Frühjahr wedder getrost mit Gottes Hilp mit Plaug unn Egg losgelegt, dat Land recht propper vör dei Saai vörbereiten, unn dei Saat, so gaud as dat sich maken lett, denn Acker anvertrugt, unn Du fast man seihn, oll Jung, Pingsten besiehn wi sei uns denn heid wedder unn wi warden uns denn heid dorbi wedder von ganzem Harten freuen unn den leiven Gott ut vullem Harten danken, vör alles, Gauds unn Leggs, wat hei uns so im Lewen betther tauwendt hett.

Dissen Monat, vörrieg Wöcf, wir Geburtsdag von min beiden Jungs, dei ein, dei Oelst, wier gesund, unn dei lütt leg in't Bett unn wier düchtig frank, äwer, Krijchan, Du füsst mal seihn, wat vörn herrlich Frend wie beiden Oellern vört Krankenbett harden, as wi mit uns annern Trabanten all iüm den lütten sien Krankenbett rümmmer stünn', wo truhartig, felsenfast unn sicher uns dei Jung sienen Globen an unsern Herrgott unn dei Bibel vertellen dehr unn wo veel Leiw vör uns Oellern ut all dei Kinnerogen bližen dehr!

Na, hüt will icf Di jo noch vertellen, so as dat mi in Berlin in den Zirkus gahn hett unn wo dat dor wier. Also dörch Herrn H. hedd icf jo en Bulljett tau dei Abendvörstellung frägen unn stellte mi jo denn oof bi rechter Tid in, icf glöw, gaud zwei Stunn'n vörher wier icf all ümmer up'n Sprung ihr dei Döhren von den Zirkus upmaft würden. Nu endlich wier allens mit eis upmaft, nu also rinner. Tauirst fehm en netten Diener up mi los; dei säd, icf müßte minen Krückstock in dei Garderobe aßgewen. As hei mi dor rinnerwißen dehr, meinte dei Dam, dei dor wier, icf full man minen Alewertrecker unn Haut glick dorlaten. Dat dehr icf denn unn kreg noch ein Bulljett. Nu also rinner in den Zirkus; dor würd wi nu von en annern Diener taureggt wißen. Mien Platz wier ganz unnen an dei Manege, dicht up dei Eck, wo dei Pird all ruter kemen; einen ganz famosien Platz heww icf hett, unn wenn icf nich taulezt bi dei Waterkunst total dörchnett' wier mit mine nügsten Kleidäschchen, denn heww icf den besten Platz im ganzen Zirkus hett, bloß dat icf keinen drögen Faden am ganzen Liw hewwen dehr, as dat ut wier. As nu dei Musit an tau spelen säng, Dunn klingelt dat oof glick unn Dunn fehm Di ein Kirl von haben up en Brett tau lopen unn sprung, Krijchan, runner von dat Brett unn schöt' zweimal Koppheister dorbi unn stünn denn unnen pil grad up dei Unnerlag. Dunn kemen noch en Stücke twintig, dei sprüngin Di wi dei Puppen, weck füselten sich dorbi en poormal rundüm, unn oof zwei „Augusten“ kemen. Dei ein sagg wi oll Doktor Präz ut; dei hedd en Stehfragen von en annerthalw Faust hoges Börenn üm. Dei Kirl wir äwer fix, hei hadd all en

fahlen Kopp, äwer fix, Krischan, dreimal Koppheister, unn dem sett hei up dat Kissen. Dei anner sprüng oof von't Brett runner unn füll plantz up dei Frd; icf dacht, dei Kirl wier dod, dunn floppt em einer en beting up dei Rüggſied unn hei flög wie en Gummiball in dei Höcht! Nu würd ümmer ein Pird gegen dat anner stellt unn dei Kirls sprünge so mit dei Tid äwer twölf Pird räwer, dat dat ümmer so wippen dehr. Endlich wier dei Kram vörbi, dunn fehm Di en lütt nüdliches Mäken mit en Cylinderhaut unn en langes zwartes Kled rinner tau rideñ unn red uns wat vör. Icf kann Di seggen, Krischan, fein-fein, dat heit dat Pird güng Di grotortig unn icf heuw en poormal so im stillen dacht: wenn icf doch oof so rideñ künne! Nu fehm Di en Kirl rinner, dei spelte Muschtklohn unn makte dor Deubelsfagen, wenn em dei Kirl, wat woll dei Oberstallmeister wier, ruterjagen wull, hoalt hei jedesmal en Glas Bier ut dei Tasch ruter, unn jo halte Di disse Unfel so bi lütten son twintig Glas Bier ut Rock- unn Hosentaschen ruter; na endlich schmet em dei Oberstallmeister ruter unn dunn wier't in Ordnung. Nu fehm ein Jocken rinner tau jagen; dei sprung rupper up dat Pird, schöt Koppheister unn stün wedder up dat Pird, sprung äwer en poor Pird räwer unn makte dei düllsten Kunststücke. So blew dat bi,bett icf dor all ganz wild mang würd. Dunn fehm Di wedder en lütt Kunstreiterin rinner mit en hübsches Pird unn wiſte, wat sei allens lihrt hadd, unn jedesmal, wenn sei son poor Sprüng utänwt harr, denn würd brav floppt, unn icf heuw mit Hand unn Faut floppt unn Bravo raupen, denn icf sett dicht vör dat Pird, unn jedesmal, wenn icf düchtig floppen dehr, denn plinkerte mi dei Dirn so fründlich tau, as wenn sei seggen wull: „Du büsst woll ut Pommern, unn dor giwwt dat woll nich so wat tau seihn?“ Nu fehm dei Herr Direkter Busch mit sös Hingsten rinner, dei danzten up dei Hinnerbeinen immer voorwies rümmer unn dortau wiſte hei ehr blot mit dei Pietſch Bescheid, unn jedesmal, wenn hei knallen dehr, denn kemen en poor Pird rinner gelopen unn danzten mit; so wieren taulezt son föftig Pird dor, dei all up Wink unn Wurt danzen dehren, unn taulezt maſten sei all en Kneiffall up dei Börbein unn en deipen Diener unn lepen denn all ruter. Dunn kam wedder en Faggenmauer rinn, dei hedd hinnen grad son Gesicht as vör unn lep unn dreichte sich rümmer, so dat man taulezt glöben dehr, dei Kirl hedd zwei Kopp. Nu famm noch ein son Windhunn rinn, dei deihste sich mit den annern einen Stauhl unn nu setzen up den Stauhl veir Mann, denn dei Kirl hadd achter oof noch einen Kopp, unn so blew dei Kirl vorn so fix as hinnen,bett taulezt dei Stallmeister dei beiden ruter.

jagen dehr. Nu wier ne Pauf' unn dunn bugten dei Kirts dor en grotes Gedriew rinner unn bugten dor son Gebirg rinner,bett haben in dei Zirkusspiz, unn maften inwennig in dei Manege dei Dehlen los unn dat duhrte kuhm fief Minuten, dunn full dei ganz Bühn int Water unn dei Zirkus wier nu en düchtigen Diek würden. Na icf befeck mi Di allens, wil icf dicht an dei Eck stahn unn oock sitten dehr, sihr genau, unn as dat nu wedder los gahn dehr, dunn kam von haben so'n Geschicht rinner tau fallen unn dor wier en sülwern Laken äwer deckt, unn as dat nu allens mit Waterfälle unn Springbrunnen int Wark sett' würd, dunn güng dei Vorhang tau höcht unn dor wieren Schwans up't Water unn dunn wier dor en hübsches Leven vull Nixen unn Engels. Dat sagg Di wunnerhübsch ut, unn rundum stünnen Inter Nixen unn junge Mäkens. Dat sagg ollig ut, as wenn dat allens mit eis hennzaubert wier. Nu güng dei Vorhang wedder runner unn dor würd en beten runnerstellt unn bugt, unn mit eis foamen haben ut dei Zirkusspiz en Hümpel Hirsch ruter unn lepen dat Gebirg runner unn feken nah den Waterdieb rinner unn bauf! sprüngen dei Tiere von haben in dat Water unn mi sprühte dei ganze Gischt äwert Liw. Na icf denk: dat heilt ut. Mit eis, bauf! kümmt von haben einer mit 'n Pird runner tau jagen, rinn int Water, mi dat Water int Gesicht. Nu kümmt dei Jagdkönig an, rinn mit dat Pird int Water, dat mi ne ganze Well äwert Liw göt. Icf wull utrücken. Je ja, je ja. „Sizzen bleiben!“ seggt dei Läkei, unn so jög dei ganze wilde Jagd von haben int Water rinner, unn jedesmal, wenn ein rinner sprüng, denn freg icf dat Water int Gesicht. Na, Krischan, dat wier allens ganz wunner schön, tau hübsch, blot icf wier natt wie ne Katt worden, dei in dei Melkschöttel fallen wier, unn as mi endlich dei Vorstellung vörbi wier unn icf minen Anewertrecker von dei Garderoben-Fräuleis halen dehr, dunn seggt dei ein so recht mitleidig: „Sie haben woll vorne an die Manege gesessen?“ „Ja,“ seggt icf. „Ja, mein liebes Herrchen, denn hätten Sie sich en bischen hintern Bohm stellen müssen“, seggt dat Mäken, „denn da werden von oben soneleinene Eichen runtergelassen, zum Schuze für's Publikum, unn da hetten sie sich en bischen hinter setzen müssen.“ Ja, dor stünn icf Schapstopp nu wedder, denn dei Bohm heww icf seihn, äwer Krischan, mi verstet Du Di mal hinuern Eit-bohm, wenn dat heit „Sizzen bleiben!“ Nu gunn Nacht, oll Jung. Tri Hand unn Gruß von Dinen ollen W. Sch.

P., den 10ten März Mägenteihnhunnertein.

Min leiw Krischan!

Nu is dat Frühlingsluft, unn wenn dat oof noch sihr dreckig allenthalwen is, so führt man doch an den Roggen all dat gräume Frühjohrsblatt, un oof dei Klemer kieft all mit ne gräume Pöll eis up un ut, un wenn oof veel utwinteret is, so kann man woll seggen, Roggen un Klemer is dor, dei kann warden; mit den Rübsen am Enn oof, äwer mit den Weiten, besonders mit den engelischen Weiten, is dat ut, dor is dei Hoffnung tau schwack. Also wedder en fürchterlichen Schaden vör veele Dusende Landwirte, ganz glif ob Bur oder Edelmann, sei warden all glif scharp dörch jone Utwinterungen mitnahmen, un mäunigein geiht mit grote Sorgen int Frühjahr rinner, denn, min leiw Jung, zweimal seihen un eis austen is en sihr eßliches Geschäft, wo dei Landmann, wenn allens all sihr glücklich gahn deih, doch ümmer ein Saat un ein Saattid mit dei ganzen Bestellungskosten verlieren deih. Doch dat is dat noch nich all mit dei Hiobsposten, dei kahle Frost is oof düchtig in dei Tüftennieten deilwiß rinnerkopen un oof dordörch hett mancherein einen groten Schaden, trotzdem hei mit alle Regeln von Kunst un Erfahrung un Nahwers Rat-schläge un Großmutting ehre Tähnweihdag dat Immieten be-sorgt hett in den fasten Globen, dor kann dat nich rinnerfrieren, un wenn dei Mieten dicht biem Nordpol liggen dehren!

Ook Kleversaat is dit Jahr eßlich dühr un nimmt en groten Hümpel Geld furt. Stroh is jo dit Jahr en sihr rohren Artikel un en Glück, wenn einer sien Utkamen hett, un noch glücklicher, wer en por Dusend Zentner äwrig hett taum ver-föpen. Ook dei Fetthammel kosten nicks, also veel tau flagen hätt wedder, äwer, Krischan, nich dei Hoffnung verlieren un Du hast man seihn, wenn wi irst beid wedder mit en Stück Speck un Brot buten bi dei Seihmaschin sünd, orer mit dei forte Pip hinner dei Eggen herlopen orer rideñ dauhn, denn is alles leggs wedder vergeten un wi sieken mit dei grötsten Hoffnungen wedder tau, wenn Böhmi un Gras gräum waren un dei Fleder an tau bläuhnen füngt. Lat Du also gok man so as icf Dine Dassuhren hängen, denn Du hast seihn, dat ward noch allens eis wedder dörch Sünnenschien un warmen Regen von unsen öbbersten Regenten int Lot bröcht werden!!

Nu segg mal bloß eis, wat heft Du seggt, as Du in dei Zeitung lesen heft von den Schurken, dei unsen Kaiser mit dat Eisenstück smeten hett? Alewer Gottes Gnade hett Em be-schützt un wi willen dankbar dorvör sien, dat uns gröter Un-glück affwendt is, denn liecht, sihr liecht hett dat en großes, ungehener großes Unglück vör uns Vaderland sien künnt, un

wenn oof ne Narb int Gesicht taurügg bliwvt, desto leiwer will'n wi unsren Kaiser hewwen. un dei Narb soll uns en Teiken sinn, dat wi noch lang nich Leiw naug vör Fürst un Vaderland hewiven dahuu, un fall uns anspornen, ümmer mihr dornoah tau trachten, dat uns Kaiser un König mit dei Tid dat Gefäuhl kriegt, dat hei sinen Kopp in jeden Unterthan sinen Schoot ruhig taum slapen leggen fann, ahn oof man blot dor noch an tau denken, dat sone Waterlandverräter dor mang sien künne. Denn, Krischan, et is trurig, dat in Dütschland sone Elemente grot fött warden, dei von Gott, Bibel, Gefankbauf, Fürst un Vaderland nicks mihr tau hüren un tau seih'n kriegen. Ja, dat is en grotes, grotes Unglücf, dat dat sgoro veele Dusende Münschchen geben deih, dei Religion, Fürst und Waterland gradtau verachten un hassen, und dat kann doch nun un nimmer Segen vör ein Volk bringen, wennt keinen Gott un keinen König, kein Leiw tau sien Vaderland hett! —

Also hüt möt ich Di noch ne lütte Geschicht von minem Brauder un den Schaulmeister ut sien Nahwerdörp vertellen. Also min Brauder, dei Jüngst von uns, en düchtigen Kirl von en Pündener zweihunnertviertig, hett sich en Fohrrad köfft un führt sihr gelihrt un sihr forsch Rad. Nu is hei oof up einen Dag eis nah dei Stadt führt un will sich dor einige Besorgungen maken. As hei nu dormit farig is, will hei sich tau dei Husreis noch en beting vernüchtern un lett sich int Gasthus en lüttes Beffsteek gewen, dortau en beten Botter und Käſ' un en Tellerken vull Brattüften. As hei dor nu jo bi't Acheln is, kümmt dei Schaulmeister von't Nahwerdörp rinn un begrüßt sich mit em un frögt, ob hei tau führen dor is. Jawohl, seggt min Brauder, hei wir tau führen dor. Na, ob hei em denn nich en beten mitnehmen wull bett sien Hus, hei harr sich nämlich en Bagelburken un en echten Harzer Karnalljenvagel köfft un wull doch girn heil un gesund mit dat Tierken nah Hus. Jawoll, seggt min Brauder, dat känen Sei hewwen; nu will wi uns denn man irsten en beten vernüchtern, un dorbi möt dei Köster oof en lütt Beffsteek mit Brattüften eten un sei drincken dor en Glas Bockbier tau un noch en Glas un noch drei Glas, so dat tau lebt dei Abendkommers in Gang kümmt un sei vör dei Alwreis noch ein poor Lieder singen, up dat schöne Bockbier un up dei Jugend, denn dei beiden Unkels wiren jeder en gaud Jahr verfriegt, so dat sei heid so vör dei Kindelbier von ehre irsten Kinner stünnen. Na dei Klock ward dobi elben abends, duun lett dei Schaulmeister nich mir nah, noch ein ward taum Affgewöhnen drunfen, un nu fall min Brauder anspannen laten. Intwijschenwickelt dei Schaulmeister finen Karnalljenvagelburken

in en Hümper Zeitungen in un vindt dor noch en Band an
un min Brauder stiekt sich ne Zigar an un seggt: nu künnt
losgahn. Dei Schaulmeister frögg, ob hei nicks äwertrecken
will. Nee, seggt min Brauder, ich möt jo führen. Na, as
jei "gunn Nacht" seggt hewwen un -buten siind, dunn kriegt
jo dei Köster dat Fuhrwark tau sein, denn dat wir hellen
Man'schien. Ja, in dei Stadt künnt hei nich bliewen un
Fuhrwark dei zwei Miel nahmen un den Bagel mitsamt den
Schaulmeister mit Bockbier un Bagelburken tau Hus führen
laten, wir em oof tau dühr. Also man ruhig mit. Min
Brauder schüfft ut dei Stadt dat Rad ruter un sei gahn beid
ganz gemütlich un vertellen sich, dat dat en schönen Abend wiei,
un wenn sei den Joahnenborg dicht hinner dei Stadt up dei
Schossee tau höcht gahn wieren, denn wullen sei sich noch en
Degenblick verpusten un denn wull min Brauder up dat Rad
steigen un dei Köster soll hinner up stahn gahn un full tau
Sicherheit dat Burken as en Tornüster hinnen up den Puckel
nahmen, un denn wullen sei beid sihr gemütlich nah Müttern
führen. Na, dit ward oof maft un geiht oof sihr schön, sei
freuen sich all beid doräwer, dat sei so gemütlich führen mi
famen mit dei Tid nah den Schaulmeister sien Dörp ranner,
blot dat sei doar noch den "fahlen oder hohen" Barg runner
tau führen bruken. Also fort nun gaud, sei laten woll dat
Rad haben en beten tau dull inn'n Dog un min Brauder
führt also in, dat sei beid nich heil in dissemm Tempo den Barg
runner famen künnt, denn dat Rad suß düssler as dei Kouriertog.
Min Brauder röppt dit rasch den Köster tau, un dor den
sien Gedanken sich mit Gewalt up den Harzer Karnalljenvagel
smieten, springt dei verdamte Kirl hüps runner von dat
Rad, föllt dorbi äwer jo unglücklich, dat dat ganze Bagel-
burken mitsamt den Bagel total breit wie en Bagen Papp
drückt is, ward äwer von wegen dat Bockbier gor nicks hier-
von gewoehr, wieder nicks, as dat hei sich wohl düchtig stött
hätt, äwer sienem Tornüster hett hei jo noch up'n Puckel!
Min Brauder is dorbi, dat dei Köster mit eis runnerspringt,
von dei Sied oof ut dei Balance famen unn up dei anner Sied
von dei Schossee mit aller Kraft dörch den Schosseegraben
führt un liegt dor up dei Burd, äwer taum Glück is hei unn
oof sien Rad heil bläwen. Hei liggt äwer rein still un luht
up den Köster. Dat duhrt nich lang, dunn röppt dei äwer
ein un nah ne forte Tid stahn sei beid up dei Schossee un
bespreken den Fall unn wat dei Schaulmeister dorbi verföhrt
maft hett. Dorbi dreicht sich dei Schaulmeister ümm un min
Brauder kriegt nun irst den breitgedrückten Bagelburken tau
seihu. Hei röppt den Köster tau: makens rasch den Tornüster
los, am Enn is noch dei Bagel tau redden! Je ja, je ja, dei

is breitdrückt, um min Schaulmeister mithamt min Braunder argern sich nu niederträchtig. Dor is äwer doch nicks mihr bi tau helpen, bett taulezt min Braunder dorup kümmt, dat dat Burken vielleicht noch wedder treggt tau bögen geiht; dei Köster soll man ruhig slapen gahn unn sine Fru nicks von dat Unglück mellen, um morgens soll hei man bi Tid upstahn, dat Burken farig bögen unn sien Mäken gewen, dei soll em dat nah sinen Hus räver bringen, hei ward em dor en schönen Bagel wedder rinnsetten. Un dormit kriegt hei den Schaulmeister still, führt nah sinen Hus dahl unn bringt den Schaulmeister rinn, seggt „gunn Nacht“ unn führt nu oof nah Hus. Den annern Morgen Klock fief kümmt den Köster sien Dienstmäken mit dat Bagelburken unner dei Schört an unn bestellt dei schönsten Grüße von den Köster. Min Braunder geiht mit dei Mansell nahm Hähnnerstall unn seift dor nu en geelbunt Hauhn ruter, treckt den Schüiver unner ut dat Burken rut, sett dat Hauhn rün unn schiwwi tau; dat Hauhn hett knapp Platz in dat Burken. Nu stempelt hei dat Mäken un seggt, sei fall dei Schört äwerlaten äwer dat Bagelburken, unn wiel dei Köster sine leive Fru mit dat Geschenk von wegen dat geelbunte Hauhn äwerräschten wull, süss sei em dat man in dei Slapstub up dei Fru Schaulmeistern ehren Nachttisch setten. Dit hett dei Schaulmeister dei Dirn oof seggt unn dorüm rönnt sei mi rasch nah Hus unn deicht dat oof. As nu dei Kösterfrau uppwaken deicht nun kriegt dat Burken mit dat grote Hauhn tau seihn, schimpt sei los von wegen taum Narren brufen unn wat süss noch allens. Min Schaulmeister ist oof ganz baff, as hei den groten Bagel tau seihn kriegt nun sprekt hüt noch nich wedder mit minen Braunder, trohdem hei em mitnahmen un noch en Bagel in sien Burken wedder rinner sett' hett! Älever Spaß kann jo nich jeder verdrogen. Na nu „gunn Nacht“ vör hüt, oll Jung, icf bliw unn büm Din oll trug.

W. Sch.

P., veiruntwintigsten März Nägeleinshundertein.

NB. Hest Du Dinen Adbar dit Jöhr all dor ??

32.

Min leiw Krüschau!

Icf bümmin nich recht im Tüg, heww mi sihr mörderlich verfüllt unn fumm deshalb ditmal nich pünktlich finn, äwer dor icf weit, dat Du oof gornich verdreitlich büsst, wenn Du man weitst, woans dat taugahn is, let icf Di en beten luhren, hal

dat äwer wedder nah, dormit Du nich tau fort kümmt. Wi
känen dissen Frühjahr den Schaden von den kahlen Frost noch
vor nich äverseihn; dei rode Klever, dei Weiten, dei Rübsen
unn dei späde Roggen, dat hett allens sihr ledern, ja, in dei
richtige Weitgegenden gahn dörch dei Utwinterungen von den
engelshchen Weiten Milljohnen verloren unn veele, veele Sorgen
drücken dei Landwirtschaft ümmer wider runner. Unn mi noch
all Dag dei Regen, so dat up den Leim dat Seien oof noch
nich geiht!

Ook nicks kann düllern unn gröttern Schaden bringen, as
wenn dat Frühjahr slichte Anlagen maken deiht. Dor Du,
min leiw oll Krijschan, äwer oof nich giren verzagen deihst unn
oof nich fast, will icf Di hüt mal eis von 'ne Reis' up en
Tandem vertellen, dei in disse Dag 'ne Verwandte von mi mit
en Snidermeister maft hett. Also dat Fräulein führt mit ehr
Sweste von ein Stadt nah 'ne anner henn, beid up en Tandem,
unn wildat dei öllere Swester dor in dei Stadt mit ne Sniderin
wat aßtaumaken hett, bliwvt dei lütte jüngere Swester bi dat
Rad so lang up dei Strat stahn. Nu wahnt bi an en Snider-
meister, all en ollen Kirl mit'n kahlen Kopf, ein sihr dächtigen,
forschen Meister, dei veel tau dauhn hett mit dei höchsten Herr-
schaften in dei Stadt. Na, dei führt nu dat lütt nüdliche Fräulein,
as sei mit ehr Swester antauszen kümmt; unn dor sei mit dat
Rad up dei Strat stahn bliwvt un grad bi em vör dei Döhr,
so springt hei runner von sien Arbeitsdiisch unn geiht mit sien
Arbeitskostüm en beten ruter, dat Fräulein tau begrüßen. Sien
Arbeitsantog bestiinn in ne Hos, dei en beten intwei wier, in
ne öll aßgedragene West unn in en Maat, wat hei ävern Hals
tau hängen har. Na, as hei nu vör dei Husdöhr ruter kümmt,
seggt hei dat Fräulein „Gunn Morgen“ unn fröggt, ob sich
dat schön up son Tandem führen deiht? „Schön, Meister“,
seggt dei lütt Dirn, „willen Sei mal eis upfitten goahn?“
„Nee“, seggt hei, „icf seih jo so ut!“ „Ach, dat schoad jo nicks“,
seggt dei lütt Schelm so recht truherzig, „stiegens man rupper,
Meister.“ „Ja“, seggt hei, „wenn Sei hier en lütt beten vör
min Döhr führen dauhn, mügggt icf dat mal versäufen!“ „Na
ja“, seggt dei Schelm, „man tau“, unn dormit helpt sei den
Meister himmer rupper, eins, zwei is sei vörn up unn trampelt
unn los wat Tüg unn Ledder hollen will. Dei Snider röppt,
sei soll em doch runner laten. Je ja, je ja, ümmer fixer geiht
dei Reis' dörch all dei Straten dei Reig nah dörch dei Stadt
dörch! Hinnen up fitt dei oll Meister mit en kahlen Kopf, in
Hemdsärmeln unn mit ne entweinigt Bux unn schimpt unn
lamentiert. Vörn up oawer fitt dei lütte fixe Dirn, will sich
ümmer dodlachen un führt un führt ehren Meister so dörch dei
ganze Stadt dörch, dat allens mobil ward unn Finstern unn

Dähren upriten unn hinner em herlachen deicht. Endlich is sei dörch dei Stadt dörch, Dunn führt sei em wedder vör sine Husdöhr vör unn fröggt: „Na, Meister, hett dat schön gahn, hett Sei dat oof gefallen?“ Dei Meister springt nah dat Hus rinner unn schimpt Stein unn Bein äwer dat lütt Mäken, dei em mit Sweit unn Lachen in dei fixeste Geschwindigkeit vör all sine Kunden vörbiführt hett! Du fühst, Krischan, dat dat lütt Fräulein oof verstahn hett, sich eis en schönes Vergnügen tau maken. Wenn ehr dor ener up helfen deicht, dat sei em dei Geschicht vertellen deicht, denn will sei sich noch immer dodlachen, wenn sei vertellt, so as dei Meister hinnen schimpt unn zackiert hett.

Noch ein oll Dings föllt mi dor in. In St. wahnt en Börgermeister. Dei Mann hett ut dei Stadt wat makt unn hett sine Verwaltung taum groten, groten Segen vör dei Stadt unn ehre Imwahners mit Tröst unn Anewerlegung bedrewen, is oof dorbi en führ netten unn fründlichen Kirl, denn jederein leiw gewinnt unn leiw behollen deicht, dei eis mit em tanjamen kamen is unn sich mit em eis en poor Oogenblick wat vertellen dürft hett. Na, disse Herr Börgermeister hett, dor he noch unverheirat is, ne Wirthshafterin, dei em sine Hüsslichkeiten in Tog unn Swung hollen möt, dor hei jo kein Tid hett, sich mit sone Saken tau besaten. Na, nu hett hei denn wedder sone olle Tant' sich besorgt, unn dei hört nu in dei Stadt von annen Börgerfrügens, dat sei sich gaud, sognor führ gaud, von den Herrn Börgermeister sien Dischafffälle en lütt schönes Swien fett maken unn up disse Dort en ganz Deil Geld för frisches Fleisch, Wurst unn Schinken sporen künn. Also gaud; dei Wirthshafterin köfft sich nu ne lütte Säg unn faudert dat Tierchen recht schön. Mit dei Tid is jo oof dat Swienken fett unn dei Slachterie fall losgahn. Sei sprekt also mit en düchtigen Slachtermeister sich dat dörch, dat den unn den Dag dat Swien affslacht warden fall, unn hei fall ehr dat bestens besorgen, wat hei oof verspreken deicht unn dorbi glif dat Fräulein raden deicht, dat sei dortau ne sief het sös Emmer foakendig heites Water besorgen fall. Na, dei Wirthshafterin, dei sich wieder keine Deinstbaden hollen deicht, makt allens farig. As dei Meister mit dei Slachtmeizers, vier wie Schörten, en ganz nigen Strang unn sinen Meizerscharper ankamen deicht, hett sei allens in't Lot bröggt. Nu ward dei Utroper halt, dei fall mit den Polizeiinspektor tauhop dat Swien en beten hollen helfen, unn dormit sich dei Wirthshafterin nich dei Fäut natt maken fall, seggt dei Slachtermeister, sei wullen dat Swien man glif up'n Flur slachten. Dit ward jo denn oof makt, unn as dat Swien nu dod is, will hei anfangen, dat Tierchen afftaubrügen. Nu fehlt äwer der Bräutrog; äwer dei Wirthshafterin, dei sich in

alle Lewenslagen tau helpen weit, seggt: „Bringens man hier dat Tier rinner.“ Dormit slutt sei den Herrn Börgermeister sien Badstube up unn dei oll dorig Säg ward recht vornehmt in sone Wellenschaukelbadewann rinner packt, dei sös Emmer Water bi rinn unn dei beiden, Polizeiinspektor unn Utrauper, fangen an, dat oll Worm en beten tau schunkeln, dormit dei oll Hoor allerwegen von den heiten Water richtig bespäult warden. Dei Slachtermeister, dei sich im stillen so recht äwer den Herrn Börgermeister sine dächtige Wirtshafterin frögen deicht, binnt sich ne reine Schört vör unn maakt sien Mezgers sharp tau den Rasieren. Doa vawer geiht dei Husdöhr up un rinner kümmt, grad vont Rathus her, dei Herr Börgermeister, wo hei den ganzen Börmiddag hett Stadtgeseker maakt unn up nige Inrichtungen unn Verbeterungen, nige Anlagen von Schosseen unn so wider sich den Kopp terbrafen hett. Na, as dei dit Bild tau sein kriegt, is hei ganz baff unn tauirst rein still. Doch dat duhrt nich lang, dunn geiht dat Gewitter los unn Slachter mit Schört um Mezgers, dei beiden Unkels, dei dei oll dorig Säg in dei Badwann schunkeln, — dei Säg, dei Badwann unn dei Wirtshafterin mit Samtdüffeln — allens flüggt up den Hof rupper, dei Hinnertrepp doal, unn maken dor ehr Slachterie tau Enn. Unn dei gaud Börgermeister geiht, as hei sei all so steigen fühlt, wedder nah dat Rathus rupper unn lacht sich so recht im stillen in dei Zust, dat hei sei all eis richtig up'n Dög bröcht hett! —

So, oll Jung, mi is dei Klock halv twölf, unn Du weist, Klock vier morgen früh inn' Rauhstall rinn, denn disse Woch möt noch wedder en Druppen Melt mihr schafft warden. Den „Gunn Nacht“, min oll Freind, grüß Din Mudding von min Mudding unn mine Göhren unn bliw tru Dinen, Di dei Hand in Gedanken drückenden

W. Sch.

P., den vierteihnssten April Nägeleihnhunnertein.

Min leiw Krischan!

Dor Du Di nu gor nich mihr taufreden gewen wist unn oof wull Grund taum Schellen heft, wil ich so lang nicks von mi hüren let, so lett mi dat nu all allein kein Rauh mihr, unn ich möt von mine veele, veele Arbeit doch so veel Tid hüt in dei Morgenstunden säufen, denn dei Klock is drei, unn möt Di eis wedder en Lewensteiken gewen. Ich mit somt min ganz

Familje hoffen tauirst, dat Du unn Diane leive Frn samt
 Diane leiven Kinner gesund unn munter sünd, wat jo dörch
 Gottes Gnad dei Hauptsaak is, dat annen künnt jo denn allens
 von sülber unn dit Jahr zweimal, denn segg mal, min leiv
 Jung, wat warden dit vör Tiden unn wo soll dat hennigahn?
 Ich glöw, vör uns Landlüd ward dit Jahr ein von dei bösen,
 ja woll recht bösen Jahren, un männig Familje führt woll
 mit Bangen unn grote Sorgen in dei Taufkunst rinner unn
 denkt: wo soll dit warden! Dei riken höchsten, unn grötsten
 Grundbesikers, dei sünd jo am Enn' im staun', dörch Beih-
 verköpen unn so wider dat nahtauhalen, wat dei Lust fehlen
 laten deicht, unn wat dei deilwißen duuwelten Bestellungen kost'
 hewwen, äwer dei arme Buhr unn dei lütten Besikers, dei
 fitten doch grot in Not unn Sorgen unn männig Hypothek
 möt noch wedder frisch upnahmen warden unn noch mihr Tinsen
 möten dörch dit trurige Jahr ut dei Schöttel irft satt makt
 warden, ihr denn, dei sich iherlich kwälen deicht, dat Satteten
 taustahn deicht. Aewer, Krischan, Rapp hoch, dei äwer uns is,
 dei regiert noch immer richtig, un an den will wi rantreden
 unn em oof vör dat betherige Regiment, wenn dat oof schienen
 deicht, as wenn wi Schaden dorvon hewwen, unsren christlichen
 Dank bringen, denn Du weitst doch: Lat em man dauhn unn
 walten, hei is en wisen Fürst, unn ward uns all erhollen, dat
 wi uns wunnern möten!

Hier hett dei lange Tid ohn Regen veel Schaden dahm;
 Weiten, Rapp unn Klewer is umackert worden unn dat Sommer-
 furn wast nich furt, wil dat tau drög unn oof tau kolt is.
 Dei Wull hett kein Geld bröcht, unn Weid' unn Futtermangel
 laten oof ut dat Beih nicks ruter kamen unn dei Utsichten up
 den Lust sünd sihr, sihr swaef; dortau kamen dei knappen Lüd
 unn Arbeitskräfte unn dei hogen Löhne vör slicht Material
 deilwiß', unn dat allens makt Wulken vör dei leive Sünn, unn
 üm Di vör en Ogenblick dei Wulken en beten tau verjagen unn
 hellen, fründlichen Sünnenschien dörch Din Gemänd tau kihren,
 vertell ic! Di hüt wedder en poor sülsterlewte Saaken!

Also tauirst, mötst Du weiten, hett uns dei Adbor vör
 en Wochener fös en düchtigen Jung mitbröcht, unn dor up dat
 Dak dei Farst all en beten schlicht unn wit uteuammer is, wo
 hei sien Wahnung upflagen hett, so passierte em dat, as hei
 sich mit sienem Nahwer in ne lütte Brügeli inlaten dehr, dat
 hei in dei Wut fehspedden dehr unn dörch dat Dak dörch in't
 Schünenfach fehl. Nu hüren wi einige Dag immer abends
 den Adbor flappern unn seihn em nich, bet nah en poor Dag
 taufällig ein in dei Schün' wat mafken will, unn as dei dei
 Döhr upmaft, geiht dei Adbor up dei Dehl vör Hunger en
 beten spazieren unn dei Kirl denkt em tau griepen, makt dei

Döhr tau unu will sich tau dat Geschäft Hülp säuken; dor äwer upn Hof grod kein wieder bi dei Hand is, os min beiden Twillings, so röppt hei sich dei um dei Jagd geiht los. Na dat Enn nu von't Lied is, sei kriegen em in ein Eck rinner, unu dor hei sik wehrt, so bitt hei den einen Jung in'n Finger unu den annern en beten scharper in dat Achterdil. Na also dei beiden Bengels Galopp na Muttern henn un dei Adbor flüggt rut. Dei Jungs kriegen oof Muttern richtig so wit, dat sei mit griezen helfen will, indem sei jo den bläurigen Finger unu dat Lock in dei Büx as gefährliche Beweise sichtbar vör Ogen hett. Nu also all drei henn unu finnen natürlich nicks mihr, dor dei oll Adbor sich mit Muttern nich mihr griezen wull unu wegslagen wir. Nu sind äwer dei Jungs in den Glöwen, hei sitt noch int Stroh unu gahn nu jere frie Bierstunn bi unu fihren dat ihm, unu jedesmal, wenn mal ne oll Mus in't Stroh russeln deischt, denn kamen sei angefegt unu seggen, dor sitt hei in, unu summer wedder geiht dat mit Füertang, Birdsaden, Sac unu Stock bi, is gor kein Utreden: hei sitt dor in unu dat Stroh ward umföhrt, hei möt dor ruter!

Noch ne ayner Geschicht. Ich heww hier en See, oawer ich heww noch kein Beweise dorvon seihu, dat Kreft insitten jälen. Nu heww ich en Pirdknecht, dei kann sich nich mit dei Gewitters trecht finnen unu jedesmal, wenn en Schuhr Regen rupper künnt, ob mit orer ohne Gewitter, so lett dei Bengel einfach dei Pird stahn vör dat Geschirr, wo sei vör sind, unu rennt weg. Nu hett hei äwer oof en grusliche Angst vör Kreft (Krebse), unu dor sitten nu eines Sünndags min ganzen Hösteihn Pirdknechts up dei Fauderkisten unu vertellen sich en vernünftig Wurd, unu dei ein von dei Kirls is oof en richtigen Schelm, dei fröggt denn nu den Bangbüx, ob hei den groten Kreft all eis an dei Burt an'n See hett sitten seihu. Nee, seggt dei anner, dat Unglücf wier em noch nich begegent. Na, seggt dei anner, denn is dat man gaud, denn kamen oof vör Johannii kein Gewitters mihr rupper, äwer Johannii middag, denn künnt hei ant Land unu sitt dor unu späult sich dei Schieren von Klock twölf bet Klock ein en beten aff, unu denn nimmt hei oof jeden, dei so en beten Angst vört Gewitter hett, dei Angst wat aff, äwer dormit hei sich ollig dei Fäut puksen kann, möt deijenig, dei dei Angst los sien will, en beten Leihm unu Sand taum Fäutpuzen hennbringen. Nu hett doch dei Schapskopp sich bimaakt unu jo teihn Karren voll Leihm unu Sand nah dem See an ein Eck hennkarrt, unu mülich ward nu in den See fischt, unu dor vör Zohren en Hümpel Windbruchfischen rinnerföhrt sind, so kriegen dei Fischers von dei äwig geblewenen Tannen ein in't Nett rin, unu sowie nu dei Bohm an't Land sich wißt, löppt hei Bangbüx weg unu röppt, sei

hewwen den groten Kreft in't Nett, unn rinn in dei Lüdstuw
unn nich mit Gaud unn nich mit Gewalt wir dei Kärl mihr
nah den See tau friegen, unn ich müßt anner Lüd halen, den
Bohm an't Land tau bringen!

Na mi vör hüt eis naug. Grüß all dei Dinen un all
uns leiven Frünn' herzlichst von Dinen ollen trugen

P., 19. Juni 1901.

W. Sch.

34.

Mien leiw Krischan!

Endlich hüt, endlich, Gott sei dußendmal gedankt, is
Regen hier, unn nu is oof glick so veel Tid, um Di, min
leiw Jung, all den Kummer, all dei Not unn all dei Sorgen
tau schriewen, dei uns hüt unn dit ganze Jahr drücken unn
plagen warden, denn, min leiw Krischan, dit ward ne slichte
Tid unn Du fast seihu, dat ich all vörig Jahr recht hett heww,
as ich Di schriewen dehr, dat dat Unrecht wier, wenn ein
flagt, wenn sien Roggen en beten dünn steiht, unn dat dat
Unrecht wier, as man tau hören kreg, dat bloß dei Fliet von
dei Minschen im stann is, Milljohnen tanhoptaufrazen. Nee,
min leiw Krischan, dat Asten von ne utgefeihte Saat unn
den Segen, den von Saat uns bringt, dei is unn bliwwt in
unsen Herrgott siene Hämu, dei reguliert unn gliekt dat so
henn, as hei dat in sienem Sinn vör gaud unn richtig
hollen deih!

Dorum, is oof grot Din Not,
Klag's man Dinen Gott;
Dei ward Di all helpen drägen,
Dat Du nich lang brukt verzagen.
Em giww man Din Hart,
Ist oof noch sibr schwart!

Mit dat Winterkurn, ist all lang nicks mihr; wenn oof
noch deilwies dei Roggen wat verspraken hett, dies letzte Hitt
hett veel notriep maft unn männig ein dei aust woll noch
Kurn, äwer dat is man lütt unn misfrig, unn wer weit,
woans dat noch in dei Schünen rinnerkümmmt, unn wenn man
wat dor wier, rinner full dat all kamen, äwer!!

Wat nu dat Summerkurn anlangen deih, jo is dat jo
en groten Jammer. Dei Garst unn Hoauer is einige Toll
lang ut dei Bügen krupen unn notriep, unn bloß dei Heller,
dei vor stehend Water unn Stimigkeiten vor gewöhnlich süß

nicks bringen, dei hewwen deilwies schöne Saaten. Tüften sünd notriep, wenigstens dei fröh unn tan gauder Tid plannt sünd, unn ne tidige Sort, so as Rosentüften u. s. w., dor is dat Krut drög, unn sitzen zwei unn drei so as Hännereier unn smeken dauhns oof noch nich. Brucken giwvt dat hier in disse Gegend wenig, fast gor kein tan seihn, unn dei man führt, da is ümmer dei nägte Plant bloß stahn blewen, dei annern sünd verdrögt, unn ein oll Nahwer hier von mi hett sien Brucken nu nägenmal nahplannt unn dei Dinger stahn noch tan nicks, ward oof nicks mihr, Zuckerrüben känen noch am Enn' so middelmäßig warden, taumal dei up sweren Acker unn fröh in dei Erd kamen sünd, dei decken den Boden unn seihn gand ut. Oof Heu hett jo dat sihr wenig unn Klever so gaud as gor nich gewen, äwer dat, wat dor is, is jo grotortig schön tan Timmer kamen, denn dit Jahr brachte man jo man meihen unn in Höp setten unn nahstens inführen, dat Heuen besorgte jo dei Sünn unn dei Wind ganz allein! Seradella kann jo am Enn' nah dissen Regen noch in dei Stoppel uplopen, am Enn' jo oof dei frische Klever, äwer dat dat mit dei beiden Früchte sihr wat Gands warden kann, möt icf noch stark betwieweln. Aewer, min leiw Krischan, lat man sinn, frisch in't Geschirr unn mit Gotts Hülp ümmer munter up dei Arbeit los, denn sahst Du man seihn, dat wie uns oof noch wedder dörchstümpern, unn icf glöw, wie kriegen vör dei Landwirtschaft mit dei Tid doch betere Utsichten, denn dei Industrie führt, as mi dat vörkümm, von Dag tan Dag düttlicher in, dat dat mit uns nich so wider gahn kann, nun dat Hannel unn Wannel, Maschinerien unn Künste tauirst versupen, wenn die Landwirtschaft int Water föllt!

Hüt heww icf Di nu woll wedder uag vörkagt unn vörstehnt, nu kann icf Di denn oof woll wedder eis en beten wat Lustiges vertellen, denn icf weit jo, Du leßt Din Mudding doch den ganzen Breiv annerhalvmal vör, unn tworft dat trurig Enn eis unn den lütten Spaß, den icf Di vertell, zweimal, unn icf verdenk Di dat oof gor nich, taumol Du all den ganzen Dag mit Dinen Herrn ogenblicklich dei Trurigkeit von morgens bett abends von dit trurige Jahr in alle Orten unn Kanten dörchspreken mötst, so dat Du woll all ümmer scheiß kiebst, wenn icf Di oof noch so veel vörklagen dauh. Aewer, min leiw Jung, Du weist doch, icf büm: dei lezt', dei klagan deiht, unn wenn icf irgend helpen kann, denn help icf mi dörch dei schworsten Sorgen mit einem fröhlichen Sinn unn fixen Angriff dörch, also jo mak Du dat oof, oll leiw Jung, unn Du hast mal eis seihn, dat geiht, unn geiht beter, as Du Di denn dacht hest.

Also icf heww hier von Stückener 120 Arbeiters, unn dorvon känen 100 Stück kein Wurt Dütsch, unn icf man wenig

polisch. Nu weitst Du jo am besten, wat hüt tau Dag mit so veel Lüd vör Arbeit schafft warden möt in ne forte Tid unn up en grotes Feld, unn wat denn dor alles jo passiert, dat is jo öfter taum dodargern unn oof oft taum dodlachen. So käm ich nülich an tau rieden, dunn sitt ein Pollack an en Waterbrauk unn tworft baben up ne affgekröppte Wied unn angelt, unn as ich segg, hei soll nich angelu, seggt hei nicks, wist mi sien Frühstück unn seggt: hei hedd keinen Apptit. Sien Frühstück hedd hei in Taschendauk wickelt unn leggt dat bi sich henn. Nu föllt dat ut dei Wied ruter unn min oll Röter grippet na den Dauf unn reist los; as dat äwer min Pollack tau seihn kriegt, rut ut den Bohm unn hinner em her, unn as heit wedder hedd, segg ich, hei soll mal utwickeln, wat hett hei in? Drei Zibollen, en Büddel mit Scheektabak unn en Wickschachtel mit Regenvörm unn en Taschenmeizer. Nu segg Du, wat is dat vörn Frühstück? Dorbi verdeint dei Kirl en Dag drei Mark. Ein anner makt sich sien Seiž taum meihen farig, schleit mit dat Ding an en Stein un seggt, hei kann nich meihen, as ich em wisen dauh, dai hei dei ganze Schnid ümmkempt hett, seggt hei, hei möt nah Hus unn Horen, nahmiddags seggt dei Upseisher, hei hett dat Dings dreimal hort unn dreimal upn Slipstein slipt, unn nu is von dei Wiener Stahlseiß bloß noch dat Blech blewen!

Grad noch fällt mi in, dor heww ich taum Bispiel doch sihr gelahrte unn erfahrene Lüd bi dei Pird, äwer en verständigen Bengel von't Lann, dei würflich mit vier Pird richtig führen, haken unn eggen kann, dei is sihr swor tau friegen. Ich heww hier ein Zigarrenmaker, en Baufdrucker, en Snider unn en Konditor, en Steinhezmeister unn en Mann, dei Amerika von all Ecken unn Kanten kennt, sgor den Priemtabak, denn dor makan unn dei wie en Murstein gesormt is. Also nu en glücklichen Ausf taum Sluz, oll Jung.

Ich schriew Di nu wedder all 14 Dag pünktlich eis, nehm oof an, dat Du nich bös büsst, dat ich so lang nicks hören let, äwer Krischan, dat wull sich nich makan laten, biem besten Willen unn mine trugste Fründschaft, ging nich ihrer tau makan.

Nu Adjüs vör hüt. Ich drückt Di dei Hand unn bliew mit beste Grüße Din oll trug

W. Sch.

P., 26. 7. 01.

Min leiw Krischan!

Dei Ausf geiht dit Jahr glatt von Hänn, denn dor is nich veel tau auften, unn wat dor is, is oof nich allens

utgewussten Kurn, denn dat meist is notriep. Dei Braken sünd dit Johr sihr gand dörch dat dröge Wedder in Ordnung geraden umm oof taum Deil hett jo dat nu all in dei lezten Dag hier umm dor en beten regent, umm dordörch is jo oof noch dei Tüft wat inn'n Tog kamen, Brücken heww icf dit Johr noch kein vernünftig Stücf tau seihn fregen. Umm mit dei Weid umm mit dei Welt führt dat sihr swak ut, doch ümmer wedder möt icf raupen: „Oll Fründ, lat den Maud nich sacken, denn nah Sorgen umm Kummer folgen oof mal eis Freuden!“

Uns allergnädigst Kaiser hett oof einen unersetzlichen Verlust umm deipe Erner in sine Famillje fregen, indem hei hett sine Mudder in dat Graw leggen müfft, umm wat dat bedüden deicht, dei Mudder tan begrawen, wi weiten dat beid, min leiw Jung, umm mi is dat denn noch ümmer so ümmt Hart, wenn icf daran denken dauh, as wenn icf so lang „Mudding“ raupen müfft,bett oaf dei Tod sich erbirren let umm sei uns wedder gew, äwer all dei Thränen, dei man üm dei begrawene Mudder weinen deicht umm weinen möt, dei fall dei Mudder jo all lang vörher vör dat Woll umm vör dei Sorg um dei Kinner vergaten hewwen, umm dat fall bloß dat Mudderherz ümmer wedder in uns Herz vereinigen, dor dat doch nicks Högeres up Erden giwwt, as dei Leiw von dei Mudder. Wi willn dorüm oof, min leiw Krijchan, den leiven Gott von Harten birren, dat hei unsfern Kaiser Gnad giwwt, den Tod von sine Mudder tau dragen, umm dat hei, so lang as hei lewen deicht, von dei grote Leiw von sine Mudder up all sien Dauhu umm Wirken begleitet ward!

Hüt möt icf Di noch umm all mine veelen Frünn' minen herzlichsten Dank seggen vör dei schönen Glück umm Segenswünsche, dei jü mi dit Johr in so grote Anzahl tau minen Geburtsdag hewwen tauschickt. Wenn dat Hummertsel dorvom, min leiw Jung, wat jü mi allens wünschen, in Erfüllung geiht, jo hett Gott mi tau den glücklichsten Menschen maft. Also morgens, as icf so bi achten von mine irste Feldreis' trügg fehm, kemen min Mudding mit mine acht Kinner umm min Personal up min Stuw umm bröchten mi ehre Glückwünsche dor, jerer von dei Minigen bröchte mi Blaumen mit, umm dor von dei Jungs dei öllsten all sich dörch „bett tau führen“, Kirschenplücken umm Kohl- umm Brückenplantentrecken all en voor Markt verdeihnen känen, jo bröchte mi jeder von sinen Verdeinst en lütt Geschenk mit strahlende Gesichter mit, dei ein einige Gläser, dei anner en voor Filztüffel, dei drütt ne Badbüx, dei viert umm föste en voor Stulpen, dei Dirns jerer en voor Strümp umm Mudding ein Deil bunte Taschendäcker, dei Köster en Bierseidel, dei Nichte ne Tasj', min Liese en Aschbeker, min Neffe ne Kist' Zigarren umm jerer wüfft en Vers, umm as sei

all ehre Gratulatschonen anbrögggt hedden, duun heuwen sei mi dat schöne Lied „Lobe den Herren“ unn „So nimm denn meine Hände“ vörjungen, herrlich schön, oll Jung, unn dann kehm dei Post an mit juge Grüße unn Wünsche unn Geschenke ut dei Firn, unn, Krijschan, nochmals herzlichsten Dank, jü heuwt mi tau den glücklichsten Menschen maft, denn so veel unn herzlichsten Andeil ift an jug nehmen dan, dit is doch veel tau veel turückgewen, unn icf weit noch lang nich, womit icf dat gaud maken soll, dorüm noch eis „Herzlichsten Dank.“

Bör hüt is dat nich mihr möglich, dat icf Di noch von annen Saken wat vertellen dauh, dorüm holl icf hüt up mit dei fröhliche Lauversicht, dat dei leive Gott uns Landwirtschaft sicher unn gewiß dörch dit trurige Jahr so dörchstühren mügkte, dat wi em so recht von trugsten Harten kommendes „Gott sei Lob unn Dank“ tauraupen känen. Innige Grüße von uns allen bestellend jug oll truge

W. Sch.

P., 18. 8. 01.

36.

Min leiw Krijschan!

Mit dat Klagen unn Stehnen äwer den schlichten Anft unn äwer Faudernot unn kein Weid' u. s. w. will icf Di hüt nich mihr kamen, dor hest Du naug von tau hüren kregen unn icf oof, hüt will'n wi wedder frisch unn flitig ne nige Saat von Roggen unn Weiten, denn wo dat anbröcht is, heuwen wi den Rübsen jo all rinn, in dei leive Gottesird schmieten unn will'n hoffen, dat disse Saat, dei wi dissen Harwst seihen duhn, uns unsre Wünsch erfüllen deih, unn dortau mäg dei leive Gott sinien riflichen Segen gewen.

In dissem Jahr, wo dei Acker so drög is, hacket unn plängt sich dat sihr schwer, unn dat kost veel Birdsleisch unn veel Dungkraft, unn dorbi sünd allerwegen noch nich dei richtigen Deipen rutertaufkriegen. Du möbst also, wo bi Di dat Pläugen oof mit grote Stücken unn Kluten vör sich geiht, glif dei Walz mitgahn laten unn dalwalzen, dormit dei Saatacker von dei Mengkurnstoppel, wo Roggen hennkümmt, lagert ward unn gohren deih. Wenn Du Superphosphat seihst, denn egg em mit unner, seihst Du äwer Kali unn Thomasschlacken, denn pläng dat leiver mit den Schälplaug unner, dat is beter. Seihst Du vör den 15sten dit Monat noch, denn jo nich tau dicf, denn kriegen wi en gauden Harwst, denn kriegst Du keinen Roggen, denn ward hei tau dicf unn fult ut. Walz oof ja nich mit dei glatte Walz en fariig Stück Saatacker äwer, dat

ward tau glatt, denn treck dat wedder mit dei Eggēn up, dormit sich dei Sneli up den Acker lagern kann; denn wenn wi dit Jahr hier so as up Rügen en Toll Sneli up den Weiten thu liggen hett hadde, denn wiren nich dei Hälft Släg Weiten wegwiert. Dor föllt mi noch en Deil in. Ich heww hier doch so veele Minschen, dei alle Woch ehre bestimmten Pund Tüfken triegen, unn dor dit Jahr ümmer dat Krut noch gräum is, unn mi dat Gräunfutter süs eßlich knapp is, so heww ich dat Krut ümmer mit dei Käuh mit upfuttert, wenn nu bi 150 Stück dat oof man so veel is, as wenn dei Kater en Ei leggt, dat is doch wat, unn man kann doch noch ümmer von den Daglöhner unn Buren wat lihren, denn dei dauhn dat ümmer, wenn oof nich mit dei Käuh, denn doch mit Swien unn Schap. Wenn Du dit Jahr veel Semp bugt hebst, denn mafst Du vielleicht oof noch en Geschäft dormit, wenn Du dat Tügs in Stolp in dei Mostrichsfabrik verköpen deihst, denn dor warden jo woll all Dag 100 Bentner Semp in den schönsten Mostrich verarbeit, unn dat Tügs geht in alle Ecken der Welt rin, bloß dei Chinesen dei sälen eßlich mit dei Oogen unn Näsien rümmersprungen hewwen, as uns Blaujacken ehr lihrt hewwen, ne Knackwurst mit en viertel Pund Mostrich tau verspijen!

Nülich wir hier in mine negste Stadt dat sogenannte Vogelschusßfest, unn dor bün ik oof mit mine ganzen Trabanten hemwest unn min Mündding unn min Köster, dei nebenbi dissen Harwst Soldat ward unn noch irft dat Konrektogramen vörher maken will, wi hewwen uns dor königlich vergnäugt, dat hett uns veelen Spaß maft. Also tauirft wir Di dor ne Schankel, unn dor gew jerer en Gröschen, unn treckte sich denn so lang unn so dull henn unn her, dat em Pust un Atem knapp würd unn em dei Sweit dei Uhren dahl leep, unn as icf dat so mit anfek unn tan en lütten Kopmannslihrling seggen dehr, dat wir tau dühr, hei künne bi mi up't Land billiger bit Hawerhockenupsetten in en schönen Sweit kamen, meinte hei, dat wir äwer doch ahn Musik, unn hierbi künne hei sich nahm Takt den Buckel warm maken. Dein nah dei Karussell, dei führte hier bloß mit Elefanten, Kamels, Tigers unn Ghels, bloß en poor Bird wiren dormang, na, irft wullen min Jungs nich rup up dat Dings, unn mit gaud Taureden irft wird dei irste Fijpenningsreis' antreden, as äwer dat Ruter unn Runerstiegen fehm, wull keiner wedder rut, unn dei Lümmels hewwen binah ne Mark up dei Karussell runnerführt. Nu in ne Baud rinner, wo lebendige Menschenphotographien tau seihn wiren, dor würd nu irft bi dörtig Grad Hitt ne gaud Stumm in dei Baud inn'n Düstern setzen unn luhrt,bett dei Kerl buten so veel tauhoplarmt unn -raupen harr, dat dei Baud voll naug wir, unn denn güng dei Spaß los. Dei Beerdigung von dei

engelsche Königin wir ganz natürliche vörmaft, unn uns aller-
gnedigst Kaiser un Kaiserin wieren in Lebensgröt tau sehn,
ook en Iserbahngzug fehm angejost; dat best äwer wir en
Balbier, dei in't negst Jahrhundert einen balbieren full; dor
fehm Di also en Herr rinn, dei Hoor laten wull, unn jett' te
sich tau dit Geschäft up'n Stauhl, dei Balbier halte en Meß,
sued em den Kopp aff, sengte em wi en poor Swinsuhren äwer
en Spiritusführ aff, freg den Kopp in dei Waschschöttel unn
waschte unn wischte dei Spielen aff, besprützte em un jett' te
em wedder up den Rump up, verfitt' te unn verflisterte den
Snitt, unn nahdem sien Kunn'n dat Stück Arbeit betahlt harr,
güng hei mit dei vornehmste Verbögung wedder ruter. Dunn
seggt ein Börger hinner mi, na, wenn dat irft so wit mit dat
Balbieren is, denn lat icf mi en Bullbort stahn, denn dat
kann doch sihr licht passiren, wenn nu so veel mit eis kamen,
dat man sien richtigen Kopp gor nich wedder mit nah Hus
kriegt, unn mit dei Fru nahsten, wenns einen dor bi den
Balbier en falschen Döß upsett hewwen, in den schönsten Strid-
kamen kann, na, wi hewwt dat all bipflicht, dat dat doch ne
eßliche Sak unner Umstünn sien fünn, dunn meinte äwer en
Balbier, dei oof taufeken harr, dat wir so ängstlich nich, denn
wat en richtigen Balbier wir, dei verbisterte mang sien
Kunnen nich.

Na, nu würd denn noch wörpelt üm dat grote Loos, unn
min Mudding gewünn ne Tas', min ein Jung en Waterglas,
min min Dirn en Halsband, wi annern äwer alstanhaup füllen
dörcb, betahlten äwer mit, so dat uns dei Tweigröschentas' en
halwen Dahler fehm, unn Glas unn Halsband tauhop, oof
vör drei Gröschen tau kriegen in jeden Laden, jo bi en gauden
Dahler tau stahn fehm, na, dat wir doch vom Vogelschuz;
leider hedden wi noch dat Unglücf, dat dat Glas unn dei Tas'
unnerwegs intwei güingen. Taum Schlüß hewwen wi uns denn
in ne nette Baud sett unn en beten suhren Alal unn Semmel
eten unn en Glas Bier taudrunken, wat grad vör mi dat
schönste Bergnäugen wir!

Disse Dag will icf noch ne lütte Reif' nah Starken mafken,
unn wenn icf irgend kann, sam icf bi Di runner, wenn dor ne
föftig bett föftig sone jährige unn annerthalwjährige swartbunte
tau kriegen sünd, denn segg man up dei Zeitung in Stolp
Bescheid, unn, Krischan, Du jaſt sehn, wi verlewen denn noch
wedder eis in Dinen Fommiljenkreis en schönen Abend. Noch-
mals ne glückliche, gezeugte Saattid Di unn all mis Frünn
tauräupend bün̄n icf Din oll trug

W. Sch.

Min leiw Krijschan!

Na, endlich leist Du doch von Di hüren, um dortau freu icf mi am meisten, dat Du en gauden Lust maft heft um dat Du mit uns ollen Daglöhners tauhop leiver dörch disse Ort Arbeiten dörchfrupen deihst, as mit dei Pollacken, Russen, Galizier um Italiener, denn Krijschan, wenn sei all so dacht harren, as Du umm icf, denn müfft männig Herr noch wenigstens en lütten Stamm von sien ollen trugen Daglöhners an dei Hand behollen hewwen, dei Freud umm oof vör allen Dingen Not umm Kummer giren umm willig mit em deilt harren. Ich kenn Herren, dei dit oof noch infeihn lihren, äwer irft denn, wenn dat tau spät is! Ich kenn äwer oof en ganz Deil brave Herren, dei dat tau rechter Tid infeihn hewwen umm wo hüt dei Herren umm dei Dagelöhners Gott sei Dank noch tauhop verwußne Fommlje sünd. Hier in disse Gegend is dat in disse Ort gottlob oof noch tämlich int Lot, bloß hier möten jo en ganz Deil Schnitters wegen dei Zuckerräuben verbrukt warden, äwer oof disse Lüd kriegen Interesse an Wirtschaft umm Herrn, wenn vör allen Dingen dei Vörschnitters orer Upseihers Lust tau den Kram hewwen umm noch etwas mihr int Og faten, as bloß den Herrn finen Geldbüddel, den hei jeden Sünabend vör ehr utschüttten möt. Ich heww hier son lütt Hus, wo gand umm bequem 150 Mann in logieren, dat is dat Johr irft buigt umm dei hüttige Tid entsprekend inricht; dor heft Du en Etsaal, wo dei ganze Gesellschaft diniert, supiert umm danzen deihst, dann en Käf mit zwei Maschinen, wo bequem jeder ein sine Gerichte in sien eigen Kvaekpott tau Für setten kann, umm zwei Käfschen besorgen dei ganze Wirtschaft, wobi dat jo öster vörkümm, dat sei tau middag temlich ne hunnert verschiedene Gerichte faken möten. Denn sünd in dat Hus zwei Krankenstuwen, ne Stuw umm ne Slapstuwo umm ne Spieskammer mit en Keller vor den Upseiher umm haben na'm Bänen gahn zwei Treppen rupper nah dei Slapsalons. In dem einen slapen dei Fommljen, in den annern dei Mäkens umm in den drüttten dei Burschen, allens is mit nie stillstahende Luftventilatoren, dei sich dreihen dahn, inricht, uterdem mit veel Licht umm isern Abens taum heizen. Up'n Hof is en grote Waschkäf mit zwei grote Waschketels umm dei nödigen Waschgelegenheiten umm ne Waterleitung umm en affgedeihlt Ruhm vör dat Handwerkstüg, wo jerer sien Geschirr in ne eigene Asteilung tau stahn hett. Bör de Dör ne schöne Pump umm 40 Schritt vom Hus ass en See taum Waschen umm taum Baden. Du fühst also, leiw Krijschan, dat vör dei Lüd wat dahn is, umm trotzdem sünd dor deilwis sone Esels twischen, dei den ganzen Dag dei Puckel

jucken deiht, unn wenn man ehr den en beten schüren deiht,
denn geiht dat glis los: dat is en graven Kirl!

Nu, oll Jung, hett mi hier nülich en Minsch vertellt, sälten
oof dei Buren bald den Krieg gewonnen hewven unn Du büst
denn ebenso as icf Din fief Dahler los, dei wi beid ut Freud
gewen wüllsen, wenn dei Buren gewinnen dehren. Dat icf hier
en Engelländer biem Dampplaug as Meister hett heww, dat
heww icf Di oof noch nich vertellt. Na, disse gande Mann
dei wull uns hier recht wisen, wat hei vörn Kirl wir, äwer
hei würd vernünftig unn güng taulezt bi unn verlöpte sine
ganze Beredsamkeit vör dat goldgierige Lann in Bairisch Bier,
unn as hei niicks mihr taum Drifken sich föddern kunn, dunun
hett hei den Kränger ömmer den Kraug hennholen, unn wenn
dei en vullen hennsett hett, denn hett hei em rasch wedder
leddig malt unn hett taulezt ümmer stiw weg mit min Dag-
löhners dei Buren hochlewen laten. Na, dat wir doch wenigstens
gaud von den Kirl unn oof vör em gaud, dat hei sine buren-
fretende Gesinnung tau rechter Tid ännern ded, denn süs wir
em dei ganze Transvaal-Republik up'n Puckel teikent worden,
as Angedenken.

Nu kan icf up mine Ort noch eis up den Toll tan spreken.
Ict will Di wat seggen, Krishan, mi dücht, wi kunnen dat
einfach so maken: wi slutzen uns Grenzen vör Kurn unn Beih
einfach tan, dat nicks, oof kein Smolt, Wust unn Fleisch, in
Dütschland rinner kamen kann, unn gewen denn den Bewis,
dat wi uns sülwst ernähren känen, unn tworist warden ut jerer
Land unn Provinz von 100 Gehöfte dei Bäufer uprefent unn
bankmäßig faststellt, mit jo unn jo veel Verluste hett dei orer
dei, orer mit jo veel Prozent Gewinn hett dei unn dei wirtschaft,
denn reken wi dat Betriebskapital, wat jerer hett, tauhop, reken
em, as jeden Kopmann unn Hannelsmann dat jo woll rechtlich
taustahn soll, sös Prozent Zinsen för sten Kapital unn einige
Prozente Unternehmergevinn unn bereken uns denn, wat wi
vör Kurn unn Beih up disse Ort vör Prije rechtlich förern
känen, unn disse Prije warden amtlich fastsett. Du fast mal
seihn, min leiw Krishan, dorbi känen wi Landliid denn ganz
gaud bestahn unn känen oof denn uns Lüd wat tauwenn' n unn
uns Fabriken unn uns Geschäfte oof wat affköpen, jo, wi känen
dat denn oof betahlen unn bruken nie riimmertauborgen unn
tan sorgen, dat uns dei Geldmünschen nich dei Kehl taudrücken.
Dat soll jo sgor nülich all eis dei Red dorvon west sien, dat
dei Börsenbarone sich ehren Lewensunnerhalt an Brot unn
Semmel ganz gaud sülwst bugen känen, wenn sei ehre verbrukten
Cylinderhäud nehmen dehren, dei voll Frd mafken unn dor
Roggen seichten orer Weiten unn Arwten, denn jo veel Brot,
as dei Herren dat Jahr eten dauhn, dat soll gaud in dei

affgeleggten Häuds wassen kānen, dei harren denn jo up disse Ort oof gor keinen Grund mihr, sich äwer hoge Kurnprise tan bewerben, sei bugten sich jo ehren Jöhresbedarf sūlwst, bi dei kānn sich dat jo bloß üm dei Austern um Naviar unn sone Saken hanneln, unn dor hett jo dei Landwirtschaft nids mit tan dāuhn. Unn den lüttten Mann in dei Stadt, den, glöw icf, würd dat Brot noch nich en Gröschen dat Jöhr dührer waren as hüt, denn hei wir von uns reines dütsches Brot gor nich so veel vertehren kānen, as von all dei fünnstlichen Saken, dei hei mi so mānnigmal von dei Utlandsertügnisse tan eten köpen deicht.

Icf glöw äwer sicher, dat alle vernünftig denkenden Herren von dei Industrie dat inseihm dāuhn unn sich vör dei Post slagen unn seggen dāuhn: ne, so kānn dat mit dei Landwirtschaft nich wieder gahn, wi möten helpen! Vör hüt Adjüs, icf bliew mit besten Gruß an Dien Mudding unn Di Dien oll trug.

P., 24. 9. 01.

W. Sch.



affgeleggten Händs wassen fänen, dei ha
Ort oof gor feinen Grund mihr, sich är
bejweren, sei bugten sich jo ehren Job
fünf sich dat jo bloß üm dei Auster
Saken hanneln, um dor hett jo dei
tau dahuhn. Unn den lütten Mann i
würd dat Brot noch nich en Gröss
as hüt, denn hei wir von uns
so veel vertehren fänen, as von
hei mi so männigmal von
köpen deicht.

Icf glöw äwer sicher, da
von dei Industrie dat inseihru
unn seggen dahuhn: ne, jo
wieder gahn, wi möten ho
besten Gruß an Dien W

P., 24. 9. 01.

ditte
rije tan
t, bi dei
unn sone
t niess mit
en, glöw icf,
öührer waren
Brot gor nich
chen Saken, dei
ignisse tau eten

g denkenden Herren
vör dei Post slagen
i Landwirtschaft nich
Adjüs, icf bliew mit
i Dien oll trug

W. Sch.

